

THE CUSTOMS ACT.

No. II of 1356 Faslî.

Section.

Preamble.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

1. Short title, extent and commencement.
2. Repeal of previous provisions.
3. Definitions.

CHAPTER II.

APPOINTMENT AND POWER OF OFFICERS ETC.

4. Power to appoint Commissioner and Deputy Commissioner of Customs etc.

قانون کروڑگیری

شماره ۲۲، ۱۳۵۶ ف

دفعہ -

تہمید۔

باب ۱

مراتب ابتدائی۔

۱ مختصر نام۔ دست مقامی و تاریخ نفاذ۔

۲ تسخیح احکام سابقہ۔

۳ تعریفات۔

باب ۲

اختیار اور تقرر وغیرہ عہد داران۔

۴ ناظم و نائب ناظم کروڑگیری وغیرہ

کے تقرر کا اختیار۔

5. Division of H. E. H. the Nizam's
Dominions into circles.

۵ ممالک مجروسہ سرکار عالی کی تقسیم حلقوں
میں۔

CHAPTER III.

POWERS REGARDING LEVY OF
AND EXEMPTION FROM
CUSTOMS DUTY.

باب ۳

اختیارات متعلق وصول محصول اور
اسکی معافی۔

6. Power of Government to in-
crease, decrease or remit duty.

۶ اختیار سرکار عالی متعلق بہ کمی بیشی
یا معافی محصول۔

7. Exemption from customs duty.

۷ معافی محصول کروڑ گیری۔

8. Exemption of passengers' bag-
gage.

۸ مسافروں کے استعمال کے سامان کی
معافی۔

9. Power to prohibit importation or
exportation of any article.

۹ کسی شے کی درآمد یا برآمد کی نہایت
کا اختیار۔

10. Power of Customs Commissioner
to determine places for disposal
of cases.

۱۰ اختیار ناظم کروڑ گیری نسبت تعیین
مقامات فیصلہ۔

11. Power to inspect articles.

۱۱ اختیار تنقیح اشیاء۔

12. Power to weigh goods.

13. Powers to detain goods.

14. Power to obtain sample.

15. Power of the Customs Superintendent with regard to inspection of account book.

CHAPTER IV.

CUSTOMS DUTIES.

16. Customs Duties.

17. Articles not liable to duty.

18. No export duty or re-import duty shall be levied on goods in respect of which import duty has been realized.

19. Re-importing exported articles manufactured in H. E. H. the Nizam's Dominions.

قانون کروڈگیری نشان ۲ ۱۳۵۶ء -
۱۲ مال کو وزن کرنے کا اختیار۔

۱۳ مال روکنے کے اختیارات۔

۱۴ اختیار حصول نمونہ۔

۱۵ اختیار مہتمم کروڈگیری نسبت معائنہ
پہی کھاتہ۔

باب ۴

محصولات کروڈگیری۔

۱۶ محصولات کروڈگیری۔

۱۷ کن اشیاء پر محصول نہ لیا جائے گا۔

۱۸ محصول درآمد و محصول ہونے کی صورت
میں اس مال پر محصول برآمد یا کروڈگیری
درآمد نہ لیا جائے گا۔

۱۹ برآمد شدہ مصنوعات بلک سرکار عالی

کا بازار آمد ہونا۔

20. Imposition of duty for second time on repaired dutiable articles.

۲۰ درست شدہ قابل محصول اشیاء پر دوبارہ
محصول لیا جانا۔

21. Mixing up of dutiable articles with non-dutiable articles.

۲۱ اختلاط اشیاء قابل محصول یہ اشیاء
نا قابل محصول۔

22. Production of invoice.

۲۲ بیجک کا پیش کرنا۔

23. Assessment or value.

۲۳ قیمت کی تشخیص۔

24. Prohibition of producing invoice after unpacking goods without permission.

۲۴ بلا اجازت مال کھول کر بیجک پیش
کرنے کی مانگت۔

25. Amendment of invoice.

۲۵ بیجک میں ترمیم کرنا۔

26. Presence of any person on behalf of owner for disposal of customs cases.

۲۶ بجانب مالک کسی شخص کا تصفیہ محصول
کے لئے حاضر ہونا۔

27. Exportation and importation of goods by railway or post office:

۲۷ ریلوے یا پوسٹ آفس سے مال کی برآمد
پر درآمد

28. Purchase of goods for Government.

۲۸ خریدی مال جن سرکار عالی۔

29. Receipt for duty and other amounts.

۲۹ محصول و دیگر رقم کی رسید دی جائے گی۔

30. Refund of duty levied in excess and payment of duty short-levied.

۳۰ زائد محصول وصول کیا گیا ہو تو اس کا اتر دیا
اور کمی کی صورت میں اس کی تکمیل۔

31. Return of dutiable goods.

۳۱ واپسی مال محصول۔

32. Collection of import and export duty and deposit of goods in lieu of duty.

۳۲ وصول محصول در آمد و پر آمد اور عبا و قہ
محصول مال کا امانت رکھنا۔

33. Assessment of value of damaged goods.

۳۳ تشخیص قیمت بوجہ خرابی مال۔

34. Recovery of duties and fines.

۳۴ محصول و جرمانہ کی وصولی کا طریقہ۔

CHAPTER V.

باب ۵

FRONTIER.

سرحدت۔

35. Issue of Istalbharti certificate.

۳۵ داخلہ دستخطی کا وینا۔

36. Export and import of goods by road on the frontier.

CHAPTER VI.

CUSTOMS WAREHOUSES.

37. Appointment of warehouses.

CHAPTER VII.

PRESUMPTIONS.

38. Presumption in the case of the importer or exporter of goods not holding a receipt for the payment of duty.

39. Procedure when goods pass through different territories.

40. Presumption when goods mentioned in the Istalbharti certificate are not exported.

41. Seizure of goods.

42. Reasons for seizure or arrest to be given in writing.

تانون کروڑ گیری نشان ۳۵۶ این

۳۶ ذریعہ سڑک سرحد سے برآمد در آمد مال -

باب ۶

گودام امانتی -

۳۷ قیام گودام امانتی -

باب ۷

قیاسات -

۳۸ در آمد یا برآمد کنندہ مال کے پاس
رہید او انکی محصول نہ ہونے کی صورت
میں قیاس -

۳۹ کارروائی جب مال مختلف علاقوں
میں سے گزرے -

۴۰ داخلہ استھلی مہرتی کا مندرجہ مال برآمد
نہ ہونے کی صورت میں قیاس -

۴۱ سگر فتاری مال -

۴۲ وجوہ سگر فتاری سے تحریر مطلع کرنا -

43. Arrest of any person on reasonable grounds.

۴۳ کسی شخص کو پوجہ معقول گرفتار کرنا۔

44. Stolen dutiable articles, how dealt with.

۴۴ مسروقہ قابل محصول اشیاء کا قصہ۔

45. Customs officers to seek help of Police in search of goods.

۴۵ عہدہ داران کروڑ گیری کی کوتوالی سے
تلاشی مال کی استمداد۔

46. Customs officers to seek help of police to search person.

۴۶ عہدہ داران کروڑ گیری کی کوتوالی سے
شخصی تلاشی کی استمداد۔

47. Power to issue search warrant.

۴۷ حکنامہ تلاشی جاری کرنے کا اختیار۔

48. Power of Court regarding issue of warrant of arrest.

۴۸ اختیار عدالت نسبت اجرائی حکنامہ
گرفتاری۔

49. Seized goods to be deemed to vest in Government.

۴۹ منضبط مال ملک سرکار عالی منظور ہوگا۔

CHAPTER VIII.

باب ۸

OFFENCES.

جرم۔

50. Importing or exporting without payment of duty.

۵۰ بلا ادائیگی محصول درآمد یا برآمد کرنا۔

51. Penalty for importing or exporting goods without payment of duty.

۵۱ بلا ادا کی محصول کروڑ گیری مال درآمد
یا برآمد کرنے کی سزا۔

52. Abetment.

۵۲ اعانت۔

53. False entry or forgery in invoice etc.

۵۳ بیجگ وغیرہ میں جھوٹا اندراج یا جعل۔

54. Making false document for settlement of duty.

۵۴ جھوٹی دستاویز محصول کے لئے مرتب
کرنا۔

55. Tampering etc., with writing of Customs officer.

۵۵ عہدہ دار کروڑ گیری کی تحریر میں تخریب
وغیرہ کرنا۔

56. Importing any article concealing it in passengers's baggage.

۵۶ مسافروں کے مال میں کسی شے کو چھپا کر
رکھ کر درآمد کرنا۔

57. Removal of goods or its attempt before obtaining permission,

۵۷ قبل حصول اجازت مال کی منتقلی یا اس
کا اقدام۔

58. Failure to re-export goods after refund of duty.

۵۸ واپسی محصول کے بعد مال کی عدم
واپسی۔

59. Importing or exporting goods in exemptee's name.

۵۹ معافی دار کے نام سے مال برآمد یا
درآمد کرنا۔

60. Obstructing Customs officer in discharge of his duties.
61. Refusal of any Customs officer to settle customs duty.
62. Disclosure of business secret by Customs officer.
63. Penalty for seizure of goods without reasonable cause.
64. Offences committed by Customs officers within areas committed to Hon'ble Resident.
65. Penalty for objecting or refusing to give receipt for duty or certificate of consignment or record of receipts.
66. Penalty for objecting or refusing to give Isthaltbharti certificate.
67. Penalty for issuing fictitious certificate.

۶۰ عہدہ دار کروڈ گیری کی انجام دہی فرمائی
میں مزاحمت۔

۶۱ عہدہ دار کروڈ گیری کا فیصلہ سے انکار
کرنا۔

۶۲ عہدہ دار کروڈ گیری کا تجارتی راز
کو افشاء کرنا۔

۶۳ بلاوجہ معقول مال کی گرفتاری کی سزا

۶۴ جرائم جن کے عہدہ دار ان کروڈ گیری
اندرون حدود رقبہ جابت موقوفہ
صاحب عالی شان پہا در تکب ہوں۔

۶۵ رسید موصول یا داخلہ روانگی مال
یا رسیدی داخلہ دینے میں عذر یا
انکار کی سزا۔

۶۶ داخلہ استھلیہرتی دینے کے متعلق عذر
یا انکار کی سزا۔

۶۷ فرضی داخلہ استھلیہرتی جاری کرنے کی سزا۔

68. Penalty for contravention of provisions of this Act.

۶۸ سزائے خلاف ورزی احکام قانون ہذا۔

69. Penalty under this Act not to interfere with punishment under other law.

۶۹ سزائے تحت قانون ہذا سزائے تحت دیگر قانون کی مانع نہ ہوگی۔

CHAPTER IX.

باب ۹

POWERS OF ENQUIRY OF
APPEAL CASES.

اختیار تحقیقات مقدمہ مارافعہ وغیرہ۔

70. Powers of enquiry and decision.

۷۰ اختیارات تحقیقات و تہیز۔

71. Provisions for appeal.

۷۱ احکام مرافعہ۔

72. Customs Commissioner's powers of revision.

۷۲ ناظم کروڑگیری کے اختیارات تکرانی۔

73. Government's powers of revision.

۷۳ اختیار تکرانی محکمہ سرکار عالی۔

CHAPTER X.

باب ۱۰

MISCELLANEOUS.

متفرق۔

74. Prohibitive acts of Customs officers.

۷۴ امتناعات عہدہ داران کروڑگیری۔

75. Responsibility of customs officers in respect of goods.
76. Godown rent etc.
77. Fine in lieu of confiscation of goods.
78. Reward to informers,
79. Suits against Customs Officers.
80. Recovery of security amount.
81. Procedure when disposal in respect of goods is not effected in time.
82. Permission for Hundekar.
83. Customs officers exempted from service on jury.

توازن کروڈ گیری نشان ۲۵۶

۷۵ مال کے متعلق عہدہ داران کروڈ گیری
کی ذمہ داری۔

۷۶ گوداؤں کے کرایہ وغیرہ۔

۷۷ جرمانہ بجائے ضبطی مال۔

۷۸ مخبر کے انعام۔

۷۹ عہدہ داران کروڈ گیری پر مقدمہ کا ارجاع۔

۸۰ وصول رقم ضمانت۔

۸۱ کارروائی جب مال کا تصفیہ بروقت
نہ کیا جائے۔

۸۲ اجازت ہنڈی کاری۔

۸۳ استثناء عہدہ داران کروڈ گیری۔
نسبت مشرکتہ بخوری۔

Customs: [1356 F: HYD. ACT II
(Translation)

84. Power to make rules.

SCHEDULE A.

SCHEDULE B.

توازن ذکر و ریکری نشان ۲ ۱۳۵۶ ف.

۸۴ قواعد بنانے کا اختیار۔

ضمیمہ الف

ضمیمہ ب

(Translation)

THE CUSTOMS ACT.

No. II of 1356 Fasli.

(Received the assent of H. E. H. the
the Nizam on 17th Moharram, 1366
Hijri corresponding to 12th
Bahman, 1356 Fasli.

Whereas it is expedient to
amend and re-enact the
Preamble: the Hyderabad Customs
Act relating to realisation of customs
duty; it is hereby enacted as follows:—

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

1. This Act may be called the

قانون کروڑ گیری

نشان (۲) ۱۳۵۶

دیننگاہ اعلیٰ حضرت مبارک گاہ نفاذی مدظلہم اعلیٰ سے
تیار تاریخ ۱۷ محرم ۱۳۶۶ ۱۳۶۶ فاسلی مطابق
۱۲ ربیعہ ۱۳۵۶ فاسلی منظور ہوا

تعمیر۔ ہر گاہ قرین مصلحت ہے کہ
محصول کروڑ گیری کے وصول کے متعلق
قانون کروڑ گیری ممالک محروسہ سرکار عالی
کی ترمیم اور از سر نو تدوین کی جائے۔
لہذا حسب ذیل حکم ہوتا ہے۔

باب (۱)

مراتب ابتدائی

مختصر نام و صورت مقامی و تاریخ نفاذ اور فعلیہ قانون

Customs [1356 F : HYD. ACT II
(Translation)

Short title, extent and commencement. the date of its *publication in the Jarida.

2. (1) On the commencement of this Act the Hyderabad Customs Act No. V of 1322 F. shall be repealed.

(2) All notifications published, rules made and orders issued under the Hyderabad Customs Act, V of 1322 F., which were in force immediately before the commencement of this Act, shall, in so far as they are not inconsistent with this Act be deemed to have been respectively published, made and issued under this Act.

*Published in the Jarida dated 6th Isfandar, 1356 F.

تاجون کرور گیری نشان ۲۵۶ء -
بنام تاجون کرور گیری موسوم ہو سکے گا اور
تاریخ اشاعت جویدہ سے کل مالک محروسہ
سرکار عالی میں نافذ ہوگا۔

تاریخ اشاعت سابقہ۔ اور فعل ۱۔ (۱)
تاریخ نفاذ قانون ہذا سے قانون کرور
گیری مالک محروسہ سرکار عالی نشان ۵
باتیہ ۳۲۲ء منسوخ ہوگا۔

(۲) قبل نفاذ قانون ہذا قانون کرور
گیری مالک محروسہ سرکار عالی نشان (۵) باتیہ
۳۲۲ء کی رو سے جس قدر اعلانات
شائع ہوئے۔ تو اعد و وضع اور احکام صادر
کئے گئے اور جو تاریخ نفاذ قانون
ہذا کے عین ماقبل نافذ تھے وہ جس حد
تک کہ قانون ہذا کے مخالف نہ ہو قانون ہذا کے
تحت عمل الترتیب شائع ہوئے۔ وضع
اور صادر کئے گئے تصور کئے جائیں گے۔

۵ جویدہ اعلامیہ مورخہ ۶ اسفند ۱۳۵۶ء میں شائع ہوا۔

3. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context—

Definitions.

(a) "Foreign territory" means any territory or area which is not a part of H. E. H. the Nizam's Dominions or which has been declared by the Government as foreign territory for purposes of customs ;

(b) "Customs duty" means the duties which may be levied under section 16 ;

(c) "Import" means bringing into H. E. H. the Nizam's Dominions from any foreign territory ;

(d) "Export" means taking out of H. E. H. the Nizam's Dominions to any foreign territory ;

تفسیر لفظات۔ | دفعہ ۳۔ قانون
ہذا میں ہر چیز اس کے کہ مقہورین یا سیاق عبارت
اس کے خلاف ہو۔

ملک غیر۔ | (الف) "ملک غیر"
سے دو ملک یا علاقہ مراد ہے جو مالک محروسہ
سرکار عالی کا جزو نہ ہو یا جس کو سرکار عالی
نے اغراض کروڑ گیری کے لئے شامل علاقہ غیر
قرار دیا ہو۔

محصول کروڑ گیری۔ | (ب) "محصول کروڑ گیری"
سے وہ محصولات مراد ہیں جو حسب دفعہ ۱۶
وصول کئے جاسکتے ہیں۔

درآمد۔ | (ج) "درآمد" سے کسی
ملک غیر سے مالک محروسہ سرکار عالی میں
لانا مراد ہے۔

برآمد۔ | (د) "برآمد" سے مالک
محروسہ سرکار عالی سے کسی ملک غیر

قانون کروڑ گیری نشانہ ۱۹۵۶ء
میں لے جانے کے لیے۔

(e) "Dutiable" means any goods on which duty is leviable under this Act;
Dutiable and non-dutiable goods.

اشیاء قابل محصول و ناقابل محصول۔ (د) قابل
محصول سے وہ اشیاء مراد ہیں جو جب قانون
ہذا قابل اخذ محصول ہوں۔

"Non-dutiable" means any goods which are exempt from customs duty under this Act;

"نا قابل محصول" سے وہ اشیاء مراد
ہیں جو جب قانون ہذا محصول کروڑ گیری
سے مستثنیٰ ہوں۔

(f) "Exemptee" means any person who has been exempted from the payment of customs duty under section 7;

معافی دار۔ (و) "معافی دار" سے
ہر ایسا شخص مراد ہے جس کو تحت دفعہ ۱۷ ادا کی
محصول کروڑ گیری سے معاف کیا گیا ہو۔

(g) "Istalbharti certificate" means a certificate obtained from the Patel or patwari of a village for the export of any goods otherwise than by railway, post or air;

داخلہ استعملیہ۔ (ز) "داخلہ استعملیہ"
سے مال کے برآمد کرنے کا وہ داخلہ مراد ہے
جو ایسے مال کے متعلق جسے بذریعہ ریل، پستہ
فضا یا برآمد نہ کیا جا رہا ہو۔ موقع کے
پٹیل یا پٹواری سے حاصل کیا جائے۔

(h) "Invoice" means the written statement produced in the Customs Department for
Invoice.

بیگ۔ (ح) "بیگ" سے

determining customs duty on goods in which the actual price of goods, their number, marks, varieties, measurements, weight and quantity are correctly specified together with the number of boxes or bags in which the goods are packed, *[and such statement shall be in the form prescribed by the Customs Commissioner.]

(i) "Azmat Dakhla" means a certificate which is obtained in respect of goods being transferred from one part of His Majesty's territory to another across H. E. H. the Nizam's territory;

(j) "Aali Dakhla" means a certificate obtained in respect of goods of H. E. H. the Nizam's territory being transferred from one part of H. E. H. the Nizam's territory to another part or to villages contiguous to the frontier of H. E. H. the Nizam's territory across a foreign territory;

*Substituted by Regulation No. LXIII of 1358 F.

توازن کروڑ گیری نشان ۱۳۵۶ ف
مراد وہ تحریر ہے جو سرکار سے کروڑ گیری
میں بفرص تصفیہ مال پیش ہو اور جس میں مال
کی حقیقی قیمت اس کے اعداد و علامات
اقسام نامہ تول مقدار کی کما نہی
صراحت ان صدوتوں یا تفصیلات کی تعداد کے
جس میں مال بند ہوگی جائے۔

*[and Such statement shall
be in the form prescribed
by the Customs Commissioner.]

عظمت داخلہ - (د ط) "عظمت داخلہ"
سے وہ داخلہ مراد ہے جو اوس مال کے لئے
حاصل کیا جائے جو علاقہ سرکار عظمت مدار
کے ایک حصہ سے بد عبور علاقہ سرکار عالی
دوسرے حصہ میں منتقل کیا جا رہا ہو۔

عالی داخلہ - (د ی) "عالی"
داخلہ سے وہ داخلہ مراد ہے جو علاقہ سرکار عالی کے اس مال
کے لئے حاصل کیا جائے جو علاقہ سرکار عالی کے ایک حصہ سے عبور علاقہ

* Substituted by Regula-
-tion No. LXIII of 1358 F.

(k) "Customs officer" shall include every employee of the Customs Department.

CHAPTER II.

APPOINTMENT AND POWERS OF OFFICERS ETC.

4. The Government may, for administration of the Customs, appoint an officer who shall be designated as Customs Commissioner and when necessary, appoint Deputy Commissioners and other officers and define their powers and duties under this Act.

قانون کروڑ گیری نشان ۲۵۹ عہدہ داران۔

ملک غیر دوسرے حصہ ملک، سرکار عالی کو یا
مواضعات متصلہ سرحدی علاقہ سرکار عالی
منتقل کیا جا رہا ہو۔

عہدہ دار کروڑ گیری۔ (ک) عہدہ دار
کروڑ گیری میں ہر ملازم کروڑ گیری داخل ہوگا۔

باب (۲)

اختیار اور تقرر وغیرہ عہدہ داران

ناظم و نائب ناظم کروڑ گیری و دفعہ
وغیرہ کے تقرر کا اختیار۔ سرکار عالی کو

اختیار ہوگا کہ کروڑ گیری کے انتظام کے
لئے ایک عہدہ دار متقرر کریں جو ناظم کروڑ گیری
کے لقب سے موسوم ہو سکے گا۔ نیز حسب
ضرورت نائب ناظم اور دیگر عہدہ داروں
کا تقرر کریں۔ اور ان کے اختیارات
اور فرائض تحت قانون ہذا کی صراحت
کریں۔

(Translation)

5. The Government may by notification in the Jarida, for the purpose of the levy of customs duty, divide H. E. H. the Nizam's Dominions into circles. E. H. the Nizam's Dominions into circles and fix therein suitable places for the levy of customs duty and determine their limits.

CHAPTER III.

POWER REGARDING LEVY OF AND EXEMPTION FROM CUSTOMS DUTY.

6. (1) The Government may by notification in the Jarida increase, decrease or remit the rate of any import or export duty and may impose duty on non-dutiable goods.

(2) The Government may, from time to time fix the minimum value of

قانون کروڈ گیری نشانہ ۱۳۵۶ ق
 مالک محروسہ سرکار عالی کی | وقوعہ سے کٹا گیا
 تقسیم حلقوں میں۔ | کو اختیار ہو گا کہ
 ذریعہ اعلان مندرجہ جریدہ محصول کروڈ گیری
 کے وصول کے لئے مالک محروسہ سرکار عالی
 کو حلقوں میں تقسیم کریں اور ان حلقوں میں
 محصول وصول کرنے کے لئے مناسب
 مقامات اور ان کے حدود معین کریں۔

باب (۳)

اختیارات متعلق وصول محصول اور

اوس کی معافی

اختیار سرکار عالی متعلق یہ کمی | وقوعہ سے
 پیشی یا معافی محصول۔ | (۱) سرکار عالی

بذریعہ اعلان مندرجہ جریدہ کسی محصول درآمد
 یا برآمد کی شرح میں اضافہ کمی یا معافی
 کر سکیں گے اور جو اشیاء قابل محصول نہ ہوں
 اور ان پر محصول عائد کر سکیں گے۔

(۲)۔ سرکار عالی کو اختیار ہو گا کہ جن

goods on which ad-valorem duty is prescribed or may delegate such power to any customs officer not below the rank of Commissioner.

7. The Government may, by a special order exempt any person or class of persons or any dutiable goods from the payment of customs duty on such terms as it may deem fit or may cancel any order of exemption in force.

8. (1) No import or export duty shall be levied on dutiable goods actually in personal use of passengers.

Exemption from customs duty.

(2) The customs officer appointed on behalf of the Government for the

تائید کرو گیگی نشان ۲۵۶۱
اشیا و اسکا محصول قیمت پر مقرر کیا جائے
ان کی اقل قیمت کا وقتاً فوقتاً تعین کریں یا اس
اختیار کو ایسے عہدہ دار کو روٹ گیری کے
تفویض کریں جس کا درجہ ناظم سے کم نہ ہو۔

معافی محصول کرو گیگی۔ | دفعہ ۷۔ ریکارڈ
کو اختیار ہو گا کہ کسی شخص یا طبقہ اشخاص یا کسی
قابل محصول مال کو بذریعہ حکم خاص ایسے شرائط
کے ساتھ جو وہ مناسب تصور کریں ادا فی
محصول کرو گیگی سے معاف کریں۔ یا کوئی
نافذ حکم معافی کو منسوخ کریں۔

مسافروں کے استعمال کے سامان کی | دفعہ ۸۔
معافی۔ (۱) مسافرین

کی ہمہ راہی ایسی قابل محصول اشیا پر
جو حقیقتاً ان کے ذاتی استعمال کی ہوں کوئی
محصول درآمد یا برآمد نہ لیا جائے گا۔

(۲)۔ وہ عہدہ دار کو روٹ گیری
جو سرکار عالی کی طرف سے وصول محصول

levy of duty may, in accordance with the rules made in this behalf from time to time, determine at his discretion whether such goods are baggage actually in personal use of the traveller or goods subject to duty.

9. (1) The Government may, by notification in the Jarida or by any special order prohibit the import or export of any article.

Power to prohibit importation or exportion of any article.

(2) Any article imported or exported in contravention of the provisions of sub-section (1) may be seized by the customs officer who shall proceed with such seized article in accordance with the orders made under this Act. In the absence of any such order he shall act in accordance with the directions of an officer not below the rank of a Superintendent.

قانون کروڈ گیری نشان ۲۶ ۱۹۳۷ء کے لئے مامور ہو جو جب اوں قواعد کے جو وقتاً فوقتاً اس بارے میں نافذ ہوں اپنے اختیار تفری سے تصفیہ کر کے گا کہ آیا وہ اشیاء حقیقتاً مسافر کے ذاتی استعمال کی ہیں یا قابل محصول۔

کسی شخصے کی درآمد یا برآمد وقوع ۹۔
کی ممانعت کا اختیار۔ (۱) سرکار عالی
کو اختیار ہو گا کہ بذریعہ آئینہ مند درجہ جدیدہ
یا کسی حکم خاص کے ذریعہ کسی شخصے کی درآمد
یا برآمد کی ممانعت کریں۔

(۲) جب ضمن (۱) کے احکام کے خلاف
کوئی شخصے درآمد یا برآمد کی جائے تو وہ
کروڈ گیری اس کو ضبط کر کے گا اور شخصے
متضبطہ کے متعلق سخت قانون ہذا احکام
مقررہ کے مطابق عمل کرے گا۔ ایسے کسی
حکم کے نہ ہونے کی صورت میں ایسے افسر کی
ہدایت کے مطابق عمل کرے گا جس کا درجہ
مہتمم سے کم نہ ہو۔

Customs [1356 F.: HYD. ACT II
(Translation)

(3) The Customs Commissioner or any officer subordinate to him to whom the Commissioner may delegate this power, may detain the following articles during import or export and forward them to the nearest police officer or to such other officer as may be appointed to take action in this behalf:

(a) writings, books, newspapers, documents and pictures the publication whereof is suspected to be punishable under sections 82 to 84 of the Asafia Penal Code;

(b) anything which is suspected to contain the articles referred to in clause (a) above.

10. The Customs Commissioner may direct that cases with regard to goods of any particular person or particular village or description be disposed of at a place other than the appointed customs out-

Power of Customs Commissioner to determine places for disposal of cases.

ٹاؤن کروڈ گیری نشان ۲۱ ستمبر ۱۹۵۶ء

(۳)۔ ناظم کروڈ گیری یا اس کا کوئی ماتحت عہدہ دار جس کو ناظم یہ اختیار تفویض کرے مجاز ہوگا کہ اشیاء ذیل کو بوقت درآمد یا برآمد روک کر قریب ترین عہدہ دار کو توالی یا ایسے عہدہ دار کے پاس جو ایسی کارروائی کے لئے مقرر ہو روانہ کرے۔

(الف)۔ تحریرات، کتب، اخبارات و سٹاویزات۔ تصاویر جن کی نسبت شبہ ہو کہ ان کی اشاعت تحت دفعہ ۸۲ تا ۸۴ تعزیرات آصفیہ قابل سزا ہے۔

(ب)۔ چیز جس میں اشیاء مذکورہ فقرہ (الف) مافوق موجود ہونے کا شبہ ہو۔

اختیار ناظم کروڈ گیری نسبت و فقہ
تعیین مقامات فیصلہ۔ ناظم کروڈ گیری
حکم دے سکے گا کہ کسی خاص شخص یا کسی خاص موضع یا قسم کے مال کا فیصلہ بجائے

(Translation)

post or that any goods of such description be taken to the customs outpost by any route other than the prescribed route leading to the customs outpost.

11 (1) Every customs officer entrusted with the supervision of the import or export of goods may inspect any goods and in case of reasonable suspicion that any dutiable goods or prohibited articles lie hidden with any person, may search his person :

Provided that a female shall be searched by a female only.

(2) any box in possession of any person is locked and in spite of the requisition by the said officer the key is not delivered or the box is not opened

کاؤن کروڑ گیری نشانہ ۲۲۵۶
مقررہ نامہ کروڑ گیری کے کسی اور
مقام پر کیا جائے۔ یا اس قسم کا کوئی
مال بجز مقررہ راستہ کے جو نامہ
کروڑ گیری کو جاتا ہو کسی دوسرے راستہ
سے نامہ کروڑ گیری کو لے جایا جائے۔

اختیار تفتیح اختیار — | دفعہ اول

(۱)۔ ہر عہدہ دار کروڑ گیری کو جس
سے درآمد یا برآمد مال کی نگرانی متعلق
ہو اختیار ہو گا کہ ہر مال کا تفتیح کرے
اور معقول شبہ یہ کہ کسی شخص کے پاس
کوئی قابل محمول مال یا ممنوعہ شے
پوشیدہ ہے اس شخص کی جا رہ تلاشی
لے۔ مگر شرط یہ ہے کہ عورت کی
تلاشی عورت ہی کے ذریعہ لی جائیگی

(۲)۔ کوئی صندوق کسی شخص

کے قبضہ میں مقفل ہو اور عہدہ دار
مذکور کے مطالبہ کے باوجود کئی
پیش نہ کی جائے یا مناسب مہلت

Customs [1356 F : HYD. ACT II
(Translation)

even after allowing reasonable opportunity, any customs officer, not below the rank of a Sub-Inspector, may break open such lock.

12. A customs officer may weigh, count, measure and examine in detail any goods irrespective of the fact whether the goods are liable to duty by weight, by unit or advalorem.

Powers to detain goods.

13. Subject to such orders as may be passed by the Government from time to time in this behalf, no person shall take any goods outside the place appointed for disposal of duty without obtaining a receipt for the duty paid in respect of dutiable goods and a certificate in respect of non-dutiable goods.

ٹاؤن کروڈ گیری نشان ۲۱۵۳ ای
کے باوجود صندوق نہ کھولا جائے
تو ایسا عہدہ دار کروڈ گیری میں کا ورہ
نائب امین سے کم نہ ہوا ایسے قفل کو
ٹوڑ سکے گا۔

مال کو وزن کرنے کا اختیار۔
عہدہ دار کروڈ گیری
اختیار ہوگا کہ بلا لحاظ اس کے کہ مال کا محصول وزن
عدد یا قیمت پر مقرر ہے۔ کسی مال
کی وزن کتنی۔ شمار۔ پیمائش اور
تفصیلی تفتیح کرے۔

مال روکنے کے اختیار۔
اون احکام کے
تابع جو اس بارے میں وقتاً فوقتاً
سرکار عالی نافذ کریں کوئی شخص قابل محصول مال
کے محصول کی اوائلی کی رسید اور ناقابل محصول
مال کا داخلہ حاصل کئے بغیر کسی مال کو مقام تصفیہ
محصول سے باہر نہ لے جاسکے گا۔

(Translation)

14. (1) Every customs officer may, for the purpose of determining value, obtain sample from goods produced for determination of the duty in a quantity which has insignificant value and which does not adversely effect the goods itself.

Power to obtain sample.

(2) Samples taken from commodities of food or medicines shall be returned to the owner within seven days or at his option its actual price shall be paid to him ; but such samples shall not be obtained by a customs officer below the rank of a Sub-Inspector

15. For the purpose of investigation of any offence against this or for assessing duty on any goods the Customs Superintendent may, by a written order, call for and examine books of account or other papers pertaining to the trade of any merchant or company within H. E. H. the Nizam's Dominions.

Power of the Customs Superintendent with regard to inspection of account book.

قانون کروڑ گیری تھان ۲ سالہ
اختیار حصول نمونہ۔ | دفعہ ۱۴۔ (۱) ہر عہدہ دار
کروڑ گیری مجاز ہو گا کہ کسی مال میں سے جو
فیصلہ کے لئے لایا گیا ہو قیمت کی تحقیق کے لئے اسی
مقدار میں نمونہ حاصل کرے جس کی قیمت ناقابل
محاط ہو اور جس سے مال کی حیثیت پر کوئی مضر
اثر نہ پڑتا ہو۔

(۲) اشیاء خوردنی یا ادویہ کا نمونہ
لیا جائے تو وہ مالک کو سات یوم کے اندر واپس
کر دیا جائے گا یا اس کی مرضی پر حقیقی قیمت ادا کر دی
جائے گی لیکن ایسے نمونہ جات نامائین میں سے کم درجہ
کا عہدہ دار حاصل نہ کر سکے گا۔

اختیار مہتمم کروڑ گیری | دفعہ ۱۵۔
نسبت معائنہ بھی کھاتا۔ | کسی جرم تحت
قانون ہذا کی تحقیقات یا کسی مال کے
فیصلہ کے لئے مہتمم کروڑ گیری مجاز ہو گا
کہ مالک محسوسہ سرکار عالی کے
کسی تاجر یا کمپنی کے بھی کھاتا یا دیگر
کا عذات متعلقہ تجارت ذریعہ حکم تحریری طلب
اور معائنہ کرے۔

CHAPTER IV.

CUSTOMS DUTIES.

16. Unless it is otherwise herein-
after provided, the follo-
wing customs duties may
be levied :

(1) Import duty shall be levied
advalorem or by weight at the rate
specified in Schedule A.

(2) Export duty shall be levied
advalorem or by weight at the rate
specified in Schedule B.

17. (1) No customs duty shall be
levied on the following
articles :—
Articles not
liable to
duty.

(a) those specified as exempt
from duty in Schedules A and B,

باب (۴)

محصولات کر ڈگری

محصولات کر ڈگری۔ دفعہ ۱۶۔ بجز اس
کے کہ احکام ماجد کی رو سے کوئی اور حکم ہو جب
ذیل محصولات وصول کئے جاسکیں گے۔

(۱) محصول درآمد قیمت یا وزن پر اس
شرح سے لیا جائے گا جس کی صراحت
ضمیمہ الف میں کی گئی ہے۔

(۲) محصول برآمد قیمت یا وزن پر اس
شرح سے لیا جائے گا جس کی صراحت
ضمیمہ ب میں کی گئی ہے۔

کن اشیاء پر محصول نہ لیا جائیگا۔ دفعہ ۱۷۔ (۱)
مفصلہ ذیل اشیاء پر کوئی محصول کر ڈگری نہ
لیا جائے گا:

(الف)۔ جن کے محصول کے معافی کی صراحت
ضمیمہ جات الف و ب میں کی گئی ہے۔

*[(b) - those declared to be exempt under section 7.]

(2) Customs duty shall not be levied on goods in transit within the meaning of Section **[39].

18. (1) No export or import duty shall be levied for the second time on goods which can be identified and on which import or export duty has been realized once ; provided their nature has not changed.

No export duty or re-import duty shall be levied on goods in respect of which import duty has been realized.

(2) Notwithstanding any change in nature, the Government may exempt any unidentifiable goods from the payment of duty for a second time.

19. If goods produced or articles manufactured in H. E. H. the Nizam's Dominions which have been exported therefrom free of duty, are reimported in a condition that is unaltered in nature and

Reimporting exported articles manufactured in H. E. H. the Nizam's

*Amended by Act No. XIX of 1357 F.

**Substituted by Regulation No. LXIII of 1358 F.

تعاون کر ڈیگری۔ نشان (۲) ۱۳۵۶ء
(ج)۔ جو سخت دفعہ کے قابل معافی قرار دی جائیں۔

(۲) ایسے مال پر جو حسب منشاء دفعہ ۳۹* آئنا کارہ میں ہو محصول نہ لیا جائے گا۔

محمول درآمد وصول ہونے کی صورت میں اس مال پر محصول برآمد یا مکرر محصول درآمد نہ لیا جائے گا۔
(۱) دفعہ ۱۸۔ ایسے قابل شناخت مال پر جس پر ایک دفعہ محصول درآمد یا برآمد لیا جا چکا ہو مکرر محصول برآمد یا درآمد نہ لیا جائے گا۔

بشرطیکہ اُدس کی نوعیت تبدیل نہ ہوئی ہو۔
(۲) سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ باوجود تبدیل نوعیت کسی ناقابل شناخت مال کو مکرر محصول کی ادائیگی سے مستثنیٰ قرار دیں۔

برآمد شدہ مصنوعات ملک سرکار عالی کا باز درآمد ہونا۔
(۱۹) دفعہ ۱۹۔ علاقہ سرکار عالی کے مصنوعات جو یہاں سے محصول برآمد کئے گئے ہوں جب بلا تبدیل نوعیت نقل

۱۳۵۶ء
سے زیر مرقع قانون نشانات (۱۹۱) مندرجہ جریڈہ مورخہ ۱۶/۱۱/۱۳۵۴

*Substituted by Regulation No. LXIII of 1358 F.

Customs [1356 F : HYD. ACT II
(Translation)

Dominions. identifiable, no import duty shall be levied inspite of their being liable to duty.

20. Article sent outside H. E. H. the Nizam's Dominions with the permission of the competent authority for the purpose of repairs and are reimported after repairs, shall be liable to duty to the extent of the cost of repairs and other expenses incurred.

Exception :- The Government may exempt the cost of repairs and other expenses incurred from duty to such extent as it may deem fit.

21. (1) When dutiable goods are inseparately mixed up with nondutiable goods, all the goods shall be liable to duty.

Mixing up of dutiable articles with nondutiable articles.

ناذن کر ڈگری نشان (۲) ۱۳۵۶
حالت میں واپس درآمد کئے جائیں تو قابل محصول ہونے کے باوجود ان پر محصول درآمد عائد نہ ہوگا۔

درست شدہ قابل محصول اشیاء پر دوبارہ محصول لیا جانا۔
و قعر ۲۰۔ جو اشیاء باجہازت پھرہ دار مجاز بغرض درستی بیرون ملک سرکار عالی روانہ کی جائیں اور بعد درستی درآمد ہوں تو ایسے اشیاء پر محصول تاجد مصارف و رستی و اخراجات لاحقہ لیا جائے گا۔

استثناء۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ مصارف و رستی و اخراجات لاحقہ کو جس حد تک مناسب تصور کریں ناقابل محصول قرار دیں۔

اختلاط اشیاء قابل محصول بہ اشیاء ناقابل محصول۔
و قعر ۲۱۔ (۱)
جب کسی قابل محصول مال میں کوئی ناقابل محصول مال اس طرح مخلوط ہو کہ اس کا علیحدہ کرنا ممکن نہ ہو تو جبکہ مال قابل محصول ہوگا۔

(2) If any articles for which no rate of duty is fixed are mixed up with one or more inseparable articles chargeable with varying rates of duty, the duty on such goods shall be levied at the rate of rupees five percent.

22. For the purpose of obtaining permission for import or export of any goods whether liable to duty or not, the owner or holder thereof shall produce the invoice of such goods and attest the correctness of the entries of the invoice and if he is not satisfied with the correctness or such entries or any of them or if he is unable to make such entries he shall state the reasons therefor on the invoice.

23. For purposes of determining the duty the real value of any goods shall be :—
Assessment of value.

توازن کروڈگری۔ نشان (۲) ۱۳۵۶

(۲) اگر کوئی مال ایسا ہو کہ جس کے لئے کوئی شرح محصول معین نہ ہو اور اس میں ایک یا زیادہ اشیا مخلوط ہوں جو علیحدہ نہ ہو سکتی ہوں اور ان کی شرح محصول مختلف ہو تو ایسے مال کا محصول فی صد پانچ روپیہ کے حساب سے وصول ہوگا۔

بیجک کا پیش کرنا۔ دفعہ ۲۲۔ کسی مال کے درآمد و برآمد کی اجازت حاصل کرنے کے واسطے مالک یا قابض پر لازم ہوگا کہ اس مال کی بیجک پیش کرے خواہ وہ مال قابل محصول ہو یا ناقابل محصول۔ اور بیجک کے اندراجات کے صحت کی تصدیق یہ مثبت دستخط کرے اور اگر ان اندراجات کی یا ان میں سے کسی کی صحت کا یقین نہ ہو یا وہ ایسے اندراجات کرنے کے قابل نہ ہو تو لازم ہوگا کہ اس کے وجوہ کی صراحت بیجک پر کر دے۔

قیمت کی تشخیص۔ دفعہ ۲۳۔ اغراض قیمتیں
محصول کے لئے کسی مال کی حقیقی قیمت :-

(a) the wholesale cash price, less trade discount for which goods of the like kind and description are sold, or are capable of being sold at the time and place of import or export as the case may be without any abatement or deduction whatsoever ;

(b) when the wholesale cash price is not ascertainable, the cost price less trade discount at which goods of the like kind and description could be delivered to the purchaser at the place of import or export.

Explanation :—For the purposes of this section, in determining the real value of imported goods the amount of the duties payable on the import thereof shall be deducted from the cash price of the goods

24. No person shall unpack any

تاؤن کر ڈگری - نشان (۲) - ۱۳۵۶ء

(الف) ایسی نقد تھوک قیمت - پھر تادریض کرنے کے بعد ہوگی - جس پر کہ اس قسم اور نوعیت کا مال درآمد یا برآمد کے وقت مقام درآمد یا برآمد میں جیسی کہ صورت ہو فروخت ہو تا یا ہو سکتا ہو اس کے علاوہ کوئی اور وضعت یا منہائی نہ کی جائے گی۔

(ب) جب کسی مال کی نقد تھوک قیمت معلوم نہ ہو سکے تو پھر تادریض کرنے کے بعد ایسی قیمت ہوگی جس پر اس قسم اور نوعیت کا مال مقام درآمد یا برآمد خریدار کے حوالے کیا جاسکتا ہو۔

توضیح -۔ دفعہ ہذا کے اغراض کے لئے درآمد شدہ اسٹیئر کی حقیقی قیمت کا تعین کرنے میں مال کی نقد قیمت سے ان محصولات کی رقم وضع کی جائے گی جو درآمد پر واجب الادا ہوں۔

بلا اجازت مال کھول کر بیچک
پیش کر کے کی مخالفت -
دفعہ ۲ - کوئی شخص
مجاز نہ ہو گا کہ بیچک

Prohibition of producing invoice after unpacking goods without permission of the Customs officer.

goods without the permission of the Customs officer prior to the production of the invoice nor shall the invoice be prepared after unpacking the goods without the written permission of the Customs officer.

25. No amendment shall be made in the invoice produced in the Customs Department except with the written permission of the competent officer.

Amendment of invoice.

26. No person shall be authorised to act in any customs cases in his capacity as an employee, gumashta or agent of any particular merchant or firm unless the owner has attested the invoice or such employee has been authorised in writing by the owner to attest the invoice. But in any case the owner shall send in his specimen signature and get his employee identified before the officer disposing customs cases.

Presence of any person on behalf of owner for disposal of customs cases.

قانون کروڈ گیری۔ نشان (۲) ۳۵۶
پیش کرنے کے قبل بلا اجازت عہدہ دار کروڈ گیری کسی مال کو کھولے اور نہ بلا تحریری اجازت عہدہ دار کروڈ گیری مال کھول کر بیجا مرتب کیا جاسکے گی۔

بیجا میں ترمیم کرنا۔ دفعہ ۲۵۔ جو بیجا سررشتہ کروڈ گیری میں پیش کی گئی ہو اس میں بلا تحریری اجازت عہدہ دار صاحب از ترمیم نہ کی جاسکے گی۔

منجانب مالک کسی شخص کا تصفیہ محصلوں کے لئے حاضر ہونا۔ دفعہ ۲۶۔ کوئی شخص کسی خاص پر پار

یا دکان کے ملازم یا گاسٹہ یا کار پر داز کے طور سے معاملات کروڈ گیری میں کام انجام نہ دے سکے گا۔ بجز اس کے کہ مالک کی دستخط بیجا پر ہو۔ یا جب کہ وہ ملازم منجانب مالک تحریر دستخط کرنے کا حجتہ کیا گیا ہو لیکن ہر صورت میں لازم ہوگا کہ مالک اپنی دستخط کا نمونہ پیش کرے ملازم کی شناخت عہدہ دار نمیبہ کنندہ کو کرادے۔

27. (1) No goods shall be exported or imported from any aerodrome, railway station or Imperial Post Office situate in H. E. H. the Nizam's Dominions unless they have been produced before the Competent customs officer and a receipt for the duty paid or a certificate of remission has been obtained.

(2) Parcels, bookposts or envelopes delivered by the Imperial Post Offices shall, within 24 hours of their delivery, be produced before the competent Customs officer for disposal and after paying the duty or causing the remission recorded, a receipt or certificate therefor shall be obtained.

(3) If goods are permitted to be taken into the limits of a railway station after passing the same through the railway Customs outpost, the invoice of such goods shall be produced before the competent Customs officer before taking the goods to the railway station and a receipt after paying the duty within the prescribed time or a remission certificate shall be obtained.

ٹائون کوڈنگیری۔ نشان (۲) ۱۳۵۶ء

ریلوے یا پورٹ آفس سے دفعہ ۲۷ - (۱)
مال کی آمد و در آمد - کسی طیران گاہ ریلوے

اسٹیشن ٹیپ خانہ سرکار عظمت مدار کو وقت عمدہ مالک
محرور سرکار عالی سے کوئی مال برآمد یا درآمد نہ
کیا جائے گا تا وقتیکہ مجاز عہدہ دار کو ڈگری کے پاس
اس کو پیش کر کے ادائیگی محمول کی رسید یا عمل معافی کا
داخلہ حاصل نہ کیا گیا ہو۔

(۲) ٹیپ خانہ عظمت مدار کے جو پارسل کر بند
یا لفافے تقسیم ہوں وہ تقسیم سے ۲۴ گھنٹے کے اندر
تصفیہ محصول کے واسطے مجاز عہدہ دار کو ڈگری
کے پاس پیش کئے جائیں گے اور ان کا محصول دا
یا معافی کا عمل کر کے رسید یا داخلہ حاصل کیا جائے گا۔

(۳) مال کو ریلوے ناکہ جان سے گزر کر ریلوے
اسٹیشن کے حدود میں لے جانے کی اجازت دی گئی ہو تو
ایسے مال کی بیجک مال کو ریلوے اسٹیشن پر لے
جانے سے قبل مجاز عہدہ دار کو ڈگری کے پاس
پیش کر دی جائے گی اور مدت مقررہ کے
اندر اس کا محصول ادا کر کے رسید یا معافی
کا داخلہ حاصل کیا جائے گا۔

(Translation)

28. (1) When there is reason to believe that the value of goods entered in the invoice is not genuine or that duty should be charged on a higher value, the goods shall be detained and the owner directed that within two days or within such other reasonable period as may be applied for, he should put forth his pleas or submit records for determination of the value, after which either assessment shall be made according to the value determined or duty shall be levied on the real value in accordance with the provisions of section 23, or the Customs Superintendent may, after paying the value entered in the invoice, purchase such goods wholly or in part in favour of the Government. But goods valued at more than I.G. rupees three thousand shall not be so purchased except with the permission of the Customs Commissioner.

(2) The value of goods purchased under the provisions of sub-section (1) and such incidental expenses as may be incurred by the owner of the goods shall be paid.

تاؤن کر ڈگری۔ نشان (۲) صفحہ ۳۵۶

خریدی مال بحق سرکار عالی۔ دفعہ ۲۸ - (۱)

جب مال کی اس قیمت کے متعلق جو بیچک میں درج ہو یا اور کہنے کی وجہ ہو کہ وہ اصلی نہیں ہے یا محصول اس قیمت سے زیادہ پر عائد ہونا چاہئے تو مال کو روک لیا جائے گا۔ اور مالک کو ہدایت دی جائے گی کہ دو یوم یا کسی اور مناسب مدت کے اندر جس کی استدعا کی گئی ہو قیمت کی قرار داد کے لئے عذرات یا کاغذات پیش کرے۔ جس کے بعد یا تو مینہ قیمت پر تصفیہ کیا جائے گا یا دفعہ (۳۳) کے بموجب حقیقی قیمت پر محصول وصول کیا جائے گا یا ہتتمہ اس مال کو جزاً یا کلاً بیچک کی مندرجہ قیمت ادا کر کے بحق سرکار عالی خرید کر سکے گا۔ لیکن تین ہزار روپیہ سے کھدار سے زیادہ قیمت کا مال بلا اجازت ناظم کر ڈگری اس طرح نہ خریدا جا سکے گا۔

(۲) ضمن (۱) کے بموجب خریدے ہوئے مال کی قیمت اور ایسے لازمی اخراجات جو مال کے مالک کو لاحق ہوئے ہوں ادا کئے جائیں گے۔

(3) Unless the Customs Superintendent directs the sale in any other manner, the said goods shall be sold by public auction in the presence of the Purchasing officer by fixing a date and place therefor and after publishing it in a local newspaper or giving sufficient publicity in any other manner.

(4) From the sale proceeds of such goods shall be deducted the value of goods paid, the expenses incurred in the purchase and sale thereof and the customs duty and from the remainder a portion not exceeding one-half may, by order of the Customs Commissioner, be given to the officer on whose assessment the goods were purchased. The remaining amount shall be credited to the Government.

29. Every Customs officer shall after making an entry in the relevant register, pass a receipt to the person making payment for the amount which he may realise in pursuance of this Act.

تافون کروڈگیری۔ نشان (۲) ۱۳۵۶ء

(۳) بحر اس کے کہ ہتھم کروڈگیری کسی اولہ
طریقہ پر فروخت کا حکم دے مال مذکور کا نیلام
بہ تقریر تاریخ و مقام کسی مقامی اخبار میں اشتہار دے کر
یا اور طور پر کافی تشہیر کر کے بمواجبہ عہدہ دار خرید
کنندہ کیا جائے گا۔

(۴) مال کے فروخت سے جو رقم وصول ہو اس
میں سے مال کی قیمت جو ادا ہوئی ہو اور اخراجات
جو مال کے خرید و فروخت میں عائد ہوئے ہوں
اور محضوں کروڈگیری منہا کرنے کے بعد جو بچ
جائے اس کا ایک حصہ تاجد نصف بہ حکم نامہ
کروڈگیری اوس عہدہ دار کو دیا جائے گا۔ جس کے
تشخیص سے مال خرید آگیا۔ باقی رقم بحق سرکار عالی
جمع ہوگی۔

موصول ہو دیگر رقم کی رسید
دی جائے گی۔

پر لازم ہو گا کہ جو رقم وہ قانون ہذا کی رو سے
وصول کرے اوس کو متعلقہ رجسٹر میں درج کر کے
اوس کی رسید ادا کنندہ کو دے۔

(Translation)

30. (1) When any amount recoverable under this Act or the rules made thereunder has been short levied or erroneously refunded through inadvertance, error or collusion on the part of the Customs Officer or through mis-statement as to the value, description or quantity on the part of the owner, the demand for payment of the deficiency or repayment of the amount refunded may be made to the owner of the goods within six months from the date of assessment or refund and any goods of the owner pending with the Customs Department may be withheld until the said amount is realized; provided that any goods of the value in excess of the demand shall not be detained.

(2) A claim for the refund in whole or in part of any duty or any other amount paid, on the ground that it was realised through inadvertance or error may be made within six months from the date of recovery.

قانون کوڈ گیری - نشان (۶) ۱۳۵۶

زائد محصول وصول کیا گیا ہو تو
اس کا استرداد اور کمی کی صورت
میں اس کا تکمیل۔
جب عہدہ دار
کو وڈ گیری کی کسی

سہو غلطی یا سازش سے یا مال کی قیمت حیثیت
یا مقدار کے نسبت مال کے مالک کی غلط سیانی کی وجہ
سے کوئی رقم جو قانون ہدایا قواعد تحت
قانون ہند کی رو سے قابل وصول ہو کم وصول
کی گئی ہو یا غلط طور پر مسترد ہوئی ہو تو تاریخ فیصلہ
یا استرداد سے (۶) مہینے کے اندر کمی کی تکمیل
یا مسترد کی ہوئی رقم کی واپسی کا مطالبہ مال کے
مالک سے کیا جاسکے گا۔ اور رقم مذکور کے وصول
ہونے تک اس کا کوئی مال جو کوڈ گیری میں زیر
تصفیہ ہو روکا جاسکے گا۔ مگر شرط یہ ہے
کہ اس مالیت سے زائد کا مال نہ روکا
جائے گا جو مطالبہ پورا کرنے کے لئے کافی ہو۔

(۲) کسی ادا شدہ محصول یا کسی

اور رقم کے کلا یا جزاً واپسی کا اس بنا پر
پر مطالبہ کہ وہ سہو یا غلطی سے وصول کی
گئی تاریخ وصول سے چھ مہینے کے اندر ہو سکیگا۔

(3) When any duty has been paid so low as to amount to an offence under any of the sections of this Act, nothing contained in this section shall bar any proceedings under the said section:

31. When any identifiable goods on which import duty has been paid, is brought for exportation without a change in description, the competent officer shall permit its export subject to the rules made for the deduction of duty and the period of return. But no goods shall be permitted to be so exported without special order of the Government after one year from the date of its importation.

32. The Customs Inspector or Superintendent, may, on grounds of inability to pay the duty, retain in his custody a portion of the goods or any other goods, the value of which

Return of dutiable goods.

Collection of import and export duty and deposit of goods in lieu of duty.

تائون کر ڈگری۔ نشان در ۲۰ ۱۳۵۶

دسم) جب کوئی محصول اس طرح ادا کیا گیا ہو کہ وہ قانون ہذا کے کسی دفعہ کی رو سے جرم کی حد تک پہنچا ہو تو تحت دفعہ مذکور کا ردوائی کے لئے دفعہ ہذا مانع نہ ہوگی۔

دوبھی مال محصول۔ دفعہ ۳۱۔ جب کوئی قابل شناخت مال جس کا محصول درآمد ادا ہو چکا ہو بلا تبدیلی نوعیت برآمد کرنے کے لئے لایا جائے تو ہمسدہ دار حجاز ان قواعد کے تابع جو منہائی محصول اور مدت۔ اسپسی کے بارے میں وضع ہوں اس کے برآمد کرنے کی اجازت دے سکے گا۔ لیکن کسی مال کو اس کے درآمد کی تاریخ سے ایک سال کے بعد سرکار عالی کے خاص حکم کے بغیر اس طرح برآمد کرنے کی اجازت نہ دی جا سکے گی۔

وصول محصول درآمد و برآمد اور
بیمعاوضہ محصول مال کا انارکٹا۔
دفعہ ۳۲۔ این یا
مہتمم کر ڈگری بوجہ
ناتاقابلت ادائیگی محصول بمعاوضہ محصول مال کا کوئی حصہ یا کوئی

(Translation)

shall be one and half times the amount of duty recoverable and may release the goods. But in no case shall the period allowed for the settlement of duty exceed fifteen days. On the expiry of the period the duty shall be recovered by taking action under section 81.

33. If at the time of examination of goods application is made stating that goods, which are lying in the customs outpost and have not been realised have sustained such a damage after their purchase as their value has become lower than that at which they were purchased or than that entered in the invoice, the Customs Superintendent or Inspector may assess the goods according to their existing condition :

Provided that no rebate shall be allowed on account of the damage in respect of goods on which duty is levied by weight.

ٹاؤن کرڈگری - نیشاں (۲) ۱۳۵۶ء

دوسرا لال اپنی تھوپ میں رکھ کر جس کی قیمت وصول طلب محصول سے دیوڑھی ہو مال کو واگذاشت کر کے گا۔ لیکن کسی حال میں تصفیہ محصول کے لئے پندرہ یوم سے زائد مدت نہ دی جاسکے گی۔ مدت کے ختم پر جب دفعہ اعلیٰ کر کے محصول وصول کیا جائے گا۔

تخصیص قیمت بوجہ خرابی مال - دفعہ ۳۳۔ مال کی تصفیہ کے وقت درخواست پیش ہو کہ مال جو تاکہ کر ڈگری میں موجود اور واگذاشت نہیں ہوا ہے اس کو خریدی کے بعد ایسا نقصان پہنچا ہے کہ اس مال کی قیمت وہ باقی نہیں رہی جو اصل خریدی کی ہے یا جو بیجاک میں درج ہے تو مہتمم یا امین کر ڈگری ایسے مال کا فیصلہ مال کی موجودہ حالت کے لحاظ سے کر سکے گا۔

مگر شرط یہ ہے کہ ایسے مال پر جس کا محصول بلحاظ وزن لیا جاتا ہو خرابی کی وجہ سے کوئی مجرائی نہ دی جاسکے گی۔

34. (1) When any duty or fine or any amount which is duties and terminated as recoverable under this Act or the fines. rules made thereunder is not realised, it may be recovered as arrears of land revenue.

(2) When any duty or amount is recoverable from any person under this Act, such portion of goods lying in the Customs Department may be detained as may be sufficient for the realisation of such amount.

CHAPTER V.

FRONTIER.

35. Every Patel or Patwari of a village shall on demand, Issue of Istalbharti certificate. issue Istalbharti certificate free of cost.

36. (1) Goods shall not be permitted to leave Customs limits until the duty has been paid and a receipt, Export and import of goods by

قانون کرڈ گیری۔ نشان (۷) سہ ۱۳۵۶

موصول و جرمانہ کی وصولی دفعہ ۳۳۔ (۱) جب کوئی محصول یا جرمانہ یا کوئی کا طریقہ۔

رقم پر جب قانون ہذا یا قواعد تحت قانون ہذا واجب الوصول قسرا رہائی ہو اور وصول نہ ہو تو وہ مثل بقایا مالگزاری اور معنی وصول کی جائیگی۔

(۲) تحت قانون ہذا جس شخص سے کوئی محصول یا رقم وصولی طلب ہو اوس کے ایسے کسی مال میں سے جو کہ ڈر گیری میں موجود ہو اس قدر مال روکا جاسکے گا جس سے وہ رقم وصول ہو سکے۔

باب ۵

سرحدات

داخلہ استھبھرتی کا دینا۔ دفعہ ۳۵۔ موضع کے پٹیل یا پٹواری پر لازم ہو گا کہ عند الطلب داخلہ استھبھرتی بلا معاوضہ دے۔

ڈریپر ٹرک سرحد سے برآمد دور آمد مال۔ دفعہ ۳۶۔ (۱) کسی مال کو حدود کرڈ گیری سے باہر جانے

road on the or in the case of goods
frontier. exempt from duty, an
exemption certificate has been obtain-
ed.

(2) No goods shall be carried to
or loaded on to a ferry direct unless
such goods have first been cleared at
the ferry.

CHAPTER VI.

CUSTOMS WAREHOUSES.

37. Government may appoint
bonded warehouses at
suitable places in H.E.H.
the Nizam's Dominions
for the deposit of dutiable
goods and may cancel such appoint-
ment.

CHAPTER VII.

PRESUMPTIONS.

38. Every importer or exporter of
goods shall obtain a re-
ceipt for the duty paid
and shall keep it with the
goods in the case of im-
port till they enter his
Presumption
in the case of
the importer
or exporter
of goods not
holding a re-

تھاؤن کروڑ گیری۔ نشان (۲) ۳۵۵
کی اجازت نہ دی جائے گی تا وقتیکہ محصول
ادا کر کے رسید یا اگر معافی کا مال ہو تو شریقتہ
معافی حاصل نہ کیا گیا ہو۔

(۲) کوئی مال ندی کے گھاٹ پر راست
روانہ نہ کیا جاسکے گا نہ کسی مرکب تری پر
فیصلہ بار کیا جاسکے گا۔ بحر اس کے کہ گھاٹ ہی پر
ایسے مال کا فیصلہ ہوتا ہو۔

باب گودام امانتی

تایم گودام امانتی۔ دفعہ ۳۷۔ سرکار عالی
کو اختیار ہو گا کہ ممالک محروسہ سرکار عالی میں
مناسب مقامات پر تصفیہ شدنی مال کے محفوظ
رکھنے کے لئے امانتی گودام قائم کریں یا اس کو برکت
کریں

باب قیاسات

دراہد یا برکنندہ مال کے پاس رسید ادا کی دفعہ ۳۸۔ ہر درآمد
محصول نہ ہونے کی صورت میں قیاس
یا برکنندہ پر

Receipt for the premises or in the case of payment of export till they have crossed the frontier. If no receipt is found with the goods or the goods or any part thereof do not correspond to the entries in the receipt, it shall be presumed that such goods or any part thereof which do not correspond to the entries in the receipt are imported or exported without payment of duty within the meaning of Section 50.

39. (1) Whenever any person transports any dutiable goods from one place to another in H. E. H. the Nizam's Dominions through foreign territory or from one place to another in foreign territory through H. E. H. the Nizam's Dominions, he shall obtain from the local Customs Officer of the area whence he exports the goods the Ali Dakhla or Azmat Dakhla, as the case may be, and shall present it before the

Procedure when goods pass through different territories.

لازم ہوگا کہ ادائیگی محصول کی رسید حاصل کرے اور بصورت درآمد مذکور رسید کو اپنے احاطہ میں داخل ہونے تک اور بصورت برآمد سرحد پار ہونے تک مال کے ہمراہ رکھے۔ اگر مال کے ہمراہ ایسی رسید نہ ہو یا کھلیا یا جزاً اندراجا رسید سے مال کی مطابقت نہ ہو تو قیاس کیا جائے گا کہ ایسا کل مال یا جو حصہ رسید سے مطابقت نہیں رکھتا۔ حسب منشا دفعہ (۵۰) بلا ادائیگی محصول درآمد یا برآمد کیا گیا۔

کارروائی جب مال مختلف علاقوں میں سے گزرے۔
دفعہ ۳۹ (۱) اگر کوئی شخص کوئی

مال قابل ادائیگی محصول علاقہ سرکار عالی سے بعبور علاقہ غیر علاقہ سرکار عالی میں یا علاقہ غیر سے بعبور علاقہ سرکار عالی علاقہ غیر میں لے جانا چاہے تو لازم ہوگا کہ جس سرحدی مقام سے وہ مال لے جانا چاہتا ہے اس مقام کے عہدہ دار کو ڈگری سے عالی داخلہ یا عظمت داخلہ جیسی صورت حاصل

(Translation)

Customs Officer of the place to which the goods have been transported and after obtaining from him a certificate of the arrival of goods, shall present it before the Customs Officer of the frontier place from which the goods were exported. If such certificate is not produced it shall be presumed that the goods were imported or exported without payment of Customs Duty within the meaning of Section 50.

(2) It shall be the duty of the Custom Officer in such cases, to issue on demand, Ali Dakhla or Azmat Dakhla, as the case may be, on the arrival of goods in H.E.H. the Nizam's Dominions and when the goods leave the Dominions to pass a receipt in its place.

(3) The Customs Commissioner may, in his discretion, direct that the condition of obtaining an Ali Dakhla shall apply in case of transport of goods from any border village adjoining foreign territory to any other village in H. E. H. the Nizam's Dominions.

جانوں کروڈگیری نشان (۲) سرحدی

کر کے اس سرحدی مقام کے عہدہ دار
 کروڈگیری کے پاس پیش کرے جہاں مال لے گیا ہے
 اور جس مقام پر مال درآمد کیا گیا ہو وہاں کے
 عہدہ دار کروڈگیری سے مال کا رسیدی داخلہ حاصل کیے
 اس سرحدی مقام کے عہدہ دار کروڈگیری کے پاس داخل
 کرے جہاں سے مال درآمد کیا گیا تھا۔ ایسا داخلہ پیش نہ کرے
 جانے کی صورت میں حسب منشاء دفعہ ۵۰ یہ تیس کیا جائے
 لگا کہ مال بلا ادائیگی محصول کروڈگیری درآمد کیا گیا۔

(۲) عہدہ دار کروڈگیری پر لازم ہو گا کہ
 ایسی صورتوں میں علاقہ سرکار عالی
 میں مال کے داخل ہونے پر عند المطالبہ عالی
 داخلہ یا عظمت داخلہ (جیسی کہ صورت ہو) اجراء
 کرے اور حدود سرکار عالی سے مال باہر
 جانے کے وقت داخلہ مذکور کے بدل میں
 رسیدیں۔

(۳) ناظم کروڈگیری مجاز ہو گا کہ علاقہ سرکار عالی کے
 ایسے سرحدی موضع سے جو علاقہ غیر سے متصل ہو سرکار عالی
 کسی دوسرے موضع میں لے جانے کی صورت میں حسب منشاء دفعہ ۵۰ یہ تیس کیا جائے

40. Except when import or export is made by railway, post or air every exporter of goods shall obtain the Istalbharti certificate. Presumption when goods mentioned in the Istalbharti certificate are not exported.

If duty is not paid on any goods in respect of which an Istalbharti certificate is obtained it shall be presumed that such goods have been exported without payment of duty within the meaning of Section 50 except when the holder of such certificate gives a written notice to the competent Customs Officer within 2 weeks of the fact of his failure to export and satisfies him that he did not export the goods.

41. (1) Every Customs Officer, where he has sufficient reason to believe that a transport vehicle or

تعاونت کروڑ گیری نشان (۲) ۱۳۵۶
کرنے کی شرط کا پاسند کرے۔

واخذ استخبھرتی کا مندرجہ مال دفعہ ۵۰ - بجز
برآمدہ ہونے کی صورت میں قیاس اس کے کہ در آمد
یا برآمدہ ریلوے یا ٹیپ یا فضا کی جائے
ہر برآمد کنندہ مال کو لازم ہوگا کہ داخلہ استخبھرتی
حاصل کرے۔

جس مال کے لئے داخلہ استخبھرتی حاصل
کیا جائے اور اس کا فیصلہ نہ ہو تو حسب منشا
دفعہ ۵۰ قیاس کیا جائے گا کہ وہ مال
پلا ادانی محصول برآمد کیا گیا۔ بجز اس کے کہ
داخلہ گرنڈ دو ہفتہ کے اندر مجاز
عہدہ دار کو ڈگری کو تحریری اطلاع
آن واقعات کی دے جن کی بنا پر مال
برآمد نہیں کیا گیا۔ اور مطمئن کر دے کہ اس
نے مال واقعتاً برآمد نہیں کیا۔

گرفتاری مال - واقعہ ۱۱ - ہر ہمدار
کو ڈگری کو جب وہ بوجہ معقول یہ باور

conveyance contains any goods, may detain in transit or within the customs limits and examine the receipt for the duty paid or any other certificate in respect of the goods which are being imported and exported. If, during the examination or otherwise there is reason to believe that goods are being imported or exported without payment of the duty or that an offence under this Act has been committed in their import or export or that the provisions of the rules name under this Act have been contravened, such Officer may seize such goods and search the person of the owner or holder of the goods and produce the goods so seized as well as the owner or the holder without unnecessary delay before a Customs Officer not below the rank of a Customs Inspector. If an officer of such rank is not available, he may confiscate the goods and keep in safe custody in the nearest customs outpost or station and obtained a bond and security from the owner or holder.

کہ ناہو کہ کسی مرکب بار برداری یا سواری میں کوئی مال موجود ہے۔ اخصت یا ہو گا کہ اثناء راہ یا حدود کر ڈگری میں اوس کرور کے اور جو مال در آمد برآمد ہو رہا ہو اوس کے ادائی محمول کی رسید یا کسی اور داخلہ کی تنفیج کرے۔ تنفیج میں یا اور طور پر یہ باور کرنے کی وجہ پائی جائے کہ مال بلا ادائی محمول در آمد یا برآمد ہو رہا ہے یا اوس کے در آمد یا برآمد کرنے میں قانون ہذا کے تحت کسی جرم کا ارتکاب ہوا ہے یا تو عہدہ تحت قانون ہذا کی خلاف ورزی ہوئی ہے تو وہ عہدہ دار مجاز ہو گا کہ اس مال کو گرفتار کرے اور مالک یا قابض مال کی تلاش میں لے ایسے گرفتار شدہ مال اور مالک یا قابض کو بلا تاخیر غیر ضروری ایسے عہدہ دار کر ڈگری کے رو برو پیش کر دے جس کا درجہ میں سے کم نہ ہو اُس درجہ کا عہدہ دار موجود نہ ہو تو قریب ترین چوکی یا ٹاناکہ کر ڈگری میں مال کو ضبط اور محفوظ رکھ کر مالک یا قابض سے چیک اور ضمانت حاصل کرے۔

(2) Every employee of the Police, Revenue, Abkari and Forest Departments and every village employee shall, at the request of any Customs Officer, render necessary assistance in carrying out the provisions of this Section.

42. When any goods are seized or Reason for any person is arrested seizure to be under this Act, the person given in making such seizure or writing. arrest shall record in writing the reasons for the detention of goods or arrest and deliver it to the person carrying the goods or to the person arrested, and obtain a receipt therefor.

43. (1) When a Customs Officer Arrest of any person on reasonable grounds. has sufficient reason to believe that any persons is importing or exporting goods without the payment of duty or that he has already imported or exported or that he has been guilty of an offence under this Act, such officer may arrest the aforesaid person and take him to the nearest Magistrate or to a Customs Officer not below the rank of an Inspector.

(۲) ہر ملازم سررشتہ کو توالی - مالگزارى۔ آبکاری اور جنگلات اور ہر ملازم دیہی کو لازم ہوگا کہ کسی عہدہ دار کو ڈگری کی درخواست پر دفعہ ہذا کی تعمیل کے لئے ضروری مدد کرے۔

دفعہ ۴۲ - وجہ گرفتاری سے تحریراً مطلع کرنا۔ جب کسی مال یا شخص کو سخت فتان ہذا گرفتار کیا جائے تو گرفتار کنندہ پر لازم ہوگا کہ مال کے روکنے یا گرفتاری کے وجہ قلمبند کر کے اس کو آئندہ مال یا شخص گرفتار شدہ کے حوالے کرے اور ایسی حوالگی کی رسید لے۔

دفعہ ۴۳ - کسی شخص کو بوجہ معقول گرفتار کرنا۔

(۱) جب کسی عہدہ دار کو ڈگری کو باور کرنے کی معقول وجہ ہو کہ کوئی شخص بلا ادائیگی محصول مال درآمد یا برآمد کر رہا ہے یا درآمد یا برآمد کر چکا ہے یا اس سے کوئی اور جرم تحت فتان ہذا سرزد ہوا ہے تو ایسا عہدہ دار مجاز ہوگا کہ شخص مذکور کو گرفتار کر کے

(2) The person so arrested shall forthwith be released if he furnishes reliable security, failing which he shall be taken to the nearest Magistrate within twenty four hours with reasons for arrest and search in writing.

(3) All the provisions relating to arrest contained in Chapter V of the Hyderabad Criminal Procedure Code shall apply when an arrest is made under this Act.

44. Where any article liable to Stolen duti- confiscation under this able articles. Act, is seized by any how dealt Police Officer in discharge with: of his duties, he shall carry the article to the Police Station or to the Criminal Court at which a complaint connected with theft or recovery of such article has been made

تاؤن کر ڈگری نشان (۲) ۱۵۳۸

قریب تر ناظم فوجداری یا ایسے
عہدہ دار کر ڈگری کے روبرو پیش
کے جس کا درجہ امین سے کم نہ ہو۔

(۲) اگر گرفتار شدہ شخص قابل

اطمینان ضمانت دے تو فوراً رہا کر دیا
جائے گا۔ ورنہ گرفتاری سے چوبیس
گھنٹے کے اندر مع تحریری وجوہ گرفتاری
و تلاشی قریب تر ناظم فوجداری
کے پاس پیش کر دیا جائے گا۔

(۳) جیب کوئی گرفتاری عمل

میں لائی جائے تو جملہ احکام متعلق گرفتاری
مندرجہ ذیل مجموعہ ضابطہ فوجداری کلر علی
باب پنجم متعلق ہوں گے۔

سردقہ قابل محصول اشیاء و فعلہ

کا تصفیہ۔ کوئی عہدہ دار

کو تو اسی ایسی مشین جو سخت و نازک
ہذا قابل ضبطی ہو اپنے سر ایض

or an enquiry connected with such theft or recovery is in progress and there detain such article until the dismissal of such complaint or the conclusion of such enquiry or of any necessary proceedings thence resulting.

ٹاؤن کورٹگری۔ نشان (۲) ۱۳۵۶ء
منصوبی کے تحت گرفتار کرے تو وہ
عہدہ دار اس شے کو کوٹوالی کے ہتھ
یا ایسی عدالت فوجداری کو لے
جائے گا جس میں کہ اس شے کے سرقہ
یا دلایانے سے متعلق شکایت پیش
ہوئی ہو یا ایسے سرقہ یا دلایانے
سے متعلق دریافت عمل میں لائی جا رہی
ہو اور وہاں ان اشیاء کو اس وقت
تک روک رکھے گا جب تک
کہ ایسی شکایت کی کارروائی ختم یا ایسے
دریافت کا یا جس کے نتیجہ کے
طور پر جس کارروائی کی ضرورت لاحق
ہوئی ہو اس کی تکمیل نہ ہو جائے۔

In every such case, after the seizure of articles, the police officer shall forthwith give intimation of such seizure and detention to the nearest customs-house and immediately after the dismissal of the complaint or conclusion of the enquiry or proceedings he shall cause such things to be conveyed to, and deposited at, the nearest customs-house, so that necessary action may be taken in the matter according to law.

ہر ایسی کارروائی میں بعد گرفتاری
اشیاء عہدہ دار کو کوٹوالی اشیاء کے
ایسے گرفتاری اور روک رکھنے
کی فوری اطلاع قریب ترین محمول
خانہ کورٹگری کو دے گا اور
بہ فور تصفیہ شکایت یا تکمیل دریافت

یا کارروائی وہ ان اشیاء کو قریب
ترین محصول خانہ کروڑگیری پر روایتی
اور پونچنے کا انتظام کرے گا تاکہ
وہاں اون کے بابت حسب ضابطہ
کارروائی کی جاسکے۔

45. If any Customs Officer not below the rank of an Inspector has sufficient reason to believe that any goods which are liable to be seized under this Act are kept or hidden at any place and the object of search is likely to be defeated before a search warrant is obtained from a Magistrate under Section 47, he may make a request in writing to the Police officer not below the rank of a Sub-Inspector for the search of the said place. Such police officer shall, in accordance with the provisions contained in the Hyderabad Criminal Procedure Code, search such place and if any goods liable to be seized are found, he shall send them on to the office of the Customs Superintendent and direct the offender to present himself before the Superintendent.

عہدہ داران کروڑگیری دفعہ ۲۵۔
کی کو توالی سے تلامشی مال کی
کسی عہدہ دار
روایتی

جس کے درجہ میں سے کم نہ ہو باور
کرنے کی معقول وجہ ہو کہ کسی مقام
میں کوئی مال جو تحت قانون ہذا لائق
ضابطہ ہے رکھا ہوا یا پوشیدہ کیا گیا
ہے اور حسب دفعہ ۲۵ ناظم فوجداری
سے حکمت سے تلامشی حاصل کرنے
تک مشاورت تلامشی کے فوت ہونے کا
اندیشہ ہے تو وہ کسی عہدہ دار
کو توالی سے جس کا درجہ عہدہ دار
منظم تھا نہ سے کم نہ ہو تحریری
درخواست مقام مذکور کی تلامشی کے

متاوان کر ڈگری۔ نشان (۲) ۳۵۶

لئے کر کے گا۔ عہدہ دار کو توالی
مذکور کو لازم ہوگا کہ یہ پاسندی احکام
مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری
سرکار عالی اوس مقام کی تلاشی
لے اور جو اشیاء قابل ضبطی برآمد
ہوں ان کو ہتھم کر ڈگری کے
دبشہر پر روانہ کر دے اور ملزم کو
ہتھم کے اجلاس پر حاضر ہونے
کی ہدایت کرے۔

46. Every Police officer may, at
the request in writing of
any Customs officer not
below the rank of a
Customs Sub-Inspector,
search any person who
is reasonably believed to
have contravened the provisions of
this act. In the course of search if
any articles are found in the posses-

Customs
officer to
seek help of
police to
search person.

عہدہ دار ان کو ڈگری
کی کو توالی سے شخصی تلاشی کی
استمداد۔
دفعہ ۴۶۔
کو توالی کسی
عہدہ دار کو ڈگری کی تحسیری
درخواست پر جس کا درجہ
نائب امین سے کم نہ ہو کسی شخص کی
تلاشی لے سکے گا جس کی نسبت یہ باور
کرنے کی معتول وجہ ہو کہ وہ تالون
ہذا کی خلاف ورزی کا مرتکب ہوا
ہے۔ ایسی تلاشی میں اوس شخص کے

sion of such person from which it appears that the provisions of this Act have been contravened; the Police officer shall present such articles before the Customs Superintendent or the nearest Magistrate, together with such person unless such person gives his correct address and furnishes security. If the search is confined to import or export of goods without payment of the duty and such goods are found, the Police officer shall not arrest such person.

Where the arrested person is brought before a Magistrate, the Magistrate may order that the said person be released on security or bond, which ever he may deem proper for presenting himself before the Customs Superintendent, failing which he be sent to the Customs Superintendent under arrest.

پاس سے ایسی اشیاء برآمد ہوں جن سے
تانون ہذا کی خلاف ورزی ظاہر
ہوتی ہو تو عہدہ دار کو تالی اون
اشیاء کو مع اوس شخص کے ہتسم
کرڈ گیری یا قریب تر ناظم فوجداری
کے رو برو پیش کرے گا۔ جسز اس
کے کہ شخص مذکور اپنا صحیح پتہ بتائے
اور ضمانت دے۔ اگر تلاشی
محض مال بلا ادائیگی محصول در آمد یا برآمد
کرنے کی حد تک محدود ہو اور مال
دستیاب ہو جائے تو عہدہ دار کو تالی
ایسے شخص کو گرفتار نہ کرے گا۔

شخص گرفتار شدہ ناظم فوجداری
کے رو برو پیش ہو تو ناظم فوجداری
حکم دے سکے گا کہ شخص مذکور اجلاس
ہتسم کرڈ گیری پر حاضری کے لئے
ضمانت یا جھکے پر جو اوس کی رائے
میں مناسب معلوم ہو رہا کیا جائے
ورنہ وہ زیر حراست ہتسم کرڈ گیری

47. (1) In conformity with the provisions of the Hyderabad Criminal Procedure Code, any Magistrate may, on application by a Custom officer not below the rank of a Customs Inspector to the effect that dutiable goods have been brought or hidden without payment of the customs duty within the local jurisdiction of such Magistrate or that any person has in his possession any prohibited article or such document as may prove the holder to be guilty and that in case of delay it is likely to be destroyed, issue a search warrant to any Customs officer, not below the rank of a Sub-Inspector to search goods, prohibited articles or document.

Power to issue search warrant.

حکومت تلامشی جاری کرنے اور
اختیار۔ (۱)۔ بہ پابندی

احکام مجموعہ غابطہ فوجداری
سرکار عالی ہر ناظم فوجداری کسی
عہدہ دار کرڈگری کی جس کا
درجہ امین سے کم نہ ہو اس درخواست
پر کہ مال قابل محصول اس ناظم کے
حدود ارضی کے اندر بلا ادائیگی
لا یا یا چھپا یا گیا ہے یا کسی شخص کے
قبضہ میں کوئی ممنوعہ شے یا ایسی
دستاویز موجود ہے جس سے خود قبضہ
کا مرتکب جرم ہوتا ثابت ہوتا ہے۔
اور یہ صورت تاخیر اس کے تلف
ہونے کا اندیشہ ہے ایسے مال ممنوعہ
شے یا دستاویز کی تلامشی کے لئے کسی
عہدہ دار کرڈگری کو جس کا
درجہ نائب امین سے کم نہ ہو حکمتاً
تلامشی دے سکے گا۔

(2) The Customs officer to whom the search warrant is given under Sub-Section (1) shall, in conformity with the provisions of the Hyderabad Criminal Procedure Code so far as may be applicable, search the place and after giving a receipt take into his possession the goods or prohibited article regarding which there is reason to believe that they have been illegally brought or hidden or take into his possession the document referred to in sub-section (1) and send the same to a Customs officer not below the rank of a Customs Inspector or keep them at the same place in his own custody until the offender is brought before the competent officer or may cause them to be kept in any safe place in some other manner.

(3) No Customs officer below the rank of a Customs Inspector and

قانون کرڈگری نشان (۲) سیکشن ۲۵۶
 (۲) عہدہ دار کرڈگری
 جس کے نام حکم نامہ تلاشی حسب
 ضامن (۱) دیا گیا ہو بہ پابندی
 حکم مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری
 سرکار عالی جہاں تک وہ متعلق ہو سکتے
 ہوں اوس مقام کی تلاشی لے گا
 اور مال یا ممنوعہ شے کو جس کی نسبت
 باور کراتے کی وجہ ہو کہ وہ بطریق
 ناجبائز لائی یا چھپائی گئی ہے یا دینے
 متذکرہ ضامن (۱) کو رسید دے کر
 اپنے قبضہ میں لے کر عہدہ دار کرڈگری
 کے پاس جس کا درجہ این سے کم نہ
 ہو بھیج دے گا یا اوسی مقام پر اوس
 وقت تک اپنی حفاظت میں رکھے
 گا جب تک ملزم عہدہ دار مجاز
 کے روبرو پیش کیا جائے یا کسی مقام محفوظ
 میں اور طور پر رکھوا سکے گا۔

۱۳ کوئی عہدہ دار کرڈگری
 جس کا درجہ این سے کم ہو اور کوئی ایسا

no officer at whose application the search warrant has been given shall have power to enquire into the case relating to goods taken into possession of on the basis of the search warrant.

48. Any Magistrate may issue a warrant of arrest with condition of release on furnishing security for the arrest of any person in respect of whom there is reason to believe that he has been guilty of an offence under this Act.

49. Any article seized under this Act shall vest in Government.

Seized goods to be deemed to vest in Government.

CHAPTER VIII.

OFFENCES.

50. Where any goods, without

عہدہ دار جن کی درخواست پر حکمت نامہ تلاشی دیا گیا ہو کسی ایسے مال کے متعلق مقدمہ کی دریافت نہ کر سکے گا۔ جو اس حکمت نامہ کی بنا پر حاصل کیا گیا ہو۔

اختیار عدالت نسبت اجرائی دفعہ ۴۸۔
حکمت نامہ گرفتاری۔ جس شخص کی

نسبت یہ باور کرنے کی مقول وجہ ہو کہ وہ تحت قانون ہذا مرتکب جرم ہو ہے کوئی ناظم فوجداری حکمت نامہ گرفتاری بقید ضمانت جاری کر سکے گا۔

منضبطہ مال ملک سرکار عالی مقصور ہوگا۔
دفعہ ۴۹۔ جو شے کے تحت قانون

ہذا ضبط کی جائے وہ سرکار عالی کی ملک ہو جائے گی۔

باب
جسرایم۔

بلادانی محصول درآمد یا برآمد کرنا۔ دفعہ ۵۰۔ کوئی مال

Importing or Exporting without payment of duty, are carried beyond the limits of customs established by the Government for the levy of duty, except when permitted by any general or special order, they shall be regarded as goods imported or exported without payment of the duty.

51. (1) Where any person—

Penalty for importing or exporting goods without payment of duty.

(a) imports or exports, or

(b) attempts to import or export any dutiable goods without payment of the duty, such goods or any part thereof shall be liable to confiscation or the value thereof shall be liable to be recovered or in case the goods have not been seized, the offender may on the offence being proved, be punished with fine, not exceeding half of the assessed value of the goods.

توازن کر ڈیگری۔ نشان (۲) ۱۳۵۶ء
بلا ادائیگی محمول ایسے حدود کر ڈیگری
سے گذر جائے جو وصول محمول کے لئے
منجانب سرکار عالی معین ہو تو کہا جائیگا
کہ وہ مال بلا ادائیگی محمول درآمد یا برآمد
کیا گیا۔ بجز اس کے کہ کسی عام یا خاص حکم
کے ذریعہ سے اجازت دی گئی ہو۔

بلا ادائیگی محمول کر ڈیگری۔ دفعہ ۵۱ (۱)
مال برآمد یا درآمد کرنی سزا۔ جب کوئی شخص بلا ادائیگی
محمول کوئی مال جس پر محمول کر ڈیگری ادا ہونا
چاہئے۔

(الف) درآمد یا برآمد کرے۔ یا

(ب) درآمد یا برآمد کرنے کا اقدام کرے۔

تو ایسا مال یا اس کا کوئی جز و تباہ

جنبطی ہو گا۔ یا اس کی قیمت وصول کی

جاسکے گی۔ یا بصورت عدم گرفتاری

مال جرم ثابت ہونے پر مرتکب جرم کو جرمانہ

کی سزا دی جاسکے گی جس کی مقدار اس

مال کے نصف قیمت مشخصہ سے زیادہ

نہ ہوگی۔

Explanation :—The word "attempt" shall include using another route without reasonable cause, omitting the usual route leading to the place fixed for the levy of customs duty or concealing any article in such a manner as to prevent its exposure ordinarily or declining orally or in writing the presence of dutiable articles, despite the presence of such goods.

(2) If the Customs Commissioner is of opinion that any person is in the habit of importing or exporting goods without payment of the duty and it is proper to prosecute him in a criminal court, the Customs Commissioner may direct to prosecute such person and the Court may, on conviction, punish him with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine or with both.

ٹائون کروڈ گیری - نشان (۲) ۱۳۵۶ء

توضیح - لفظ "اتہام" میں اہل ہو گا اور سمجھنی راستہ کو چھوڑ کر جو اس مقام پر جانے کے لئے مخصوص ہو جہاں محصول کروڈ گیری وصول کیا جاتا ہے۔ بغیر معقول وجہ کے دوسرے راستے جانا یا کسی شے کو اس طرح پوشیدہ کرنا کہ وہ سمجھنی طور سے ظاہر نہ ہو سکتی ہو یا قابل محصول مال کے موجود ہوتے ہوئے زبانی یا تحریری انکار کرنا کہ کوئی قابل محصول مال نہیں ہے۔

(۲) ناظم کروڈ گیری کی رائے ہو کہ کوئی شخص بلا ادائیگی محصول مال درآمد یا برآمد کرنے کا عادی ہے اور اس کے خلاف عدالت فوجداری میں مقدمہ رجوع کیا جانا مناسب ہے تو ناظم کروڈ گیری ایسے شخص کے خلاف مقدمہ رجوع کرنے کا حکم دے سکے گا۔ اور عدالت جرم کے ہونے پر قید کی سزا دے سکے گی۔ جس کی میعاد ایک سال تک ہو سکے گی یا جرمانہ کی یادوں

(3) When any employee of the Customs Department or any person employed to supervise the import or export of goods commits or attempts to commit or abets in the commission of the offence mentioned in sub-section (1), he may be prosecuted in a criminal court with the sanction of the Customs Commissioner and on conviction, shall be punishable with imprisonment for a term of one year and may also be fined. But an employee whose appointment is not within the powers of the Customs Commissioner, shall be prosecuted with the sanction of the Government.

52. (1) If any person abets in the import or export of goods without payment of duty or unlawfully removes or conceals any goods for which duty has not been paid, he may be punished by a Customs officer not below the rank of a Superintendent, with fine which may extend to five hundred rupees.

تافون کر ڈگری۔ نشان (۲) ۳۵۶
سزائیں دی جائیں گی۔

(۳) جب جرم مندرجہ ضمن (۱) کا ارتکاب یا اقدام یا اعانت کوئی ملازم سررشتہ کر ڈگری یا ایسا شخص کرے جو درآمد یا برآمد اموال کی نگرانی پر مامور ہو تو مقدمہ ناظم کر ڈگری کی منظوری سے عدالت فوجداری میں رجوع ہو سکے گا۔ اور بصورت اثبات جرم اس ملازم کو ایک سال تک قید کی سزا دی جاسکے گی اور اس پر حبس مانہ بھی ہو سکے گا۔ لیکن جس ملازم کا تفسیر ناظم کر ڈگری کا اختیاری نہ ہو اس کے خلاف مقدمہ سرکار عالی کی منظوری سے رجوع ہوگا۔

اعانت - دفعہ ۵۲ - (۱)
کوئی شخص جو مال کے بلا ادا کی حصول درآمد یا برآمد کرنے میں اعانت کرے یا ایسے مال کو جس کا حصول ادا نہ ہوا ہو بہ طور ناجائز اٹھالے جائے یا چھپا دے اس کو ایسا جرم دار کر ڈگری جس کا درجہ ہتھم سے کم نہ ہو جو مال کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار پانچ سو روپیہ تک ہوگی۔

(2) If any person removes or conceals any goods or abets in doing so without obtaining a certificate in respect of non-dutiable goods under section 13, he may be punished by a Customs officer not below the rank of a Superintendent, with fine which may extend to fifty rupees.

53. If any person enters or causes to be entered in the invoice of any goods or in any writing less than the actual quantity or value of goods or of any article out of the goods listed in the invoice or forges or causes to be forged the original invoice or presents or causes to be presented a false invoice or copy of a false or an incorrect copy of the original invoice or abets in the said acts which effect prejudicially the customs duty, he shall be punished by the competent Customs officer with fine which may extend to five hundred rupees and the customs duty shall also be recovered from him. Provided that the powers mentioned in this section shall not be conferred on any officer below the rank of a Superintendent.

(۲) کوئی شخص جو دفعہ ۱۳ کے بموجب ناقابل محصول مال کا داخلہ حاصل کئے بغیر مال کو اٹھائے جائے یا چھپا دے یا ایسا کرنے میں اعانت کرے اوس کو ایسا عہدہ دار کروڑ گیسری جس کا درجہ ہتتم سے کم نہ ہو جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار پچاس روپے تک ہو سکے گی۔

بیجک وغیرہ میں جھوٹا درجہ ۵۳۔ کوئی شخص اندراج یا جعل۔ جو کسی مال کی بیجک یا کسی قسم سریر میں مال کی اصلی مقدار یا قیمت کم درج کرے یا کرائے یا مال مندرجہ بیجک سے کسی شے کی مقدار یا قیمت کم درج کرے یا کرائے یا اصل بیجک میں کسی قسم کا جعل کرے یا کرائے یا جھوٹا بیجک یا جھوٹے بیجک کی نقل یا اصل بیجک کے خلاف اوس کی نقل پیش کرے یا کرائے یا ان سال مذکور میں اعانت کرے جس میں مضر اثر محصول کروڈنگری پر پڑے اوس کو کروڈنگری کی سزا دے سکے گا۔

جس کی مقدار پانچ سو روپیہ تک ہو سکے گی اور اس سے محصول کروڑگیری بھی وصول کیا جاوے گا۔ مگر بشرط یہ ہے کہ دفعہ ہذا کے اختیارات کسی ایسے عہدہ دار کو نہ دئے جا سکیں گے جن کا درجہ ہتہتم سے کم ہو۔

54. If any person makes any false document relating to settlement of the customs duty or signs it or uses it knowing or having reason to believe that such document is false wholly or in part or alters or tampers with any document or destroys it or evades or refuses to produce such document required by a Customs officer not below the rank of a Superintendent for perusal, he may, by the order of the Customs Commissioner, be prosecuted in a Criminal Court, where he may be punished with fine which may extend to one thousand rupees.

Making false document for settlement of duty.

بھوٹی دستاویز تصفیہ محصول کے لئے مرتب کرنا۔ دفعہ ۵۴۔ کوئی شخص جو محصول کروڑ گیری کے تصفیہ سے متعلق کوئی بھوٹی دستاویز مرتب کرے یا اس پر دستخط کرے یا اس کو کام میں لائے یہ جان کر یا باور کرنے کی وجہ رکھ کر کہ وہ دستاویز کلاً یا جزاً غلط ہے یا کسی دستاویز میں تحریف یا تبدیلی کرے یا اس کو تلف کرے یا ایسی دستاویز کے پیش کرنے سے گریز یا انکار کرے جس کو عہدہ دار کروڑگیری نے جس کا درجہ ہتہتم سے کم نہ ہو بضرع معائنہ طلب کیا ہو اس کے مقابلہ میں ناظم کروڑگیری کے حکم پر عدالت فوجداری میں مقدمہ چلایا جاسکے گا جس میں اس کو جرمانہ کی سزا دی جاسکے گی جس

55. If any person tampers with any document or writing given by any Customs Officer for the disposal of goods or erases it or makes its contents doubtful which injuriously affect the customs duty, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to five times the amount of duty and if such amount happens to be less than two hundred rupees, the may extend to two hundred rupees.

56. If any dutiable or prohibited articles is found concealed in any passenger's baggage, such passenger may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to two hundred rupees and the customs duty shall also be recovered from him.

متا ذن کو ڈگری - نشان (۲) ۱۳۵۶ھ

کی مقدار ایک ہزار روپیہ تک ہو سکے گی۔

عہدہ دار کو ڈگری کا تحریر میں دفعہ ۵۵ کوئی
تخریف وغیرہ کرنا۔ | شخص جو ایسی

دستاویز یا تحریر میں جس کو مال کے تصفیہ کے لئے کسی عہدہ دار کو ڈگری نے دیا ہو کوئی تخریف کرے یا اس کو مشکوک یا محکوک کرے جس کا مضر اثر محصول کو ڈگری پر پڑتا ہو اس کو مہتمم کو ڈگری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار محصول کے پانچ گونے تک ہو سکے گی اور اگر یہ مقدار دو سو روپیہ سے کم ہوتی ہو تو جرمانہ دو سو روپیہ تک ہو سکے گا۔

مسافروں کے مال میں کسی شے کو دفعہ ۵۶ پر
پوشیدہ رکھ کر درآمد کرنا۔ | کوئی قابل محصول

یا ممنوعہ شے مسافر کے مال میں چھپائی ہوئی پائی جائے تو ایسے مسافر کو مہتمم کو ڈگری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار دو سو روپیہ تک

57. If any person, after presenting the invoice relating to any goods, whether goods are dutiable or non-dutiable removes or attempts to remove goods or a part thereof before obtaining the gatepass, he shall be punished by an officer, not below the rank of an Inspector, with fine which may extend to two hundred rupees.

58. If any person to whom duty of goods has been refunded under Section 31, fails to re-export the goods, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to three hundred rupees and the duty refunded shall also be recovered from him.

توازن کروڑ گیری نشان ۲۵۲ اف۔
ہو سکے گی۔ اور اس سے محصول کروڑ گیری بھی
وصول کیا جائے گا۔

قبل حصول اجازت مال کی | وقوع ۵۷۔
متعلق یا اس کا اقدام۔ کوئی شخص جو کسی
مال کے متعلق بجیک پیش کرنے کے بعد خواہ مال
قابل حصول یا قابل معافی یا چھٹی حاصل کرنے
سے قبل مال یا اس کا کوئی جزو نلے کر
چلا جائے یا لے جانے کا اقدام کرے
اس کو ایسا عہدہ دار جس کا درجہ امین سے
کم نہ ہو جو مانہ کی نرا دے سکے گا جس
کی مقدار دو سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

واپسی محصول کے بعد مال | وقوع ۵۸۔
کا عدم واپسی۔ کوئی شخص جس نے
بہ دفعہ ۳۱ مال کا محصول واپس کیا گیا ہو مال کو واپس
کرے اس کو ہتھم کروڑ گیری جو مانہ کی
نرا دے سکے گا جس کی مقدار تین سو روپیہ
تک ہو سکے گی اور اس سے محصول کروڑ گیری
بھی جو اس کو واپس کیا گیا ہو وصول کیا

59. Whenever any person imports or exports any dutiable goods, without paying the duty, in the name of or along with the goods of any exemptee or uses the goods for a purpose other than that for which exemption was granted or whenever any exemptee gives a wrong certificate, such goods or part thereof shall be liable to be confiscated and the person so importing or exporting or giving such certificate may be punished by the competent Customs Officer with fine which may extend to five hundred rupees: Provided that the powers mentioned in this Section shall not be conferred on any officer below the rank of a Superintendent.

60. If any person obstructs any

قانون کروڑ گیری نشاندہ ۲۰۵۶ء
جائے گا۔

معافی دار کے نام سے دفعہ ۵۹۔
مال برآمد یا درآمد کرنا۔ کوئی شخص جو قابل
مخصوص مال بلا ادائیگی معافی دار کے نام سے یا کسی معافی دار
مال میں شامل کر کے درآمد یا برآمد کرے۔
یا جس غرض سے معافی دی گئی ہو اس کے
معا کو غرض کے لئے مال کا استعمال کرے
یا کوئی معافی دار غلط صداقت نامہ دے تو
ایسا مال یا اس کا کوئی جزو قابل ضبط ہو گا اور
ایسے درآمد یا برآمد کرنے والے یا صداقت نامہ
دیتے والے کو کروڑ گیری کا مجاز عہدہ دار جرمانہ
کی نذر دے سکے گا جس کی مقدار پانچ سو روپیہ
تک ہو سکے گی۔ مگر شرط یہ ہے کہ دفعہ
نہرہ کے اختیارات کسی ایسے عہدہ دار
کو نہ دیے جاسکیں گے جس کا درجہ جہت سے
کم ہو۔

عہدہ دار کروڑ گیری کا انجام دہی دفعہ ۶۰۔
فساد میں مزاحمت۔ کوئی شخص

(Translation)

Obstructing Customs Officer in discharge of his duties. Customs Officer or such person as is employed for the supervision of import or export of goods without payment of the duty or interferes with his work, such person may be prosecuted by the order of the Customs Superintendent in a criminal Court, by which he may be punished with imprisonment for a term which may extend to six months or with fine which may extend to five hundred rupees.

61. If any Customs Officer unlawfully refuses to accept an invoice or to settle the customs duty or declines to give or avoids giving of any writing which he is required to give in accordance with this Act or the rules made thereunder or intentionally gives a wrong certificate, he shall be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to one hundred rupees.

قانون کروڈ گیری نشان ۲۱۵۶
جو کسی عہدہ دار کروڈ گیری یا ایسے شخص کی
جو بلا ادائیگی محصول مال کی درآمد یا برآمد کی
نگرانی پر مامور ہو مزامت کرے یا اس کے
سام میں پارچ ہو اس کے مقابلہ میں مہتمم کروڈ
گیری کے حکم پر عدالت نو جداری میں
مقدمہ چلایا جائے گا جس میں اس کو قید کی
سزا دی جاسکے گی جس کی مقدار پانچ سو
روپیہ تک ہو سکے گی۔

عہدہ دار کروڈ گیری کا دفعہ ۶۱۔
فیصلہ سے انکار کرنا۔ کوئی عہدہ دار
کروڈ گیری جو ٹیکس کے لینے یا فیصلہ کرنے
سے ناجائز طور پر انکار کرے یا کسی ایسی
تحریر کے دینے سے انکار یا گرتز کرے
جس کا دینا اس پر بروئے قانون ہذا یا قواعد
سخت قانون ہذا واجب ہو یا بالارادہ
کوئی غلط صداقت نامہ دے اس کو مہتمم
کروڈ گیری جو یا نہ کی سزا دے سکے گا جس
کی مقدار ایک سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

62. If any Customs Officer, except where it is necessary for Government purposes, discloses to any person any fact learned by him in respect of any goods in connection with the discharge of his duties or shows or gives any sample of goods obtained by him in his capacity as a Customs Officer, he may be punished by the Customs Commissioner with fine which may extend to two hundred rupees.

63. If any Customs Officer, with the intention of vexing or without reasonable cause, seizes or causes to be seized any goods or detains any goods in the course of inspection or on the pretext of inspection or wilfully causes damage to goods in any other manner, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to two hundred rupees.

قانون کروڈ گیری نشان ۲ ۱۳۵۶ء
عہدہ دار کروڈ گیری کا تجارتی دفتر
راز کو افشا کرنا۔
بجز اس کے
کہ اغراض سرکاری کے لئے ضروری ہو کوئی
عہدہ دار کروڈ گیری جو ایسے امر کو کسی شخص
پر ظاہر کرے جو اس کو کسی مال کے متعلقہ
ادائی فرائض منصبی معلوم ہو یا مال کا کوئی
نمونہ دکھائے یا دے جو اس نے بہ حیثیت
عہدہ دار کروڈ گیری حاصل کیا ہو اس کو ناظم
کروڈ گیری جو راتہ کی نترادے سکے گا جس
کی مقدار دو سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

بلاوجہ معقول مال کی گرفتاری دفتر
کی نترادے۔
کوئی عہدہ دار
کروڈ گیری جو تکلیف دہی کا نیت سے
یا بلاوجہ معقول کسی شخص کا مال گرفتار
کرے یا کراے یا تنقیح میں یا تنقیح کے
حصیلہ سے کسی مال کو روکے یا عہدہ دار
طور پر مال کو نقصان پہنچائے اس کو
جسٹم کروڈ گیری جو راتہ کی نترادے سکے گا
جس کی مقدار یا پینچ سو روپے تک ہو سکے گی۔

(Translation)

64. If any Customs Officer gives to a Police Officer of the ceded areas any information which he knows or believes to be false, with the intent or knowledge that it is likely to lead such Police Officer—

Offences committed by Customs Officers with- in areas committed to Hon'ble Resident.

(a) to detain or search any person; or

(b) to seize any goods or arrest any person; or

(c) to enter any house or vessel or any place; or

(d) in case of obstruction, to break open any door or to remove obstruction; or

(e) to search any house or vessel or any place; or

(f) to exercise his lawful powers with a view to cause injury or annoyance to any person,

تافونہ کو روڑ گیری نشان ۲۱۵۶
جرام جن کے عہدہ داران کو روڑ گیری
انڈرون حدود رقبہ جات مفوضہ
صاحب عالی شان پیدا در مقرر کیے۔
و فعا ۶۲۔
کوئی عہدہ دار
کو روڑ گیری

جو رقبہ جات مفوضہ کے کسی عہدہ دار کو توالی
کو کوئی اطلاع جس کو وہ چھوٹی جانتا یا باور
کرتا ہو اس نیت سے یا یہ جان کر دے کہ
اس امر کا احتمال ہے کہ اس کی بنا پر

(الف)۔ کسی شخص کو رو کے۔ یا اس

کی تلاشی لے۔ یا

(ب)۔ کسی مال یا شخص کو گرفتار کرے۔

یا

(ج)۔ کسی مکان یا مرکب تری یا کسی

مقام میں داخل ہو۔ یا

(د)۔ مزاحمت کی صورت میں کسی

دروازہ کو توڑے۔ یا مزاحمت کو رفع کرے۔

یا

(ه)۔ کسی مکان یا مرکب تری یا کسی مقام

کی تلاشی لے یا

(و)۔ اپنے جائز اختیارات کسی شخص

such Customs Officer may be punished by such Customs Commissioner as is appointed by the Government in this behalf and if the said information is given with the said intention and apprehension to any Police Officer of H. E. H. the Nizam's Government, by any Magistrate of the first class, with imprisonment for a term which may extend to three months or with fine which may extend to five hundred rupees or with both.

65. If any Customs Officer, without any reasonable cause, objects or refuses to give receipt mentioned in section 29 or a certificate for the consignment or a certificate for the receipt of goods mentioned in section 39, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to one hundred rupees.

Penalty for objecting or refusing to give receipt for duty or certificate of consignment or record of receipts.

تاؤن کرورگیری نشان ۲ سلافا
کو دفترت یاد بخ پہونچانے کی غرض سے کام میں
لائے۔

تو ایسے عہدہ دار کرورگیری کو نہ ناظم
فوجداری ہے سرکار عالی اس کام کے لئے مقرر
کریں اور مذکورہ اطلاع مذکور نیت اور احتمال
کے ساتھ سرکار عالی کے کسی عہدہ دار کو توالی
کو دیکھائے تو کوئی ناظم فوجداری درجہ اول
قید کی سزا دے سکے گا جس کی میعاد تین مہینے
تک ہو سکے گی۔ یا جرمانہ کی جس کی مقدار پانچ سو
روپیہ تک ہو سکے گی یا دونوں سزائیں
دی جا سکیں گی۔

رہید محمول یا داخلہ روانگی مال یا وقوعہ
رہید داخلہ دینے میں عذر کوئی عہدہ دار
یا انکار کسی سزا۔
کرورگیری

جو حسب دفعہ ۲۹ رہید یا حسب دفعہ ۳۹
داخلہ روانگی مال یا رہید داخلہ دینے میں
بلاوجہ مقبول عذر یا انکار کرے اس کو مہتمم
کرورگیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی
مقدار ایک سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

(Translation)

66. If any Patel or Patwari, without any reasonable cause, objects or refuses to give Isthalbharti certificate or gives Isthalbharti certificate without examining the goods or permits any unauthorised person or gives him the opportunity to issue such certificate, he may be punished by the Collector with fine which may extend to twenty five rupees.

67. Whenever any Patel or Patwari issues a fictitious Isthalbharti certificate in the name of any person or makes false entry in it with intent to incriminate the person whose name is entered in the certificate or to cause loss to Government, he may be punished by the Collector with fine not exceeding one year's scale or he shall be liable to suspension or dismissal.

تعاون کروں گا گری نشان ۲ ۱۳۵۶ ف۔
داخلہ استھلبھرتی دینے سے متعلق | وقوع ۶۶۔
غذریا انکار کی سزا۔
کوئی پیش یا
پٹواری جو داخلہ استھلبھرتی دینے میں بغیر
کسی وجہ محقول کے غذریا انکار کرے یا یا
معائنہ مال داخلہ استھلبھرتی دے یا شخص
غیر مجاز کو ایسے داخلہ کے اجرائی کی اجازت
یا موقع دے اس کو تعلقدار جرمانہ کی سزا
دے سکے گا جس کی مقدار پچیس روپے تک
ہو سکے گی۔

فرضی استھلبھرتی جاری کرنے | وقوع ۶۷۔
کی سزا۔
کوئی پیش یا پٹواری
جو فرضی داخلہ استھلبھرتی کسی کے نام سے
جاری کرے یا اس میں غلط اندراج کرے
اس نیت سے کہ جس شخص کا نام داخلہ میں درج
ہو یا جو ہو یا سرکاری نقصان ہو اس کو تعلقدار
جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار ایک
سال کی اسکیل سے زیادہ نہ ہوگی۔ یا وہ
معتلی یا موقوفی کا مستوجب ہو سکا۔

68. Whoever contravenes any of the provisions of this Act for which no punishment is prescribed in this Act, may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to one hundred rupees.

69. The award of any fine, or of confiscation of goods or security shall not prevent the infliction of any punishment which may be given under any other law.

CHAPTER IX.

POWERS OF ENQUIRY OF APPEAL CASES.

70. The Customs Officers competent to hold enquiry under this Act, shall be deemed to be Revenue Courts and shall exercise the powers, in respect of summoning

تازون کروڑ گیری نشان ۲ سالہ
سزائے خلاف ورزی احکام دفعہ ۶۸۔
قانون ہذا۔ کوئی شخص جو

تازون ہذا کے کسی ایسے حکم کی خلاف ورزی
کرتے جس کے لئے قانون ہذا میں کوئی سزا مقرر
نہ ہو اس کو مہتمم کو روڑ گیری جرمانہ کی سزا دے
سکے گا جس کی مقدار ایک سو روپیہ تک
ہو سکے گی۔

سزا تحت قانون ہذا سزائے دفعہ ۶۹۔
تحت دیگر قانون کی مانع نہ ہوگی۔ قانون ہذا کے
تحت جرمانہ۔ مال یا ضمانت کی ضبطی کا حکم
کسی اور ایسی سزا کا مانع نہ ہوگا جو کسی دوسرے
تازون کا رو سے دی جاسکتی ہو۔

باب ۹

اختیار تحقیقات مقدمہ ارفعہ وغیرہ

اختیارات تحقیقات و تجویز۔ دفعہ ۷۰۔
عہدہ داران کروڑ گیری جو تازون ہذا کے
تحت تحقیقات کے مجاز ہوں عدالت

1356 F : HYD. ACT II] Customs
(Translation)
of witnesses and requisitioning of
documents mentioned in Chapter XVII
of the Civil Procedure Code, and they
shall also be competent to administer
oath in accordance with the provisions
of the Hyderabad Oaths Act.

71. (1) Except in cases which
may be committed to
Criminal Courts, an
appeal against the deci-
sion or against an order
of any Customs officer for payment or
enhancement of the duty or for decla-
ring any other amount as payable or
for punishment of fine or confiscation
of goods or security, shall lie to the
officer immediately superior to the officer
who has passed such order. In every
case, the order passed in second appeal
shall be final.

(2) Nothing in this section shall
affect the powers of revision mentioned
in sections 72 and 73.

تعلق کروڑ گیری نشان ۲ سلاٹ
مستور ہوں گے اور ان کو طلبی گواہان و
رستا و تیرات کے متعلق ضابطہ دیوانی کے
باب ۱۷ کے اختیارات حاصل رہیں گے
اور وہ قانون حلف سرکار عالی کے احکام
کے بموجب حلف دینے کے بھی مجاز ہوں گے۔

احکام مرافعہ - دفعہ ۱۷ - سب
ان مقدمات کے جو عدالت فوجداری کے
پیر کے جائیں کسی عہدہ دار کروڑ گیری
کے فیصلہ کی یا ادائیگی یا ازویہ محصول یا
کے اور رقم کے واجب الادا قرار دینے
کے یا سزائے جرمانہ یا ضبطی مال یا ضمانت
کے حکم کی ناراضگی سے اس عہدہ دار کے
روبرو مرافعہ ہو سکے گا جو عہدہ دار مجوز
کا عین بالاتر ہو۔ ہر صورت میں مرافعہ
- اتنی میں جو حکم صادر ہو وہ قطعی ہوگا۔

(۲) - دفعہ ۷۱ کی کوئی عبارت اختیار
نکرانی سندھ دفعات ۷۲ و ۷۳ پر
موثر نہ ہوگی۔

(Translation)

72. The Customs Commissioner may call for the record of a case or proceeding from any of his subordinate officers and satisfy himself that the order passed or the decision given or the proceeding taken is according to the established procedure and in accordance with law. If on examining the record, the Customs Commissioner is not satisfied, he may pass such order or give such decision as is in accordance with procedure and law. Provided that no order or decision shall be so annulled or modified as to affect any right of any person unless such person has been summoned and his objections heard.

73. The Government may, on the application of any person or on its own accord, call for the records, from any subordinate office and after perusal of the same, pass any suitable order or annul or modify any order passed by any Customs officer.

قانون کرد گیری نشان ۲۳
 قانون کرد گیری کے دفعہ ۷۲ - ناظم
 اختیارات نگرانی۔
 کرد گیری کا اختیار
 ہو گا کہ کسی مقدمہ یا کارروائی کی
 مثل اپنے کسی ماتحت عہدہ دار سے طلب
 کر کے اس امر کا اطمینان کرے کہ جو حکم
 دیا یا فیصلہ کیا گیا ہے یا جو کارروائی
 ہوئی ہے وہ باضابطہ اور مطابق قانون
 ہے۔ معائنہ مثل پر ناظم مطمئن نہ ہو تو
 وہ ایسا حکم دے یا فیصلہ کرے گا جو
 مطابق ضابطہ اور قانون ہو۔ مگر شرط یہ
 ہے کہ کسی حکم یا فیصلہ کی ایسی تفسیح یا
 ترمیم نہ کی جائے گی جیسا کہ کسی شخص
 کا کوئی حق متاثر ہوتا ہو تا وقتیکہ اس
 شخص کو طلب کر کے اس کے
 عذرات سماعت نہ کر لئے گئے
 ہوں۔

اختیار نگرانی محکمہ سیکرٹری - دفعہ ۷۳
 سیکرٹری عالی کو اختیار ہو گا کہ کسی شخص کی
 درخواست پر یا بطور خود تحت کسی

CHAPTER I.

MISCELLANEOUS.

74. It shall not be lawful for any
Prohibitive Customs Officer—
acts for
Customs
Officers.

(a) to take any contract or to
carry on any trade or to associate him-
self with any work relating to the same
in H. E. H. the Nizam's Dominions
in his own name or in the name of
any other person,

(b) to purchase in his name or in
the name of any other person or jointly
with some other person any goods or
property which is sold or auctioned
under this Act in H. E. H. the Nizam's
Dominions,

تازن کروڈ گیری نشان ۲۵۶ گراف ۔
سارر وائی کو طلب اور ملاحظہ کرنے کے
بعد کوئی مناسب حکم دیں یا کسی عہدہ دار
کروڈ گیری کے کسی حکم کو منسوخ یا ترمیم
کریں۔

باب - ۱

متفرق۔

امتیاعات عہدہ داران و فہم
کروڈ گیری۔ کسی عہدہ دار
کروڈ گیری کے لئے جائز نہ ہوگا کہ۔

(الف)۔ ملاک محروسہ سرکار عالمی
میں اپنے یا کسی اور کے نام سے کسی معاملہ کا گننے لے
یا تجارت کرے یا ان سے متعلقہ کاموں میں شریک
ہے۔

(ب)۔ ملاک محروسہ سرکار عالمی
میں جب کوئی مال یا جائیداد قانون ہذا کی
روسے فروخت ہو یا مہراج ہو تو اس کو
اپنے یا کسی اور کے نام سے یا کسی اور

(c) to carry on money lending business in his name, or in the name of any other person or jointly with some other person or take a loan without permission of his superior officer within the local limits of his jurisdiction,

(d) to purchase in his name or in the name of any other person or jointly with some other person any article out of the goods brought within the Customs limits for disposal or inspection.

75. No Customs Officer shall be responsible for the destruction or wastage of or damage to any goods in his custody unless it is proved that such destruction or wastage of goods or damage to the same was due to the negligence on the part of the said officer or due to any such act as is wilfully done by him.

قانون کروڑ گیری نشان ۲۶ س ۵۶ گراف
شخص کی شرکت سے خریدے۔

(ج)۔ اپنے مدد و ارضی کے اندر
اپنے یا کسی اور کے نام سے یا کسی اور کی
شرکت سے لین دین کرے یا بلا اجازت
عہدہ دار بالاقصد لے۔

(د)۔ جو مال حدود کروڑ گیری
میں بغرض فیصلہ یا منتہج لایا جائے
اس میں سے کوئی تھے اپنے یا کسی اور کے نام
یا کسی اور کی شرکت سے خریدے۔

۷۵۔ مال کے متعلق عہدہ دار ان
کروڑ گیری کا ذمہ داری۔ کوئی عہدہ دار
کروڑ گیری جس کی تحویل میں کوئی مال
ہو اس مال سے تلف یا ضائع ہونے
کا یا اس کو نقصان پہنچنے کا ذمہ دار
نہ ہو گا بجز اس کے کہ مال کے تلف یا
ضائع ہونے یا اس کو نقصان پہنچنے
میں عہدہ دار مذکور کی غفلت یا اس کا کوئی

76. Godown rent and other charges in respect of goods kept in the customs godown for any purpose whatsoever, shall be recovered in accordance with the rules made under this Act.

77. Notwithstanding that goods may be ordered to be confiscated under this Act, the adjudging officer may, instead of ordering confiscation of goods, order the owner of goods to pay a fine not exceeding the value of goods.

78. (1) Whenever any person gives any information regarding the commission of or an attempt to commit any

Reward to informers.

قانون کروڈ گیری نشان ۲۱۳۵۶
ایسا فعل ثابت ہو جو اس نے عمداً کیا ہو۔

کوٹھ کرایہ وغیرہ۔ | دفعہ ۷۶۔
جو مال کروڈ گیری کے کوٹھے میں رکھا جائے خواہ وہ کسی غرض سے ہو اس کی بابتہ کرایہ کوٹھ و دیگر مطالبات بموجب ان قواعد کے لئے جائیں گے جو سخت قانون ہذا وضع ہوں۔

جرمانہ بجائے ضبطی مال۔ | دفعہ ۷۷۔
باوجود اس کے کہ قانون ہذا کی رو سے مال کی ضبطی کا حکم دیا جاسکتا ہو عہدہ دار تجویز کنندہ مجاز ہو گا کہ مال کی ضبطی کے حکم کی بجائے مال کے مالک کو جرمانہ ادا کرنے کا حکم دے جو مال کی قیمت سے زیادہ نہ ہو گا۔

مخبر کو انعام۔ | دفعہ ۷۸۔
(۱)۔ کوئی شخص کسی جرم خلاف قانون ہذا کے ارتکاب یا اس کے اقدام

Customs [1356 F : HYD. ACT II
(Translation)

offence against this Act or any Customs Officer seizes any goods in respect of which any offence against this Act has been committed or an attempt to commit such offence has been made and if in consequence of such information, seizure or of the assistance of any person in such seizure, any moneys or goods are forfeited to Government, such persons may be given as award, after deducting the customs duty from such moneys or value of goods, one half of the balance amount. However, the whole of such moneys or value may be given as reward with the sanction of the Government.

(2) No gazetted officer shall be entitled to any reward under subsection (1).

(3) If any person gives false report or secret information of the commission of or an attempt to commit any offence against this Act, he shall be punished, with fine extending to five hundred rupees by order of the Superintendent.

قانون کروڑ گیری نشان ۲ سہلان
کی اطلاع دے یا کوئی عہدہ دار
کروڑ گیری کوئی ایسا مال گرفتار کرے
جس کے تعلق سے قانون ہذا کے تحت
کسی جرم کا ارتکاب ہو یا اقدام
ہوا ہو اور ایسی اطلاع گرفتار نہ
یا گرفتاری میں کسی کی مدد سے کوئی
رقم یا مال بحق سرکار عالی ضبط ہو
تو ایسی رقم یا مال کی قیمت سے محصول
وضع کرنے کے بعد جو بچ رہے اس
کا نصف حصہ بطور انعام ان کو دیا
جاسکے گا۔ لیکن سرکار عالی کی منظوری
سے کامل رقم یا قیمت بھی انعام میں
دی جاسکے گی۔

(۲)۔ کوئی گزٹڈ عہدہ دار ضمن

(۱) کے تحت انعام کا مستحق نہ ہوگا۔

(۳)۔ اگر کوئی شخص کسی جرم خلاف

قانون ہذا کے ارتکاب یا اس کے اقدام
کی چھوٹی اطلاع دے یا نمبری

قانون کروڑ گیری نشان ۲۵۶ کلاٹ
کرے تو اس کو جسکم مہتمم چرمانہ کی سزا
دی جائے گی جس کی مدت آریا پنچسو
روپیہ تک ہو سکے گی۔

79. No suit shall be instituted against the Customs officers in respect of acts done by them in the discharge of their official duties, except with the permission of the Customs Commissioner obtained departmentally for such purpose; however, when action is required to be taken against any gazetted officer, it shall be necessary to obtain the sanction of the Government.

Suits against Customs officers.

عہدہ داران کروڑ گیری | دفعہ ۷۹۔
پر مقدمہ کا ارجاع۔ عہدہ داران

کروڑ گیری پر ان افسال کی ہایت
کوئی مقدمہ رجوع نہ ہو سکے گا
جو ان سے ادائیگی فراہم نہیں ہو سکے
ہوئے ہوں۔ بجز اس کے کہ ناظم کروڑ گیری
سے لکھتے انتظامی ایسی اجازت حاصل
کی گئی ہو لیکن جب کسی گزٹڈ عہدہ دار
کے خلاف کارروائی مطلوب ہو تو
ضرور ہوگا کہ سرکار عالی سے
منظوری حاصل کی جائے۔

80. If any person, in any proceeding under this Act, gives security in writing for any person and contrary to the terms of security fails to pay the amount of security on demand by the concerned Customs officer, such amount may be recovered as arrears of land revenue and any goods of the surety within the customs jurisdiction may be detained.

Recovery of security amount.

وصول رقم ضمانت۔ | دفعہ ۸۰۔
جو شخص کسی کارروائی تحت قانون ہذا
میں کسی شخص کا تحریراً ضامن ہو اور
متعلقہ عہدہ دار کروڑ گیری کے

81. (1) If the owner of goods retained in the customs custody whether imported or brought for exportation or detained by any Customs Officer, does not appear for disposal thereof within two weeks

from the date of custody, the Inspector or the Superintendent shall serve one month's notice on the owner of goods for the purpose of disposal of such goods, and if his address is not known, he shall issue a proclamation giving one month's time. After the expiry of the said period, if the owner does not present himself, such goods may be auctioned and after deducting the customs duty and other demands, if any, from the proceeds of the sale the surplus amount shall be credited by way of deposit which shall be paid to the owner of goods on demand, provided his application is made within one year from the date of deposit or the Superintendent is satisfied that the demand was not made within the prescribed period owing to unavoidable reasons.

Procedure when disposal in respect of goods is not effected in time.

قانون کروڑ گیری نشاندہ ۱۳۵۶
مطالبہ پر مشتمل اٹکا مندرجہ ضمانت کے
خلاف زر ضمانت ادا نہ کرے تو ایسی
رقم مثل تقابا مانگواری اور اضنی
وصول کی جاسکے گی اور ضامن کا کوئی
مال جو اختیار کروڑ گیری میں ہو روکا
جاسکے گا۔

کارروائی جب مال کا تصفیہ
بروقت نہ کیا جائے۔
۱۱۔ جو مال درآمد

کیا گیا ہو یا درآمد کیلئے لایا گیا ہو یا کسی عہدہ دار
کروڑ گیری سے روکا ہو اور کروڑ گیری
کی تحویل میں ہو اگر مال کا مالک تحویل
کی تاریخ سے دو ہفتہ کے اندر اس
کا تصفیہ کرانے کے لئے رجوع نہ ہو تو
ایمن یا جہتم کروڑ گیری کو لازم ہو گا
کہ مال کے مالک کو ایک ماہ کی مدتی اطلاع
مال کے تصفیہ کی غرض سے دے
اگر یہ معلوم نہ ہو سکے تو اشتہار مدتی
ایک ماہ جاری کیا جائے گا۔ بعد انقضائے
مدت مذکور مالک حاضر نہ ہو تو اس

توازن کروڑ گیری نشان ۲۱۳۵۶
مال کا نیلام کیا جاسکے گا اور زر ثمن محصول
کو وڑ گیری و دیگر مطالبات اگر
کچھ ہوں وضع کرنے کے بعد بقیہ رقم
اٹانتار کھی جائے گی جو مال کے مالک
کے مطالبہ پر ادا کی جائے گی۔ بشرطیکہ
اس کی جانب سے درخواست تاریخ امانت
سے ایک سال کے اندر پیش ہو یا ہتتم
مطلبن ہو جائے کہ مطالبہ اندرون مدت
نہ کرنے کی وجہ ناگزیر تھی۔

(2) The Inspector or the Superintendent who may have the custody of any perishable article, may auction the same at his discretion. If any animal is in custody, such discretion may be exercised after a week from the date of custody and in every case, action in respect of the sale proceeds shall be taken under sub-section (1).

(۲)۔ امین یا ہتتم کروڑ گیری
میں کی تحویل میں کوئی حید خراب
ہوتے والی شے ہو تو وہ اس کو
اپنے صوابدید سے نیلام کر سکے
گا۔ جانور تحویل میں ہو تو تاریخ تحویل
سے ایک ہفتہ بعد ایسی صوابدید
کا استعمال کیا جاسکے گا۔ اور ہر
صورت میں زر ثمن کی نسبت ضمن (۱)
کے تحت عمل کیا جائے گا۔

82. (1) No person shall be competent to get the duty on any goods settled or to carry out any customs transactions in the capacity of a Hundekar unless he obtains a written permission of the competent officer by presenting a power of attorney.

Provided that prior to the grant of such permission, the said person shall be required to furnish a bond together with security for a sum not exceeding five hundred rupees for the observance of customs rules and regulations.

(2) In case of unfair dealings, such permission may be cancelled, the Hundekar may be suspended and the security may also be forfeited.

تاون کروڈ گیری نشان ۲۱۳۵۶ ان
اجازت ہنڈی کاری۔ دفعہ ۸۲

(۱) کوئی شخص ہنڈی کاری کی حیثیت سے کسی مال کا فیصلہ کرانے یا کروڈ گیری کے معاملات میں کوئی کام انجام دینے کا مجاز نہ ہو سکتا ہو تاں عہدہ دار مجاز سے باوجود خالی مختار نامہ تحریری اجازت حاصل نہ کرے۔ مگر شرط یہ ہے کہ قبل ازاں کہ ایسی اجازت دی جائے شخص مذکور سے قانون و قواعد کروڈ گیری کی پابندی کے لئے ایک افسر نامہ مع ضمانت کے لیا جائے گا جس کی مقدار پانچ سو روپیہ سے زیادہ نہ ہوگی۔

(۲) یہ صورت برعکس ایسی اجازت منسوخ اور ہنڈی کاری کو معطل کیا جاسکے گا۔ اور ضمانت بھی ضبط کی جاسکے گی۔

1356 F : HYD. ACT II] Customs
(Translation)

(3) If any person acts as a Hundekar without obtaining permission under sub-section (1) or after any order under sub-section (2) has been passed, he shall be punished by a Customs Officer not below the rank of a Superintendent, with fine, which may extend to two hundred rupees.

83. A Customs Officer holding an executive post shall be exempt from serving on jury or as assessor.

Customs Officers exempted from service on jury.

84. (1) The Government may make rules for the purposes of this Act.

Power to make rules.

قانون کروڑ گیری نشان ۲۵۶ء
(۳) کوئی شخص جو ضمن (۱) کے

تحت اجازت حاصل کئے بغیر یا
ضمن (۲) کے تحت کسی حکم کے صادر
ہونے کے بعد ہنڈا کی کار کی حیثیت
سے کام انجام دے اس کو ایسا
عہدہ وار کروڑ گیری میں کار جو
ہتھ سے کم نہ ہو جسے مانتہ کی سزا
دے گا جس کی مقدار دو سو روپیہ
تک ہو سکے گی۔

استثناء عہدہ دار ان کروڑ گیری اور
نسبت شرکت جموری۔

عہدہ دار
کروڑ گیری جو علامتہ خدمت پر مامور
ہے جموری یا اسیسر کے فرائض
انجام دینے سے مستثنیٰ ہو گا۔

قواعد بنانے کا
اختیار۔

(۱) - سرکار عالی
کو اختیار ہو گا کہ قانون ہذا کے اغراض
کے لئے قواعد وضع کریں۔

(2) Without prejudice to the generality of the power under subsection (1) the Government may make rules in respect of the following matters :—

(a) powers and duties of Customs Officers ;

(b) the circumstances in which and the extent to which Customs Officers may delegate their powers and entrust their duties to their subordinates ;

(c) the mode of determining the value of goods, of assessment of the duty thereon, and of purchasing the same in favour of the Government ;

(d) the procedure for refund of

قانون کروڑ گیری نشان ۲۵۶ء

(۲) - اختیار تحت ضمن (۱)

کی عمومیت کو متاثر کے بغیر سرکار
عالیٰ جب ذیل امور کے متعلق قواعد
وضع کر سکیں گے۔

(الف) - عہدہ داران

کروڑ گیری کے اختیارات و
فرائض۔

(ب) - عہدہ داران

کروڑ گیری کن صورتوں میں اور
کس حد تک اپنے اختیارات اور
فرائض اپنے ماتحتین کے تفویض
کر سکیں گے۔

(ج) - مال کی قیمت اور اس

کے محصول کی تشخیص اور اس کو سبھی سرکار
عالیٰ خرید لینے کا طریقہ۔

(د) - امانتی رقوم۔ وصول

(Translation)

deposits and duty realized and the powers of Customs Officers in this behalf ;

(e) the powers to give rewards in Customs cases and transactions ;

(f) the establishment and management of Godown, its rent or demurrage ;

(g) the procedure for sale by auction of confiscated or unclaimed goods ; and

(h) the procedure for the recovery of duty on goods imported or exported.

تعاون کروڑ گیری نشان ۲۵۶ سال ۱۹۰۷ء
شدہ محصول کی واپسی کا طریقہ اور
اس بارے میں عہدہ داران کروڑ گیری
کے اختیارات ۔

(دھ) ۔ مقدمات اور معاملات
سروڑ گیری میں انعام دینے کے
اختیارات ۔

(و) ۔ گودام کا قیام
و انتظام ۔ اس کا کرایہ یا
تھاوان ۔

(سٹا) ۔ جو مال ضبط کیا جائے
یا جس کا دعویٰ نہ کیا جائے ۔ اس
کے نیلام کا طریقہ ۔ اور

(ح) ۔ درآمد یا برآمد شدہ
مال پر محصول وصول کرنے کا
طریقہ ۔

Customs [1356 F : HYD. ACT II

(Translation)

(3) Unless otherwise provided for in this Act, the Government may prescribe the punishment of fine upto two hundred rupees for contravention of the rules and may confer powers on Customs Officers in this behalf.

قانون کروڑ گیری نشانہ ۲۵۶

(۳)۔ بجز اس کے کہ قانون

ہذا میں کوئی اور حکم ہو سرکار عالی

تو اعد کی خلاف ورزی کے لئے دو

سور و پیر تک جرمانہ کی سزا مقرر کر سکیں

گے اور عہدہ داران کروڑ گیری

کو اسی بارے میں اختیارات دے

سکیں گے۔

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

SCHEDULES

A. & B.

ضمیمہ ہا الف و ب

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محل	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(1) Grains, Pulses and Flour.			Rs. a.				
1.	Barley, Oats and Sago	.. P.	o.c.p.	5%			سہ (۱) غلہ۔ دال اور اسے	
2.	Compressed rice and Rajgira	.. "	"	E.	معمولی	پلہ بر قیمت	اور ساگو دانہ	۱
3.	Fresh corncobs	.. "	"	E.	معاف	"	چڑوہ اور راجگیرہ	۲
3. A.	White Milo	.. "	"	1 0	معاف	"	مکائی کے تازہ بھٹے	۳
3. B.	Milo, yellow and red	.. "	"	0 15	ایک روپیہ	پلہ	جوار سفید	۳ الف
..	Urad jawar of all kinds	.. "	"	0 1/3	۱۵ آن	پلہ	جوار زرد و سرخ	۳ ب
3. C.	Horsegram	.. "	"	0 15	۱۵ آن	پلہ	ارد جوار ہما اقسام	..
3. D.	Mooth and its puls	.. "	"	1 0	ایک روپیہ	پلہ	موٹھ اور اس کی دال	۳ ج
3. E.	Lac.	.. "	"	1 1	۱۱ آن	پلہ	لاکھ	۳ د
..	Grain-Lac	.. "	"	1 4	۱۲ آن	پلہ	لاکھ کی دال	"

P. = Palla. o.p.c. = on cost price. E. = Exempt.

CCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price	Duty.	محصول	فی	قیمت مقررہ	نام اشیاء	سلسلہ نشان
1. E.	Powder-Lac	.. P.	o.c.p.	Rs. a. 1 6	۶/۱ آنہ	..	پلہ	لاکھ کا آٹا	۵۳
..	Lobya beans	.. ..	..	1 2	۲/۱ آنہ	..	پلہ	لوبیا	"
..	Cicer	.. ..	..	2 4	۴/۲ آنہ	..	پلہ	مسور	"
..	Cicer-Lens-pulse and flower	.. ..	..	3 0	سے	..	پلہ	مسور کی دال و آٹا	"
..	Black gram	.. ..	..	1 6	۶/۱ آنہ	..	پلہ	اڑد	"
..	Pulse and flour of Black-gram	.. ..	..	2 0	۲ روپیہ	..	پلہ	اڑد کی دال و آٹا	"
3. F.	Maize	.. ..	..	1 3	۳-۱ آنہ	..	پلہ	مکائی	۵
..	Beans	.. ..	..	1 6	۶-۱ آنہ	..	پلہ	بٹانہ	"
3. G.	Ragi (elusine Caracana) Sanva, Rala, (cynosurus coramus) Lachna (ponicum Italicum)	.. ..	..	1 0	ایک روپیہ	..	پلہ	راگی - لچھنا - ساوان	۴
4.	Bengal Gram	.. ..	..	1 8	۸-۱ آنہ	..	پلہ	چینا	"
..	Begal gram-pulse	.. ..	..	1 12	۱۲-۱ آنہ	..	پلہ	چنے کی دال	"
..	Bengal gram-flour	.. ..	..	1 12	۱۲-۱ آنہ	..	پلہ	چنے کا آٹا یعنی بیسن	"
..	Parched Bengal-gram.	.. ..	..	5%	۵ فیصد	برقیہ	..	پھٹانے	"
4. A.	Moong	.. ..	..	1 2	۲-۱ آنہ	..	پلہ	مونگ	۴ الف
..	Moong dal and flour	.. ..	..	1 10	۱۰-۱ آنہ	..	پلہ	مونگ کی دال و آٹا	"
5.	Tuwar	.. ..	..	1 0	۱ روپیہ	..	پلہ	تور	۵

P.=Palla. o.c.p.=on cost price. E.=Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
5	Tuwar dal and flour	†P.	o.c.p.	Rs. a.	۱-۴ آنہ	.	پلہ	تورکی دال و آٹا	۵
6.	Coarse Rice	..	..	2 4	۲-۲ آنہ	.	پلہ	چاول موٹے	۶
..	Murmura (Parched Rice)	..	..	5%	۵ فیصدی	برقیتمت	.	مورے	"
6. A.	Paddy of various kinds	..	..	1 1	۱-۱ آنہ	.	پلہ	دھان ہمد اقسام	۶ الف
6. B.	Broken Rice	..	..	1 1	۱-۱ آنہ	.	پلہ	کنکی چاول	۶ ب
6. C.	Fine Rice	..	..	8 0	۸ روپیہ	.	پلہ	باریک چاول	۶ ج
7.	Wheat and Joad wheat	..	..	2 4	۲-۴ آنہ	.	پلہ	گہوں و جوڑ گہوں	۷
..	Wheat flour	..	..	2 12	۲-۲ آنہ	.	پلہ	گہوں کا آٹا	"
..	Rawa and Maida	..	..	5%	۵ فیصدی	برقیتمت	.	روا و میدہ	"
7. A.	Bajra	..	..	1 0	۱ روپیہ	.	پلہ	باجرہ	۶ الف
..	Bajra flour	..	..	1 4	۱-۴ آنہ	.	پلہ	باجرے کا آٹا	"
	(2) Edibles.							(۲) اشیاء خوردنوش	
8.	Coffee	..	..	5%	۵ فیصدی	برقیتمت	.	کافی	۸
9.	Sweets	..	..	"	۵ فیصدی	"	.	مٹھائیاں	۹
10.	Eggs	..	..	*E.	معاف	.	.	انڈے	۱۰
11.	Dry fish	..	..	5%	۵ فیصدی	برقیتمت	.	ماہی خشک	۱۱

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translatio)

Serial No.	Names of Articles	Per	Ficed Price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
12.	Fish and Fresh meat.	†P.	o.c.p.	Rs. a. *E.	معاف	.	.	پھللی اور گوشت تازہ	۱۲
13.	Honey	..	..	5%	۵ فیصدی	بر قیمت	.	شہد	۱۳
14.	Other edibles	..	..	..	۵ فیصدی	..	.	دیگر اشیاء زحور و نوش	۱۴
15.	Pastery of various kinds, Biscuits, Bread and sweet-meat for personal use upto 10 seers	..	..	E.	معاف	.	.	پستری ہمدام بکٹ اور ڈبل روٹی و دوسری مٹھائی ذاتی استعمال کے لئے	۱۵
	<i>Explanation :—</i> Sweet-meat does not include chocolates and the like costly sweets							(۱۰) سیرنگ توضیح : مٹھائی میں چاکلیٹ اور اسی قسم کی دوسری قیمتی مٹھائی شامل نہ ہوگی۔	
16.	Tea	..	..	5%	۵ فیصدی	بر قیمت	.	چائے	۱۶
	(3) Spices and Kirana							(۳) مصالحہ اور کرنا	
17.	Areca-Nut, Catecheu, cloves, (Full, powdered and extracted) Nutmeg and Macc.	..	..	..	۵ فیصدی	بر قیمت	.	پیاری کتھا۔ لونگ ڈنٹا چورہ اور عرق نکالے ہوئے چمڑا اور جوتری	۱۷

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	فی	قیمت مقررہ	محمول	نام اشیاء	سلسلہ نشان
18.	Cardamoms	†P.	o.c.p.	Rs. a. 5%	.	بر قیمت	۵ فیصدی	ایلاچی	۱۸
19.	Chillies (dry)	..	..	..	.	..	۵ فیصدی	مرچ (خشک)	۱۹
20.	Spices of various-kinds except otherwise specified e. g. Asofætida, cardamom seed, wild cardamoms, cummin cake, Cirmamon, Coriander seed, Cummin grass, Caraway seed, white and Jode cummin, Aniseed, black pepper and poppy seed.	..	..	..	.	.	.	مصالحہ ہدات نام پیر اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو مثلاً :- ہینگ - ایلاچی دانہ - حنگلی ایلاچی - کیک زیرہ - دار چینی - دھنیا - گھانس زیرہ	۲۰
21.	Musk and Saffron	..	..	..	.	.	.	زیرہ (سیاہ سفید اور چوڑے اجوائن کالی مرچ اور	
22.	Ashes of the Plantain tree used for seasoning cakes (papad)	..	..	..	.	بر قیمت	۵ فیصدی	خشک نشاں	
23.	Tamerind	..	..	1 0	.	بر قیمت	۵ فیصدی	مشک وزعفران	۲۱
24.	Raw-Tamerind	..	..	*E.	.	بر قیمت	۵ فیصدی	پاپڑ کھار	۲۲
25.	Cassia	..	..	5%	.	معاف	.	املی	۲۳
		..	..	5%	.	بر قیمت	۵ فیصدی	املی (کچی)	۲۴
		..	..	5%	.	بر قیمت	۵ فیصدی	تیزیات	۲۵

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed Price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
26.	Turmeric and Turmeric powder	†P.	o.c.p.	2 2	Rs. a. عاش ۲۲	-	پلہ	ہلدی و سفوف ہلدی	۲۶
	(4) Salt.							(۴) نمک	
27.	Soda	..	..	5%	عاش	..	..	چوڑ کھار	۲۷
28.	Common Salt	..	..	..	عاش	..	..	نمک خوردنی	۲۸
29.	Lahori and Rock Salt.	..	..	2 0	عاش	..	..	لاہوری اور سینڈھا	۲۹
30.	Salt-pit Salt (see serial No. 171. A.)	..	..	*E.	معاف	..	..	نمک	۳۰
31.	Table Salt	..	..	5%	معاف	..	..	لونار نمک (ملاحظہ)	۳۱
32.	Salt (black)	..	..	..	عاش	..	..	ہوسلہ (۱۱۱ الف)	۳۲
33.	Chromate	..	..	E.	عاش	..	..	نمک خوردنی صاف	۳۳
	(5) Sugar.							کیا ہوا (ٹیل سالٹ)	
34.	Jaggery	..	..	1 12	عاش	..	..	نمک (سیاہ)	۳۴
34.A.	Jaggery syrup	..	..	5%	عاش	..	..	نمک دیانغی (کروم)	۳۵
								(۵) شکر	
								گرٹ	۳۶
								شیرہ گرٹ	۳۷

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
35.	Syrup of Sugar and Palm-sap for manufacture of liquors (imported with permission)	†P.	o.c.p.	5%	فیصدی	بر قیمت	.	شیرہ شکر و شیرہ تالابرا تیاری شراب در آید شد (باجازت)	۳۵
36.	Saccharum	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	جوہر شکر (سیاکرین)	۳۶
37.	Sugar (Grey or Brown)	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	شکر (بجوری یا براؤن)	۳۷
38.	Sugar Candy	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	مصری شکر ڈلی (لوف)	۳۸
39.	Loaf	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	شکر (سرخ) و سفوف گڑ	۳۹
40.	Sugar (Red) and Jaggery powder	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	شکر (سفید)	۴۰
41.	Sugar (white)	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	(۶) دودھ اور	۴۱
	(6) Milk and Milk Products.							دودھ کی بنی ہوئی اشیا	
42.	Fresh-butter	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	مسک (تازہ)	۴۲
43.	Ghee (Butter oil)	..	..	..	فیصدی	بر قیمت	.	گھی	۴۳

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	مقررہ قیمت	فی محصول	نام اشیاء	سلسلہ نشان
44.	Milk and Curd (fresh)	†P.	o.c.p.	*E.	Rs. a.	معاف	دودھ اور دہی (تازہ)	۴۴
	(7) Fruits and Vegetables.						(۷) میوہ اور ترکاری	
						برقیتمت ۵ فیصدی	بادام ثابت	۴۵
45.	Frill Almonds	..	..	5%		برقیتمت ۵ فیصدی	مغز بادام و بادام کاغذی	۴۵ الف
45. A.	Almond's pith, Kagzi Almonds	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	اچھور کوکئی	۴۶
46.	Dried Mango-parings.	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	خوبانی (خشک)	۴۷
47.	Apricot (dry)	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	کاجو	۴۸
48.	Cashew Nuts	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	چرونجی	۴۹
49.	Nut of Chironjia Scapida	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	نارجیل (خشک)	۵۰
50.	Cocoanut (dry)	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	نارجیل (تر)	۵۰ الف
50. A.	Cocoanut (wet)	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	کھجور	۵۱
51.	Dates (dry)	..	..	..			پینڈ کھجور	۵۱ الف
51. A.	Wet Dates	..	..	..			میوہ (خشک) ہر اقسام	۵۲
52.	Dry fruits of all kinds except as otherwise specified including	..	..	..		برقیتمت ۵ فیصدی	بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو بشمول اچھور	

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

نمبر الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	قی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
52. A.	Fresh fruits of all kinds except as otherwise specified, for sale	†P.	o.c.p.	5%				میوہ (تازہ) ہمہ اقسام	۵۲ الف
52. B.	Fresh fruits for personal use	..	..	*E.	۵ فیصدی	بر قیمت		بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو	
52. C.	Wild fruits including wood-apple kernal of any nut Jamun Gengul Custard-apple and flower of Malacca bean etc.	..	..		معاف			برائے میوہ (تازہ) استعمال ذاتی	۵۲ ب
53.	Garlic	..	..	E.	معاف			میوہ (جنگلی) بشمول کوئیٹ چارولی - جامن گیٹنگل	۵۲ ج
54.	Ginger	..	..	1. 4	معاف			اور سیٹا پھل و پھول	
55.	Cocoanuts	..	..	5%	معاف			بھلاواں وغیرہ	۵۳
56.	Semecarpus Anacardium (its pith)	..	..		۱۴	پلم		ادرک	۵۴
57.	Myrobalan	..	..	E.	۵ فیصدی	بر قیمت		گنویرہ	۵۵
58.	Onions	..	..	E.	۵ فیصدی	بر قیمت		بھلاواں (مغز)	۵۶
59.	Pistachio nut	..	..	5%	معاف			آنولہ	۵۷
					معاف			پیاز	۵۸
					۵ فیصدی	بر قیمت		پستہ	۵۹

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

SCHEDULE A.

منیہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
60.	Potatos	†P.	o.c.p.	Rs. a. 5%	ہ فیصد	بر قیمت	.	آلو	۶۰
					"	"	"	سشش و منقہ	۶۱
61.	Currants and Raisins.	"	"	"	"	"	.	سنگھارہ (مغز خشک) یا تر	۶۲
					"	"	.	سنگھارہ (موسویہ) محضک یا تر	۶۲ الف
62.	Water Chestnut (pith) dry or wet	"	"	"			.	گڈے ہمہ اقسام ترکاری	۶۳
							.	کے بجز اس کے کہ اور	
62. A.	Water chestnut (with bark) dry or wet	"	"	"	معاف		.	طور پر صراحت کی گئی ہو۔	
							.	ترکاری خشک (ہمہ)	۶۴
63.	Tubers of all kinds except as otherwise specified	"	"	*E.			.	اقسام بجز اس کے اور	
							.	طور پر صراحت کی گئی ہو۔	
64.	Dry vegetables of all kinds except as otherwise specified.	"	"	5%	۵ فیصد	بر قیمت	.	ترکاری (تازہ)	۶۴ الف
							.	بشمول کھیرہ	
64. A.	Fresh vegetables including cucumbers	"	"	E	معاف		.	اخر وٹ	۶۵
					۵ فیصد	بر قیمت	.		
65.	Walnuts	"	"	5%			.		

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابۃ ۳۵۶ ف

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
66.	(8) Liquors of all kinds. Foreign spirits and liquors of all kinds including Quail ale, fermented liquor and similar beverages and liquors made in British India	-	o.c.p.	5%	قیمت ۵ فیصدی	بر قیمت		(۸) شراب ہبہ اقام بدیسی تیز عرقیات (اسپرٹس) اور شراب ہبہ اقام بشول آیل بیر خمیری شراب اور اسی قسم کے عرقیات اور شراب تیار شدہ یرطانیہ ہند	۶۲
67.	(9) Tobacco and its products. Cigar, cigarettes and beedies	-	„	5%	قیمت ۵ فیصدی	بر قیمت		(۹) تمباکو اور اس سے بنی ہوئی اشیاء سگار۔ سگریٹ اور بیریاں	۶۷
68.	Processed tobacco, Gudakoo (preparation of tobacco used in hookah) and snuff	-	„	5%	قیمت ۵ فیصدی	بر قیمت		بنا ہوا تمباکو۔ گوداکو اور فاس	۶۸

o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
69.	Tobacco.	..	-	o.c.p.	5%	بر قیمت ۵ فیصد	متباکو	۶۹
	(10) Weaving Articles, Yarn and Cloth.						(۱۰) اشیاء پارچہ باقی سوت اور پارچہ	
70.	Cotton, cleaned and waste.	..	-	..	*E.	معاف	روٹی خام (کیپس) صاف اور کچرہ	۷۰
70. A.	Yarn (Hand spun) and Twist	..	-	o.c.p.	5%		الف تانے اور بانے کا سوت (ہاتھ سے تیار کیا ہوا) - یارن	۷۰
71.	Sacks, Sack-cloth and Tarpauline, old and useless	..	-	..	E.	بر قیمت ۵ فیصد	(ٹوٹے) ٹاٹ کے تھیلے اور ٹاٹ اور ٹارپولین	۷۱
..	Old gunny bags	..	-	..	5%	معاف	زناٹ پتیری، کہنہ ٹکاڑا	
						بر قیمت ۵ فیصد	باروانہ کہنہ	

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

تالون کروڈ گیری نشان (۲) بابہ ۳۵۶ اف
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	نام اشیاء	بلند نشان
				Rs. a.				
72.	Raw materials of weaving as under :- Silk waste and raw silk including and silk cotton cocoon of the silk worm raw linseed and silfi cotton and other raw material except as where otherwise specified						خام اشیاء پارچہ	۴۲
..	Ginned cotton, artificial silk, fibre, and other raw materials of weaving except as otherwise specified.	†P.	o.c.p.	5%			باقی مندرجہ ذیل بچہ ریشم و خام ریشم بشمول کونے خام کتان سینل روئی نقلی ریشم نارہ اور دیگر خام اشیاء پارچہ باقی بجز اس کے کہ اور طور پر	
72. A.	Raw hemp, jute and wool	-	..	*E.	حصہ کا	برقیہ	صراحت کی گئی ہو۔	۴۲ الف خام سن رجوٹ (ایک)
73.	Yarn and cloth e.g.:-				ساف		قسم کاسن) اور اون	
73. A.	Cotton cloth, yarn and twist, sewing thread, waste yarn, Tape, carpets and other manufactures except as otherwise specified	..	..	5%			سوت اور پارچہ شلک سوتی پارچہ تانے بانے کا سوت (یا رن ڈوٹس) کیے کا	۴۳

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرڈگری نشان (۲) یا بٹہ ۱۳۵۶
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price	Duty	حصہ	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلا نشان
73. B.	Thread of silk and artificial silk (foreign or Indian) tusser and artificial silk cloth and other manufactures.	-	o.c.p.	5%				کچھ سوت۔ ٹوٹر۔ شطر بنجیان اور دیگر مصنوعات بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔	
73. C.	Carpeting articles.	..	..	..	۵ فیصد	برقی	.	یہشم اور نقلی ریشم کا تانگا (بدیسی یا ہندوستانی)	۳۲ ب
73. D.	Knitted articles like under vests and stockings etc.	..	..	..	۵ فیصد	برقی	.	ٹسرا اور نقلی ریشم کا پارچہ اور دیگر مصنوعات	
73. E.	Woolen thread, knitting wool and other manufactures including rugs, woolen Carpets and blankets.	..	..	..	..	..	.	سامان باطنی۔ بنی ہوئی اشیا مثلاً بنیان پاستا بہ وغیرہ۔	۳۳ ج ۶۳
73. F.	Yarn and twist of hemp and jute and their manufactures including new empty bags and sack cloth and gunny bags except as otherwise specified (see sl. No. 71).	..	..	..	۵ فیصد	برقی	.	اونی تاگا بندے کا اون اور دیگر مصنوعات بشمول رگ۔ قالین و کمبل۔ سن اور جوٹ کا تانے	۳۳ د

o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرورگیری نشان (۲) باب۲۵۶
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price	Duty	نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
73.G.	Cloth made of hand spun yarn from holy Madina	..	o.c.p.	*E.		و بانے کا تاکا (یارن و ٹوٹا اور ان کے مصنوعات بشمول نئے خالی تھیلے اور ٹاٹا و باروانہ بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔) ملاحظہ ہو			
	(11) GARMENTS.								
74.	Garments except knitted articles (see sl. No. 73. D) including shoes, hats, caps, their materials, and articles made by means of a ball or clue of thread namely gold or Silver thread span-gle, claved lace, gold or silver lace. etc.	..	..	*E.		سلسلہ ۷۳ (۱۱) مدینہ منورہ کا دستی تاکا کا پارچہ (۱۱) بلبوٹا (۱۱) بلبوٹا بجز بنی ہوئی اشیاء کے (ملاحظہ ہو) سلسلہ ۷۳ (د) بشمول کفش - ٹوپیاں (ہیٹس کیا پس)		قیمت ۵ فیصد	معاف

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑ گیری نشان (۲) بابۃ ۳۵۶ الف
ضمیمہ الف

Name of Articles	Per	Fixed price	Duty	معمول	قیمت مقررہ	فی	تمام اشیاء	سند نشان
Used garments for personal use	-	o.c.p.	*E.				اور ٹوپوں کا سامان اور چاندی سونے و دیگر فلزات کے بارہ	
(12) Perfumes and Incense.							یا پمپک سے بنی ہوئی اشیاء یعنی کلابتو جی کی نکھی گوٹھ و غیرہ -	
Scented ambergris	5%	قیمت	قیمت	۰	مستعمل بیہوشات برکے	۷۵
Indian (gugal) bedellium	معاف	۰	۰	استعمال ذاتی -	
Aloes wood, aloetic stick, frankincense and artificial aloe wood				(۱۲) خوشبوئیات اور بجز	
Scents except as otherwise specified including scent (See sl. No. 81, A. B & D)	قیمت فیصدی	قیمت فیصدی	۰	عبر خوشبودار گوگل	۷۶
				قیمت فیصدی	قیمت فیصدی	۰	عود - عود بتیاں -	۷۸
				قیمت فیصدی	قیمت فیصدی	۰	لویان اور نقلی عود	
							عطریات بجز اس کے	۷۹

=Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرورگیری نشان (۲) بابۃ ۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	نام اشیاء	نشان
80.	Sandal-wood dust.			Rs. a.			کہ اور ٹوڈ پر صراحت کی گئی ہو بشمول سینٹ (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۸)	
	(13) OILS.				قیمت	۵ فیصدی	الف - ب (د)	
					"	"	برادہ مندل	۸۰
81.	Scented oils						(۱۳) روغنیات	
	(a) Rousa oil						روغنیات خوشبودار	۸۱
	(b) Sandal wood oil						(الف) روغن رومنہ	
	(c) Other oil				قیمت	۵ فیصدی	(ب) روغن مندل (ج) دیگر	
82.	Mineral oil, gasoline oil, crude or fuel oil, lubricating oil and petrol.						معدنی روغنیات - زورن گیاس کہرڈ یا فیوئل آئل (دکلوں میں جلانے کا تیل) لوپریکٹنگ آئل (دکلوں میں ڈالنے کا تیل) احد	۸۲

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کردگیری نشان (۲) پابند ۱۳۵۶ فی

ضمیمه الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.	محمول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	شماره نشان
83.	Vegetable oils :—			Rs. a.	۵ فیصدی	بر قیمت	-	پٹرول	۸۳
	(a) Castor oil	-	o.c.p.	5%	۵ فیصدی	بر قیمت	-	بنائاتی روغنیات :- (الف) روغن ارٹدی	
	(b) Coconut oil	..	..	..	"	"	-	(ب) روغن کھوپڑہ	
	(c) Linseed oil	..	..	..	"	"	-	(ج) روغن السی	
	(d) Mohwa floweroil	..	..	..	"	"	-	(د) روغن مہوہ	
	(e) Mustard oil	..	..	..	"	"	-	(ه) روغن رائی	
	(f) Artificial ghee	..	..	..	"	"	-	(و) مصنوعی گھی	
	(g) Sesame oil	..	..	..	"	"	-	(ز) میٹھا تیل اور ملوان تیل بشمول روغن ولایتی مونگ تیل و کرکڑ	
	(14) OIL CAKE.				۵ فیصدی	بر قیمت	-	(ح) روغن کڑھنڈا کارخانہ داران چرم	
84.	Oil Cake of all kinds.	†P	..	0-12	معاف	-	-	(۱۴) کھلی	
					۱۱۲	-	پہ	کھلی ہر اقسام -	۸۴

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کردگری نشان (۲) بابندہ ۳۵۴ اف

ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	نشان
	(15) Seeds of all kind.			Rs. a.				(۱۵) تخم ہرہ اقسام	
85.	Rozells seeds	..		*E.	معاف	.	.	تخم انیارہ	۸۵
86.	Castor seeds	.. †P.	o.c.p.	1 10	۱۰	.	پلہ	تخم ارندی	۸۶
87.	Cotton seed	.. "	"	10	۱۰	.	"	بنولہ	۸۷
88.	Ground nut (with bark)	.. "	"	1 1	۱	.	"	ولایتی مونگ دھیلکڑی	۸۸
89.	Ground nut (with out bark).	.. "	"	1 8	۱	.	"	ولایتی مونگ - زیلچھلکی	۸۹
90.	Hemp seeds	.. -	-	*E.	معاف	.	.	تخم سن	۹۰
91.	Karar seeds	.. †P.	o.c.p.					تخم سڑر	۹۱
92.	Linseeds	.. "	"	1 8	۱۵	.	پلہ	لسی	۹۲
93.	Mohwa seed with bark	.. "	"	5%	۱	.	"	تخم مہوہ معدی پوست	۹۳
94.	Mohwa seed or pith...	.. "	"	"	۱	.	"	تخم یا مغز مہوہ	۹۴
95.	Red and Black Mustard	.. "	"	"	"	.	"	رامنی اور سرسوں	۹۵
95.A.	Bamboo seed	.. -	-	*E.	معاف	.	.	تخم بانس	۹۵
96.	Seed of the sesamum.	.. †P.	c.o.p.	2 8	"	.	"	تل	۹۶
96.A.	Ram sesamum	.. "	"	1 6	۱۸	.	پلہ	رام تل	۹۶
97.	Vegetable, fruit and flower seeds and seeds and bulbs of ornamental plants and trees	.. "	"	*E.	۱	.	"	تخم کارئی میوہ اور پھول	۹۷

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرورگیری نشان (۲) بابہ ۱۳۵۶
ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(16) WAX AND FAT.			Rs. a.				کنج اور زہبالیستی پودوں و درختوں کے شخم و گڈے	
98.	Paraffin	..	-	*E.	معاف	.	.		
99.	Fat	..	"	"				(۱۶) موم اور چربی	
100.	Wax	..	"	o.c.p. 5%	معاف	.	.	نقلی موم (بیارافن)	۹۸
	(17) Skin, Chamois Leather and Leather Goods.				معاف	.	.	چربی	۹۹
					معاف	.	.	موم	۱۰۰
101.	Raw skin and Chamois leather	..	-	o.c.p. 5%	قیمت مقررہ	.	.	(۱۷) کھال می چرم	
102.	Hides including coloured and tanned hides and their manufactures except shoes, belts for machines (see sl. Nos. 74 to 164)..	..	"	"	قیمت مقررہ	.	.	اور چرمی سامان خام کھال و میسی چرم بشمول چرم رنگین و دباغت شدہ اور ان کے مصنوعات جگر کتھس پے پر آئینہ مشرقی ملاحظہ	۱۰۱ ۱۰۲

o.p.c. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرورگیری نشان (۲) بابۃ ۳۵۶ اف
ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
104.	Colours, vegetable materials and chrome-salt which are used in colouring and pressing skins and leather including hadla (myroholan) chamari, Amaltas scales and Tarwar.	-	-	*E.	معاف	..	..	نمبر ۱۶-۲۶-۱۰۶-۱۰۹ (۱۱۹ و) رنگ نباتاتی اشیاء اور نمک کرم جو کہ چمڑوں اور کھالوں کے دباغت اور رنگنے میں استعمال ہوتے	۱۰۴
104-A.	Wattle-bark for leather factories	..	..	..	..	..	..	پیشبول ہڈ چھاری۔	
105.	Hyrax, green and red.	..	..	..	معاف	..	..	چھال انٹاس و ٹرور۔	۱۰۴ الف
106.	Harmurtaz	-	o.c.p.	5%	معاف	..	..	داران چرم	
107.	Red Ochre	..	..	..	معاف	..	..	ہیراکس سبز و سرخ	۱۰۵
108.	Ochresoan	..	..	..	برقیتم	۵ فیصدی	..	ہرمرتار	۱۰۶
108.	Ochresoan	..	..	..	برقیتم	۵ فیصدی	..	گیرو (سرخ)	۱۰۷
108.	Ochresoan	..	..	..	برقیتم	۵ فیصدی	..	گیرو (سون)	۱۰۸
109.	Turpentine oil; varnishes and paints including distemper, white lead etc.	..	..	..	برقیتم	۵ فیصدی	..	ترین تیل۔ وارنش اور نش بشمول ڈسٹیمپر و سفیدہ وغیرہ	۱۰۹

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۱۳۵۶

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	محمول	قیمت مقررہ	فی	تامم اشیا	نشان
	(18) Forest produce and its Industries.			Rs. a.				(۱۹) پیراوار صحرا اور اس کے مصنوعات	
110.	Bamboo and bamboo baskets	-	o.c.p.	5%	۵ فیصد	برقی	-	بانس اور بانس کی ٹوکریاں	۱۱۰
111.	Baskets made made with palm leaves and canes	..	..	*E.	معاف	..	..	ٹاٹ کے پتوں اور جھاڑ کے چھڑیوں سے بنی ہوئی ٹوکریاں	۱۱۱
112.	Broomsticks and cane	..	..	*E.	معاف	..	..	جھاڑ اور بید	۱۱۲
								گلہ پودہ (تحت اجازت نامہ سررشتہ آبکاری :-	۱۱۳
113.	Mohwa flower (under permit granted by Excise Department):—							(الف) جبکہ کشیدگی نہ آئے کیلئے برطانیہ ہند کے ایسے مقام سے جس کا فاصلہ ستر ستر کار عالم سے اندرون	
	(A) when imported for distillation from any such place in British India which is within 50 miles of the boundaries of the H.E.H. the Nizam's Dominions	..	†P.	Rs. 5	ص	-	پلہ	(۵۰) میل ہو در آمد کیا جائے	
	(B) when imported from distance of 50 miles or above.	..	..	5%				(ب) جبکہ (۵۰) میل یا اس سے زیادہ فاصلہ سے	
	(C) when imported in Asifabad district.	..	..	..	۵ فیصد	برقی	..	در آمد کیا جائے ..	
								(ج) جبکہ ضلع آصف آباد	

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۳۵۶ اف
ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty	محلصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	نشان
				Rs. a.					
	(D) when public has imported for other purposes ..	†P.	-	5 0		بر قیمت		میں در آمد کیا جائے	
114.	Resin used in gum and polish ..	-	-	*E.	صد		پلہ	۱۵) جبکہ عوام نے باغرض دیگر در آمد کیا ہو۔	
115.	Plates and goblets made of leaves ..	..	..	*E.	مخافہ	..	..	گوند و پاش میں استعمال شد فی رال	۱۱۳
116.	Leaves and tree canes, tax on which has not been particularly specified ..	..	..	*E.	مخافہ	..	..	پتے اور درختوں کی چھڑیاں جن کے محمولوں کی بابتہ	۱۱۶
117.	Mats made with bamboo or palm leaves (see serial No. 197) ..	..	o.c.p.	5%	مخافہ	..	..	خاص طور پر راحت نہ کی گئی ہو۔	
118.	Sandal wood white and red ..	..	..	..				ہائس یا تھاکے پتوں وغیرہ سے بنے ہوئے بوریہ	۱۱۷
119.	Wax powder and wax bars ..	..	-	*E.	ہ فیصدی	بر قیمت	..	(ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۹۷)	
119-A.	Chepda Lac ..	..	o.c.p.	5%	مخافہ	..	..	چوب صندل سفید و سرخ	۱۱۸
120.	Soapwort ..	..	..	5%	ہ فیصدی	بر قیمت	..	لاک نہ دلاک کاٹری	۱۱۹
					ہ فیصدی	..	..	چھڑا لاک	۱۱۹
					ہ فیصدی	..	..	ریٹھ	۱۲۰

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۱۳۵۶
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	مخصوصاً	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
121.	Winnowers and sieves made of bamboo. . .	..	—	Rs. a. *E				سوپ و چھلنی بانس کی	۱۲۱
122.	Sikaki. . .	..	o.p.c.	5%	معاف	..	..	بنی ہوئی	۱۲۲
123.	Tendu Leaves. . .	..	..	..	معاف	..	..	برگ تیندو	۱۲۳
	(20) Wood, Timber and its Manufactures.							(۲۰) لکڑی چوبینہ اور اس کے مصنوعات	
124.	Fire wood. . .	..	..	*E	معاف	..	..	جلانے کی لکڑی	۱۲۴
124-A.	Match wood for match factories. . .	..	..	..				چوب دیا سلائی برائے	۱۰۱۲۴
125.	Furniture and other wooden material except as otherwise specified. . .	..	o. c. p.	5%	معاف	..	..	کارخانہ جات دیا سلائی	۱۲۵
								فرنیچر دیگر سامان چوبی	
								بجز اس کے کہ اور طور پر	
								صراحت کی گئی ہو	
126.	Cart-wheels with and without iron foils. . .	..	—	*E	معاف	..	..	چاکہ بندی پیٹہ دار و بلا پیٹہ	۱۲۶
127.	Wood and Timber of all kinds except as otherwise specified including ornamental wood. . .	..	o. c. p.	5%				لکڑی اور چوبینہ ہر قسم	۱۲۷
								بجز اس کے کہ اور طور پر	
								صراحت کی گئی ہو بشمول	
								آرائشی لکڑی۔	

o.c.p. = on cost price *E = Exempt

SCHEDULE A

(Translation)

قانون کمرنگری نشان (۲) یا سہ ۱۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محمول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	نشان
(21) Forage.									
28.	Husk (paddy husk)...	—	o. c. p.	5%	ہفت	برقی	..	(۲۱) چارہ بھوسہ	۱۲۸
28-A.	Coarsly split pulse or chaff of all kinds.	—	—	—	معاف	..	..	جونی و کوٹڈہ ہما قاسم	۱۲۸
29.	Green - grass, dry grass,	..	..	*E				ہری گھاس سوکھی گھاس	۱۲۹
(22) Construction Materials.									
30.	Construction material including bricks, tiles, cement, marble, dressed stones, chalk and other materials new and old (see serial Nos. I31 & I33).	..	o. c. p.	5%	معاف	..	..	پرال اور کڑی (جو اربا پڑا اور مکانی کے ڈنٹے، (۲۲) تعمیر سامان	۱۳۰
31.	Fire bricks and fire clay.	..	..	*E	ہفت	برقی	..	تعمیر سامان بشمول اینٹ کویلو۔ سمنٹ۔ ننگ۔ مرمر تراشیدہ پتھر۔ چونا۔ کھڑی و دیگر سامان نیا پرانا (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۲۱ و ۱۲۲)	۱۳۱
32.	Sand, clay and gold smith's earth.	..	..	..	معاف	..	..	باٹروں اور اینجن کے کھیلوں کے بندش کے اینٹ اور مٹی (فاسٹر برکس فاسٹر کھیلے)	۱۳۲
33.	Undressed stone (gandu silpa).	..	..	*E.	معاف	..	..	ریت و مٹی و شادی مٹی ناتراشیدہ پتھر (گندو سیلپا)	۱۳۳

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
	(23) Animals and Birds.			Rs. a.					
134.	Country Fowls. ..	..	..	*E	معاف	..	..	(۲۳) جانور اور پرندے دبسی مرغیاں	۱۲۳
134-A.	All other kinds of fowls or birds except domestic birds (see serial No. 214.) ..	..	o. c. p.	5%	۵ فیصد	بر قیمت	..	دیگر ہر قسم کے مرغیاں یا جنگلی پرندے بجز یا تو پرندے (ملاحظہ ہو سلسلہ ۲۱۴)	۱۳۴
135.	Rams. ..	..	o. c. p.	..	۵ فیصد	بر قیمت	..	دنبہ لڑاؤ میں سے اور دودھ	۱۳۵ ۱۳۶
136.	Fighting sheep and milch goats. ..	..	..	..	۵ فیصد	بر قیمت	..	کئی بکریاں چھیلے اور کرسے (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۳۹)	۱۳۷ ۱۳۸
137.	He-sheep and he-goats (see serial No. 139). per	100	..	40-0-0	۵ فیصد	بر قیمت	..	سینگدار مویشی ہر قسم بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۳۹)	۱۳۹
138.	Horned cattle of all kinds except as otherwise specified (see serial No. 139.)	..	o. c. p.	5%	۵ فیصد	بر قیمت	..	بچے اور بچھڑے بکریوں اور گائے بھینس کے ہر قسم تعمیراتی اور تریبہ اندرونی	۱۴۰

o. c. p. = on cost price *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگی نشان (۲۲) بابہ ۳۵۲

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
139.	Calves and yornages along with cows, she-buffaloes and goats within the age of three months and one year respectively. ...			Rs. a.	معاف	..	..	تین ماہ اور ایک سال دیگر جانوران بشمول اونٹ ہاتھی گھوڑے وغیرہ بجز پالتو جانوران (ملاحظہ ہو	۱۴۰
140.	Other animals including camels Elephants, horses etc. except domesticated animals (see serial No. 214). ...			5%	۵ فیصد	بر قیمت	..	سلسلہ ۲۱۴ (۲۴) کوئلہ	
	(24) Coal.				۵ فیصد	بر قیمت	..	کڑھی کا کوئلہ	۱۴۱
	(24) Coal.							کوئلہ (معدنی) کوئلہ کی	۱۴۲
141.	Charcoal.			o. c. p.				راکھ اور کیمیائی ایندھن	
142.	Coal (mineral), smut & patent fuel. ...			..	۵ فیصد	بر قیمت	..	(سٹینٹ فیول)	
142-A.	Coke and plumbago			*E	معاف	..	..	کوک و پلمباگو	۱-۱۴۲
	(25) Metal and their Manufacturers.							(۲۵) فلزات اور ان کے مصنوعات	
143	Lumps and sheets of brass or copper, in whatever form they may be imported and the broken pieces of these metals and broken brass pipes used in boilers			*E				پیتل یا تانبے کے ڈے اور چادریں خواہ کسی شکل میں وارد ہوں نیز ان فلزات کے ٹکڑے بگڑے	۱۴۳

o.c.p. = on cost price *Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محمول	قیمت مقررہ	فی	تمام اشیا	سلسلہ نشان
143-A	Lumps or broken pieces of bronze ...	—	—	*E	معاف	--	--	وینٹی پائپ ٹکنتہ بالمرز سین استعمال شدہ کانسے کے ڈلے یا ٹکنتہ	لغت ۱۰-۱۳۱۳
144	Coins, current in H.E.H. the Nizam's Dominions and H.M's Government (see serial No. 145 for sovereign).	—	—	*E	معاف	--	--	ٹکڑے سکہ جات مروجہ سرکار عالی وسرکار عظمت نادر اسویران	۱۰-۱۳۱۳
145	Gold and its manufactures, including gold leads except as otherwise specified— inclusive of gold wite, plate, ornaments foreign coins and coins out of circulation and sovereign which are used as gold. (see serial No. 144 & 149)	—	o. c. p.	1%	معاف	--	--	۱۴۵ کے لئے (ملاحظہ ہو سلسلہ سوننا اور اس کے مصنوعات بشمول گند لو لاکھ بھرے ہوئے طلائی ٹینکے بجز اس کے کہ اور طور پر صرف کئی گئی ہو۔ بشمول نادر و رقا زیوراستہ اور غیر مروجہ یا محالک غیر کے سکے اور ساورن جو مثل سونے کے کام میں لائے جائیں ۱۲۹-۱۳۲ (ملاحظہ ہو سلسلہ	۱۴۵

o. c. p. = on cost price *E = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑ گیری نشان (۲) بابہ ۳۵۴
نمبر الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محل	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
146	Gold and Silver plated and enameled articles	—	—	5%	مفیدہ	بر قیمت	—	سونے اور چاندی سے طبع کئے ہوئے وٹا ملڈ (مینا کاری) اشیاء	۱۴۶
147	Green and white gold	—	—	—	—	—	—	سبز و سفید سونا	۱۴۷
148	Iron and steel:— Iron ore. Pieces and blocks of raw Bir metal and useless and broken pieces of iron and steel of all kinds including old worn out vessels and pots. Oblong or square bars of iron, Iron and steel sheets and plates, zinc or tin plated or of other variety except plates coated with zinc.	—	—	*E	معاف	—	—	لوہا اور فولاد:— خام لوہا لوہا اور خام بیر کے ٹکڑے اور بلاکس ہمہ اقسام کے لوہے اور فولاد کے بیکار ٹکڑے ٹکڑے بشمول کپڑے ٹکڑے ظروف و برتن لوہے یا فولاد کی مستطیل یا مربع سلاخیں (پے اور چورس) اہنی اور فولادی چادر اور پتھر جت یا ٹین یا ٹین سے	۱۴۸

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑ گیری نشان (۲) بابہ ۳۵

ضمیمہ اول

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محتویات	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
148-A	Round bars of Iron and steel, T-angle iron, beams, plated and tabular iron plates and other manufactures except as otherwise specified.	—	o. c. p.	5%				قلعی کئے ہوئے یا دیگر اقسام کے باستثناء نالیڈار جت سے قلعی کئے ہوئے پستری۔ لوہے اور فولاد کی گول سلاخیں۔ فی۔ انگلی۔ ایرن۔ سیم۔ (نامٹ)۔ قلعی کئے ہوئے نالیڈار لوہے کے پستری اور دیگر مصنوعات بجز اس کے کہ اور طور پر ضراحت کی گئی ہو۔ (ملاحظہ ہو)	سلسلہ ۱۰۱۲۸
148-B	Oblong bars, thickness less than 1/4" ...	—	"	"	برقی	فی		سلسلہ ۱۲۸	
	Square bars 3/4" ...	—	"	"	"	"		مستطیل سلاخ 3/4" سے	سلسلہ ۱۲۸
	Paper like plates Zinc which are used in packing ...	—	"	"	"	"		کم مندم کی مربع سلاخ	
								" " 3/4"	
								جت کے کاغذ نما	

o.c.p.=on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	مجموع
49	Gold manufactures mixed with other metals in large quantity ...	..	..	5%	149	پتر جو پیاکنگ کے کام آتے ہیں	..	بر قیمت	۵ فیصد
50	Metal manufactures of all kinds (brass, copper, Aluminium, Tin, Zinc, German Silver etc.) except Iron, Steel, Gold and Silver. Further, sheets not included. (See serial Nos. 143, 144, 148, and 153)...	..	..	5%	150	مطلائی مصنوعات جس میں دیگر دھاتیں شامل ہیں زیادہ ہو	..	بر قیمت	۵ فیصد
151	Mercury ...	..	..	5%		مصنوعات فلزات			
152	Silver and its manufactures including brocade, wire, plate Jewellery and unprevalent and foreign currency (see Sl. No. 144).	—	o.c.p.	5%		ہرہ اقسام دھاتیں تانبہ۔ الونیم۔ ٹین۔ جت۔ جرمن سلور وغیرہ بجز لوہا۔ فولاد۔ سونا اور چاندی۔ نیز چادریں وغیرہ شامل نہ ہوں گی			
						(ملاحظہ ہوں سلسلہ			
						۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹			

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروریٹن (۳) بابہ ۳۵۶

ضمیمہ ان

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
153	Tin, lead, Zinc, Aluminium or German silver lumps and sheets in whatever from imported including broken pieces.	—	—	Rs. a. *E.	ہیصدی	بر قیمت	.	زیورات اور غیر مروجہ اور غیر ملکی سکہ (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۲۴) ٹین شیش - جست - الونیم یا جرمن سلور کے ڈالے اور چادرین خواہ کسی شکل میں درآمد ہوں بشمول شکستہ ٹکڑے قلمی۔	۱۵۳
154	Nickle (26) Dagger, Knife, Scissors etc: Instruments and Tools.	—	o.c.p.	5%	سوان	بر قیمت	.	ہوں بشمول شکستہ ٹکڑے قلمی۔	۱۵۴
155	Agricultural instruments i.e., winnowers, Thrashers, Moowing. Reaping & binding machines, elevators, seed and corn crushers chaff							(۲۶) چھری چاقو قینچی وغیرہ آلات واوزار زراعتی آلات یعنی کچرو	۱۵۵

o.c.p. = on cost price *E = Exempt

SCHEDULE A

(Translation)

قانون کردگری نشان (۲) باب ۱۳۱
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	حصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	نشان
				Rs. a.				صاف کرنے کے آلہ - (دونورس) دانہ نکالنے کے آلہ (تھریشرس) کاٹنے کی (مونگ) دروکی (ریپنگ) اور تہہ ہاندھنے کی (باہینڈنگ) کلیں دانہ اوٹھانے والے آلہ (ایلیوٹیس) بیج اور دانہ کوب (سڈائیڈ کارن کوشرس) کڑبی تراش (چھان کٹرس) جڑ تراش (روٹ کٹرس) کاہ تراش (اسلیج کٹرس) گلوٹوں یا بیوں سے گل چلانے کا ڈنڈا چکر دھارس اینڈ باک گیرز ناگر کچھائی کا آلہ (کلیوٹیس) اور پرنڈل ڈرائے کے پرنڈل ریس (کچھریاں) سے پھونکنے کے آلہ	
	cutters, root cut- ters, Ensilage cut- ters horse and bullock gears, cultivators, scare- fires, harrows, clod cutters, seed drills hay tedders, Hay presses, potato diggers, Latex spouts, spraying machines, powder blowers, white and								

SCHEDULE A.

قانون کروڑگری نشان (۲) باب ۳۵۶

(Translation)

نیمہ امانت

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	نی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
	exterminating machines, boring machines, Beat pullers, Broadcast seeders, corn prickers, corn shellers, cultipackers, drag scrappers, stalk cutters, huskers and shreaders,							<p>دو کلاڈکٹس) آله تخم ریزی اسیڈورن گھانس پھیلانے کا آلہ (سپے ٹیڈرس) گھانس دیبانے کی مشین (سپے پریس) الو کھودنے کے آلہ (ٹیاٹو ڈیگوس، لیا ٹیکسٹریاٹریا (دانہ چھڑکنے کی مشین) (ایپر انگ مشینس) سفوف چھڑکنے کے آلہ (پاؤڈر بلورس) دیمک مارنے کی مشین ہانٹ انٹ ماکٹر منگ مشین۔ زمین میں سوراخ کرنے والی ٹیلیس (بورنگ مشینس) چھند رکھوونے کے آلہ (بیٹ پلرس) تخم</p>	

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
	potato planters, Lime sewers, manure spreaders, welters soil graders and rakes and tractors either run by power or other- wise, pumps which are run by any power and spare							چھڑکنے کے آلہ براد کا سیدرس، بھٹے توڑنے کے آلہ (کارن پکرس)، بھٹے سے دانہ نکالنے کے آلہ (کارن شلرس) زمین دہینے کے آلہ (کلٹی پیاکرس) زمین ہموارہ کرنے کا ناگرہ (ڈریگ) اسکریپرس، ڈسٹریکشن ڈاسٹاک کٹرس، بھونہ نکالنے اور صاف کرنے کے آلہ (ہسکرس اینڈ شریڈرس)، آؤٹ کھرنی کا آلہ (پلاٹو پلانٹرس)، لیسو پیرنے کا آلہ (لام سورس)، کھاؤ پھیلا کے	

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
	parts of the above mentioned instruments machines or tractors, provided the spare parts are fit to be installed at their proper places in the machines or tractors for which they are imported			Rs. a.

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۳۵۶

ضمیمہ الف

بیلڈ نشان	تمام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	آکر ڈیمیا نیور اسپرٹس مینڈیٹا نے کا آڈر ٹرس زمین کے ذریعہ بندی کرنے اور زمین کو کریڈٹ کے آڈریٹل گریڈرس اینڈریٹس نیز ذرا مٹی موٹر ناگر ٹراکٹرس خواہ قوت سے چلتے ہوں یا اور طور پر پمپس جو کسی قوت سے چلتے ہوں نیز مذکورہ صدر آلات کلوں یا موٹر ناگروں کے پوز سے بشرٹیکہ ایسے ہوں کہ ان آلات کلوں یا موٹر ناگروں میں جن کے لئے درآمد			

SCHEDULE A

(Translation)

قانون کرورگیری نشان (۲) یا پینہ ۱۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	نشان	نام اشیا	فی	قیمت مقررہ	محصول
	and ordinarily cannot be used for other purposes except agricultural usually.	—	—	*E.		سکے گئے ہوں اپنے مقررہ جگہ پر نصب ہونے کے قابل ہوں اور معمولی طور پر بجز زراعتی کام کے دوسرے اغراض میں استعمال نہ ہو سکتے ہوں۔			سوان
156	Watches, Clocks and their parts.	..	o.c.p.	5%	۱۵۶	گھڑیاں اور گھڑیوں اور ان کے پرزے۔		پر قیمت	دھندلی
157	Cutlery	..	..	5%	۱۵۷	چھری۔ چاقو تھنجی وغیرہ (کسٹری)		پر قیمت	دھندلی
158	Dairy Farm Apparatus. Namely : Cream seperaters, milking machines milk sterlising or pasteurising plant, milk aerating and				۱۵۸	آلات دودھ خانہ لینے بالائی نکالنے والے آلہ (کریم سپریٹرس) دودھ دھونے کی مشین (ملکنگ مشینس) دودھ صاف کرنے کا آلہ (ملک اسٹیری لائزنگ) آریا پمپ اور آنگ			

o.c.p. = on cast price. *E = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۱۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
	cooling apparatus churns, butter driers, butter work- ers milk bottle fillers and cappers special apparatuses for testing milk, and Dairy farm made other things and parts of the above mentioned apparatus provided the apparatus for which they are im- ported are fit to be installed at their proper place and are not ordinarily used for other pur- poses except dairy farm.			Rs. a.	معاف			پلانٹ (دودھ کو ہوادینے اور ٹھنڈا کرنے والے آلات و ٹانگ لیرٹینگ اینڈ کولنگ امپریس)۔ ۱۔ روٹی چرنس، مسکے سے پانی نکالنے کا آلہ (ریٹر ڈرائرس)، مسکے سکھا کر نمک ملانے کا آلہ (ریٹر و رکرس)، دودھ کے شیشہ بھرنے اور ان کے منہ بند کرنے کے آلہ (ٹانگ یا ٹیل ٹرس اینڈ کاپرس)، دودھ اور دودھ خانہ کی بنی ہوئی دیگر اشیا کے استحسان کرنے کے قاصص آلات نیز مذکورہ صدر آلات کے پینڈ سے بڑھیکے	

SCHEDULE A

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price	Duty	نشان	نام اشیا	فی	قیمت مقررہ	محصول
						ایسے ہوں کہ ان آلات میں جن کے لئے درآمد کے لئے ہوں اپنے مقررہ جگہ پر نصب ہونے کے قابل ہوں اور معمولی طور پر بیچنے والے دودھ خانہ کے دیگر اجزاء میں استعمال نہ ہو سکتے ہوں۔			معاف
59.	Incubators	—	—	*E.	159	انڈے سینے کا آلہ (انکیو بیٹرس)			معاف
60.	Refrigerating or other apparatus instruments and all kinds of parts for household purposes including Electric goods and fans and Radio Broadcasting apparatus, Gramaphones and all kinds of musical instruments either electric or run by any other power except surgical instruments for charity hospitals (see serial No. 212.)	—	o. c. p.	5%	160	ٹھنڈا کرنے والے (ریفریجریٹنگ) یا دیگر آلات اور اوزار۔ پریزر ہر قسم اقسام یاغراض خانہ داری بشمول برقی سامان و پینکھے نیز سلیکٹڈ نثر کے آلات گراموفون			

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروڑگری آستان (۲۵) باب ۱۳۵۶

نہیمہ

Serial No.	Names of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	فصل	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
				Rs. a.				اور ہمد قسم کے پابجے خواہ برقی یا دیگر قوت سے چلتے ہوں باستثنایہ آلات جراحی برائے دواخانہ جات خیراتی (ملاحظہ ہو سلسلہ ۲۱۲)	
	(27) Arms, War Materials and other Explosives.							(۲۴) اسلحہ سامان حرب و دیگر بھک	
161.	Fire Arms.	—	o.c.p.	5%				سے اڑ جانوالے اشیا	
162.	Fire-works.	..	..	..	۵ فیصد	بر قیمت		اسلحہ آتشین	۱۶۱
					..	..		آتشبازی	۱۶۲
163.	Other arms, war material and other explosives.	..	..	..	۵ فیصد	بر قیمت		دیگر اسلحہ سامان حرب اور بھک سے اڑ جانے والے اشیا	۱۶۳

o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کروریٹری نشان (۲۸) باب ۱۳۵

ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	حصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
4.	(28) Machines All machines run by water power including electric machines and electric motors and beltings (canvas-leather, hair and cotton) machine running belts that is long belts and accessories used specially for factories for industrial purposes (see Sl. No. 165).	—	—	*E.				(۲۸) کلیں تمام کلیں خواہ کسی قوت سے چلنے والی ہوں۔ بشمول برقی کلیں اور برقی موٹر میں نیز پٹے یعنی بلنگ۔ دکانہ سس۔ چرم۔ بال اور رست کے کل چلانے والی رسیاں ٹیلٹس یعنی لائے پٹے اور اجزاء متعلقہ مخصوص برائے استعمال کا رخا جات یا غرض صنعتی (ملاحظہ ہو سلسلہ نشان ۱۶۵)	۱۶۲
4-A.	Boiler and road roller, lathes, oil engines, steam engines and spray painting plant.	..	..	*E.	سات	..	..		۱۶۳ الف یا لٹر (انجن کا بھیکا)

E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کردگری نشان (۲) بابہ ۵۶ ۱۳۵۶ء

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.				اور رالستہ، موارا کر نیکا توت سے چلنے والی بلینہ (اروڈ رولر) کھراؤ (لیڈس) تیل سے چلنے والے انجن بہا پ سے چلنے والے انجن اور رنگ افشاں آلہ (اسپرے پینٹنگ پلانٹ) سوراج کرنے کی قوت سے	۱۶۲
164-B.	Drilling machines. ...	—	—	*E.	معاف	.	.	چلنے والی کلیں (ڈورنگنگ مشین)	
164-C.	Flour mills, oil extracting and cleaning machines. Rice mills including hullers and shellers and their parts, saw pulling machine, fret-work machine and sugar-cane mills and other parts, ...	—	—	*E.	معاف	.	.	آٹے کی گرنیاں - تیل - نکالنے اور صاف کرنے کی کلیں - چانول کی گرنیاں بشمول ہلرس و شلرس یعنی اناج کو صاف کرنے والی اور اس کا چھلکا نکالنے والی کلیں اور ان کے	۱۶۲ ج

*E = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	حصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	نشان
164-D.	Hosiery machines, printing machines and machines for making silver wire and plates worked by whatever power and their parts.	—	—	Rs. a. *E.	سوان			پر دے آہ کش مشین جو بنی کام کی کل اور نگر کے گھانے اور اس کے پر زے۔ پاسا پر وغیرہ بننے کی (ہو زری) طباعت اور چاندی کے تار اور پیر بنانے کی کلیں خواہ کسی قوت سے چلتی ہوں اور ان کے پر زے سینا کی مشین اور ان کی موٹریں۔ برقی روشنی کی کلیں موسا مان متعلقہ سینے کی دستی یا برقی قوت کی مشین (کل) سوڈا اور کی اور دیگر اسی قسم کی چھوٹی دستی مشین بشمول	۱۶۳
165.	Cinema machine and its motors, electric light machines together with accessories, hand or power sawing machine, soda water machine and similar other small hand machines including type-writer and its parts, perforating and paper cutting machines.	..	o.c.p.	5%	سوان				۱۶۵

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محمول
166	Travelling and transport vehicles. except as otherwise specified (see sl. No. 167) i.e. Motors, Motor-cycles, Motor lorries, Motor buses, Motor scutter, transport vehicles, Lifts, carriages, carts, Rikshas, Bath Chairs, perambulators, goods carriages wheel barrows, Bicycles, Tricycle and other travelling and transport vehicles and their parts and accessories including rubber tyre and tubes	..	*o.c.p.	5%	Rs. a.	۱۶۶	ٹائپ رائٹر اور اس کے پرزے پر فورٹنگ و پیمبر کنگ مشین۔	قیمت	فیصدی
	(29). Travelling and Transport Vehicles.					مراکب سواری			
						و بار برداری			
						مراکب سواری و بار برداری			
						بجز اس کے کہ اور طور پر			
						صراحت کی گئی ہو و ملا			
						ہو سلسلہ ۱۶۷ یعنی موٹر			
						موٹر سائیکلین۔ موٹر لاریاں			
						موٹر بس۔ موٹر اسکوتر۔			
						بار برداری کی موٹرین			
						بالا خانوں پر پہنچانے			
						کے چھوے (فٹن)			
						گاڑیاں۔ بندیاں۔			

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرد و گیری نشان (۲) بابہ ۱۳۵۶

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	محصروں کی قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
167.	Moter imported for sale and returnable within one year ..	-	fo.c.p.	1/16th of total duty.			رکش (گھڑیاں) منڈور کی گھڑیاں (باتھ چیئرس) پچوکانی گھڑیاں دیڑیو لیٹرس، سامان کی گھڑیاں ٹھیلہ (دھیل بیاروز) بائیکل ٹریسکل اور تمام دیگر مرکب اری و بارید و اری ان کے پرنسے اور اجزا بشمول ٹائٹریٹوب ربر۔	
168.	Glass and glass ware including mirrors and bottles, enamelled china clay and polished material, earthen-ware, crockery, china-ware, ordinary and high class (see No. 169 and 193)	-	fo.c.p.	5%	۵ فیصد	برقیہ	موٹریں جو بغرض فروخت درآمد ہوں اور ان کے ایک سال واپس کی جائیں (۲) اشیاء گلی۔ چینی اور کاپنج کاپنج اور کاپنج کا سامان	۱۶۷ ۱۶۸

†o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

فہرست

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
169.	Indian earthen pots and pitchers	-	-	*E.				شمول شیشہ و شیشیان - تمام چینی کا اور چینی کے مصالحہ سے جلا کیا ہوا سامان سامان گلی - سامان چینی کالنج دکرا کری، سامان چینی معمولی قسم اعلیٰ (ملاحظہ ہوں ۱۶۹ء و ۱۹۳ء)	
	(31) Chemical Compounds, Drugs and Medicines.				۵ فیصدی	بر قیمت	.	ہندوستانی ظروف	۱۶۹
170.	Camphor, storax and bleaching powder	-	†o.c.p.	5%	موان	.	.	گلی و صراحیاں	
171.	Chemical compounds, drugs, medicines and roots and shrubs which are used as medicines	-	„	„				(۳۱) کیمیائی مرکبات منفرد اور اوویہ کافور اور سلار من بلچنگ پوڈر -	۱۷۰
					۵ فیصدی	بر قیمت	.	کیمیائی مرکبات منفرد اور اوویہ اور چڑھی پوٹی	۱۷۱

†o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

نیمہ اف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
171-B.	Oxalic acid for leather factories	-	-	Rs. a. *E.	معاف	.	.	کارخانہ وارن ہیرم۔ اکنائیک ایڈبرائے	۱۴۱
172.	Black Cummin seed.	-	-	*E.	معاف	.	.	کالی زیری	۱۴۲
173.	Kosht	-	†o.c.p.	5%	۵ فیصدی	قیمت	.	کوشٹ	۱۴۳
173-A.	Maddi Scales	-	"	"	"	"	.	پوسٹ مڈی	۱۴۳
174.	Medicines imported for charitable hospitals	-	-	*E.	معاف	.	.	ادویہ درآمدہ برائے دواخانہ جات خیراتی	۱۴۴
175.	Palas papad	-	-	"	"	.	.	پلاس پاپڑ	۱۴۵
175-A.	Quinine, imported for purposes of sale through Post offices.	-	-	"	معاف	.	.	کوئینن جو پوسٹ خانہ جات میں فروخت کی غرض سے درآمد ہو۔	۱۴۵
(32) Poisons.									
176.	Poisons of all kinds except as otherwise specified namely :- Bichnag, Arsenic, Bluestone Litharge, Vomiconuts Sendur, juice Hartal (white and black) Ras-kapur. (corrosive sublimate) pieces and powder of Ginne bar.	-	†o.c.p.	5%				(۳۲) سمیات سمیات بہرہ قسم بجز اسکے کہ اور طور پر بصراحت کی گئی ہو یعنی :- بچنگ - سنبل - نیلا طوطہ	۱۴۶

†o.c.p. = on cost price. *E = Exempt.

SCHEDULE A.

قانون کروڑگری نشان (۲) بابہ ۳۵۶

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(33) Manure.			Rs. a.				مردار سنگ - رس	
17.	Vegetative Manure ..	-	-	*E.				سیندور - کچلہ - ہڑتال	
18.	Chemical Manure for e. g. :— Amorphous sulphate of Ammonia, Sulphate of Potash, Muriate of Potash, Nitrate of Soda, Nitrate of Lime, Muriate of Ammonia, Calcium Cyanomide, Dilute super Phosphates, concentrated super phosphates, Basic super phosphates, basic slag, Rediophous, Nitrophous, Ephous and solophous Arsocol.				۵ فیصد	بر قیمت		سفید و سیاہ - سیندور رس کیور - شنگرف ڈلی و سفوف	
					معاف			(۳۳) کھاو	
								نباتاتی کھاو	۱۷۷
								کیمیائی کھاو	۱۷۸
								مثلاً :- ایمونسلیفیٹ آف امونیا سلیفیٹ آف پٹاش - میوری ایٹ آف پٹاش نائٹریٹ آف سوڈا نائٹریٹ آف لائم - میوری ایٹ آف امونیا	

*E. = Exempt.

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	تمام اشیاء	نشان
	Potash phous oil,			Rs. a.				کیلیم سائینا ماٹہ معمولی	
	crude oil,							سورنفا سفٹس کڑھ پٹ	
	Emulsion cyno gas,							سورنفا سفٹس بیسک	
	piscate rzaon soap,							سورنفا سفٹس بیسک سلا	
	Petro chak potash							ریڈیوس ریٹا ٹروفس	
	salt and Kinite							ایفنس او بر سو لوفس	
	Rock phosphate							ار سو کول پٹاس فس	
	Neophelence Car-							آئل ر کرو ڈ آسٹیل ریشن	
	bonate of Lime,							سائیوگیاس پیپیکٹ	
	Oxide of Lime							روزن سوپ ونا ٹرو	
	Demophens Nit-							چاک پٹاش سالٹ و	
	rate of potash.							کامی ٹریٹ راک فاسفٹ	
179.	Waste of dry fish which is used as manure.			*E.	معاف			شیا فاسن کار پونٹ	
								آٹ لایم اکسٹنڈاٹ	
								ڈیپالمنس ٹاٹریٹ	
								آٹ پٹاش	
								ختک ماہی کاپرہ جو لپور	۱۷۹

*E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	حصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
180.	Printed Books, maps, manuscripts news paper and waste paper	-	-	*E.	معاف	.	.	کھاوا استعمال کیا جاتا ہے (۳۲۲) اشیاء نوشت خواندگرتت مطبوعات تصاویر وغیرہ کتب مطبوعہ نقشہ جات قلمی تحریرات اخبار و روی کاغذ۔	۱۸۰
180-A.	Printed Account Books and printed letter pads with company's name, posters, Catalogues, calenders, labels, Binding tape, paper bags, Rollers, stencils and plates of firms	-	-	*E.	معاف	.	.	مطبوعہ حسابی کتب و مطبوعہ فارم خطوط جن پر کمپنی کا نام ہو۔ اشتہارات۔ نمبر ست قیمت اشیاء (کیا ٹاگس) تقوم (کیا لینڈرز) و مطبوعہ چٹھیاں (لیبلس)	۱۸۰ الف

*E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	حصول	قیمت مقررہ	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
180-B.	Printed cards including Christmas cards, invitation and other functional and visiting cards, which are not meant for sale	-	-	*E.	معاف	-	-	بائنڈنگ ٹیپ پیپر بیاگس۔ روز جن پر کمپنی کا نام اور اسٹنسل قرم کے پلیٹس۔ مطبوعہ کارڈز بشمول کرس دعوتی۔ دیگر تقاریب و ملاقاتی کارڈز جو بیعرض	۱۸۰
181.	Cards Board and paste board	-	o.c.p.	5%	معاف	-	-	فروخت نہ ہوں۔ کارڈز ہل پورٹ میٹ	۱۸۱
182.	Cinema films which have not been specified otherwise (see sl. No. 183)	-	„	5%	۵ فیصد	بر قیمت	-	پورڈ (مقوس) سینا فلمس جس کے متعلق کسی اور طور پر صراحت نہ کی گئی ہو د ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۸۳	۱۸۲
183.	Standard Cinema films for show which after exhibition, are returned within one week	Per foot	As. 3/-	1/24 of 5%	۵ فیصد	بر قیمت	۳۳	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما فلمس جو بعد نمائش اندرون ایک ہفتہ واپس ہوں تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما فلمس	۱۸۳

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

تالون کرد گیری نشان (۲) بابہ ۱۲۵۶
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.	حصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
	Two weeks	Per foot.	As. 3	1/12 of 5%	۱۳	۳	قٹ	جو بعد نمائش اندرون دو ہفتہ واپس ہوں	
	Three weeks	"	"	1/8 of 5%	۱۳	۳		تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما	
	One month	"	"	1/6 of 5%	۱۳	۳		فلمس جو بعد نمائش اندرون	
	Two months	"	"	1/4 of 5%	۱۳	۳		تین ہفتہ واپس ہوں	
	Six months	"	"	2/8 of 5%	۱۳	۳	"	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما	
	after Six months	"	"	5%	۱۳	۳	"	فلمس جو بعد نمائش اندرون	
183.A.	Standard Cinema Talkie films for show which after exhibition are returned				۱۳	۳	"	ایک ماہ واپس ہوں	
					۱۳	۳	"	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما	
					۱۳	۳	"	فلمس جو بعد نمائش اندرون	
					۱۳	۳	"	دو ماہ واپس ہوں	
	within One week	"	As. 4	1/24 of 5%	۱۳	۳	"	چھ ماہ واپس ہوں	
					۱۳	۳	"	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما	
					۱۳	۳	"	چھ ماہ کے بعد واپس ہوں	
					۱۳	۳	"	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما	۱۸۳ الف
					۱۳	۳	"	ٹالکی فلمس جو بعد نمائش	
					۱۳	۳	"	اندرون ایک ہفتہ واپس ہوں	
					۱۳	۳	"	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما	

SCHEDULE A:

(Translation)

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابہ ۳۵۶
صنیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	نشان	نام اشیا	نی	قیمت مقررہ	محصول
	within Two weeks	Per foot	As. 4	1/12 of 5%		ٹاکی فلیس جو بعد نمایشد			
	Three weeks	"	"	1/8 of 5%		اندرون دو ہفتہ واپس ہوں -	فٹ	۱۲	حصہ
	One month	"	"	1/8 of 5%		تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلیس جو بعد نماکش			
	Two months	"	"	1/4 of 5%		اندرون تین ہفتہ واپس ہوں -	"	۱۲	"
						تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلیس جو بعد نماکش			
						اندرون ایک ماہ واپس ہوں -	"	۱۲	"
						تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلیس جو بعد نماکش			
						اندرون دو ماہ واپس ہوں -	"	۱۲	"
						تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلیس جو بعد نماکش			

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرڈیکری نشان (۱۸) باب ۱۳۵
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	Six months ..	Per foot	As. 4	2/8 of 6%				اندرون چھ ماہ واپس	
	after Six months ..	„	„	5%	۲ فیصدی	۴	فٹ	ہوں -	
183-B.	Cinema films trailers and developed films, Indian infermative films ..	—	—	*E.	۵ فیصدی	۴	”	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلمس جو چھ ماہ کے بعد واپس ہوں۔	
184	Paper ..	—	o.c.p.	5%				سینما فلمس ٹریلرز و ڈیولپڈ شدہ فلمس ہندوستانی	۱۸۳
185	Postal stamps used or unused and yellow paper (Notes etc.) ..	—	—	*E	معاف			معلوماتی فلمس	
					۵ فیصدی		برقیہ	کاغذ	۱۸۴
								ٹکٹ یا استعمالہ یا غیر	۱۸۵
186	Printed cards of all kinds for the purposes of sale (Refer sl. No. 180-B) and unprinted ordinary cards and other stationaries ..	—	o.c.p.	5%	معاف			استعمالہ و کاغذ زر (نوٹس و عینسہ)	
								ہر اقسام کے کارڈز	۱۸۶
								مطبوعہ یا غیر مطبوعہ فروخت	
								(ملاحظہ ہو سلسلہ نمبر ۱۸۰ ب)	
								وغیر مطبوعہ سادہ کارڈز	
					۵ فیصدی		برقیہ	دو دیگر سامان نوشتہ و غیر	

o.c.p. = on cost price *E = Exempt

SCHEDULE A

(Translation)

ٹاؤن کرونگیری نشانات ۲۰ بابہ ۳۵۶
ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty	محمول	قیمت مقررہ	قی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
187	Photographed pictures, pictures made by oil and water colours.			Rs. a.				تصاویر عکسی تیل کے اور پانی کے رنگ سے تیار کی ہوئی تصاویر۔ تصویر پوسٹ کارڈ مطبوعات و منقوشات و سلمان تصویر کشی۔	۱۸۷
187.A	Photographed pictures (personal) upto (3) copies of different photoes and (12) copies of only one photo.	—	—	*E.	۵ فیصدی	بر قیمت		عکسی تصاویر (ذاتی) مختلف فوٹو کی (۳) اور ایک ہی فوٹو کی (۱۲) کاپیوں تک	۱۸۷.الف
(35)	Micellaneous,				معاف				
188.	Grey ambers.	—	o.c.p.	5%				متفرقات (۳۵)	
189.	Soda Water, Lemonade etc. & Ice.	—	—	*E.	۵ فیصدی	بر قیمت		عبیر سوڈا واٹر لیمونڈ وغیرہ اور برٹ	۱۸۸ ۱۸۹
190.	Aeroplane and its parts.	—	o.c.p.	5%	۵ فیصدی	بر قیمت		ہوائی جہاز اور اس کے پرزے	۱۹۰

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کرورگیری نشان (۲) بابہ ۳۵

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
191.	Grey amber, starch, tar, pitch and stone powder.	-	-	5%	ہ فیصدی	بر قیمت	.	عبیرہ سریش - ڈانبر - قطران و سنگریزہ اشیاء دستکاری	۱۹۱ ۱۹۲
192.	Handicrafts as detailed below :— (a) Statues and pictures which for purposes of public utility are to be installed in religious charitable and similar other public institutions. (b) Monuments of public nature to be installed at public place including materials used or to be used in their construction.	-	-	*E. subject to permission.	معاف باجارت	.	.	بمصرہ ذیل (الف) مجسمے اور تصاویر جو بنظر رفاہ عام - مذہبی خیراتی یا اسی طرح کے دیگر ادارات عامہ میں نصب کئے جانے والے ہوں۔ دب، عام حیثیت رکھنے والی یادگاروں کی اشیاء جو مقام عام پر قائم ہونے والی ہوں بشمول اس سامان کے جو ان کی تعمیر پر استعمال ہوا ہو یا ہونے والا ہو۔	

*E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	شلسلہ نشان
	(c) Other things including furniture effigies, building materials etc., for public institutions.	—	—	Rs. a.				(ج)۔ دیگر اشیاء بشمول فرنیچر۔ مورتیاں تعمیری سامان وغیرہ برائے ادارات عامہ۔	
193	Bangles, beads of all kinds imitation pearls and culture pearls.	—	o.c.p.	5%	دھیرا	برقیتم	.	بنگلیاں و پوت ہر اقسام اور جھوٹے موتی و کلچر موتی	۱۹۳
194	Betal.	—	"	"	"	"	.	پان۔	۱۹۴
195	Bone and Horn.	—	"	"	"	"	.	ہڈی و سینگ۔	۱۹۵
196	Hollow cocoanut for Hukka including its parts and the earthen bowl.	—	"	*E.	مہات	-	-	خالی ناریل برائے حقہ بشمول میر و چوٹی و حلیم گلی	۱۹۶
197	Ropes and strings made of fibre, yarn, hemp and palm mats and mattresses.	—	"	5%	دھیرا	برقیتم	.	تارہ۔ سوت۔ سن جوٹ و تار کی رسیاں دستی۔ نارہ کے بوریہ و چٹائی	۱۹۷
198	Cowries	—	—	*E.	مہات	-	-	کوڑیاں	۱۹۸
199	Alkali, Sodium Carbonate	—	—	"	مہات	.	.	دھوبنی کھار (الکلی سوڈم) کاربونیٹ	۱۹۹

o.c.p. = on cost price. *E = Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
200.	Fresh flowers-plants and Trees.	—	—	Rs. a. *E.	معاف	.	.	پھول تازہ - پودے اور درخت	۲۰۰
201.	Trophies and prizes for students of public schools-Badges, uniforms etc. for boy-scouts, girl - guides. or ganising (under or certificate from Commissioner and trainer.)	—	—	"				تکائف و انعامات برائے طلباء مدارس عامہ بیجاں یونیفارم وغیرہ برائے بائیز اسکاؤٹ گرنڈ گائیڈ (آرگنائزنگ)	۲۰۱
202.	Stone bowls.				معاف	.	.	کٹھن و ڈینر کے تصدیق شدہ	
202-A.	Asia Stone and Slab stone.				معاف	.	.	وشیقہ پر۔ پتھر کی کوٹڈیاں	۲۰۲
203.	Red scented powder.	—	o.c.p.	5%	معاف	.	.	سنگ آسیا اور پیاٹ بنانے کے پتھر	۲۰۲ الف
204.	Artificial jewellery.	—	"	"	معاف	۵ فیصدی	برقی	گلال	۲۰۳
205.	Ivory and ivory articles.	—	"	"	"	"	"	زیورات نقلی	۲۰۴
206.	The sacred thread (cotton, silk and woollen).	—	—	*E.	"	"	"	ہاتھی دانت اور اس بنی ہوئی اشیاء	۲۰۵
								کدوورہ و زنا روستی	۲۰۶

o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	فیصدی	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
207.	Cocoa.	—	—	Rs. a. *E	معاف	.	.	در شمی و اونفی) کوکو	۲۰۷
208.	Rubber goods except Tires and tubes (see S. No. 116).	—	o. c. p.	5%	۵ فیصدی	بر قیمت	.	بر کے مصنوعات بجز ٹائرس و ٹیوب ربر (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۶۶	۲۰۸
209.	Matches and soaps of all kinds (Indigenous and foreign).	—	"	"	"	"	.	و یا سلامتی و صابون قسم (دیسی و بیسی)	۲۰۹
210.	Mica.	—	"	"	"	"	.	ابرک	۲۱۰
211.	Personal Jewellery under use (either brought along or imported by other methods) Nickel, copper and brass amulets in which religious letters and figures are enclosed.	—	—	*E.	—	—	—	زیورات ذاتی زیر استعمال (خواہ ہمراہ لائے جاویں یا اور طور پر درآمد کئے جاویں) نکل تانبے اور تیتل کے تعویذ جن میں ذہبی نقوش ملغوف	۲۱۱
211-A.	Jewellery in set with precious stones and others as also jewellery (in gold and silver) including pearls (real) see continuation 193.	—	—	—	معاف	.	.	ہوں - جو اہرات جڑے ہوں اور کھلے اور زیورات	۲۱۱ الف

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	فیصدی	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
212.	Surgical instruments for charitable and public welfare hospitals and other articles of their medical requirements which Director, Customs shall specify from time to time.	—	—	Rs. a.	۵ فیصدی	۱۰۲	۰	مرصع بشمول سانچے موتی (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۹۳ و ۱۰۲) آلات جراحی برائے دو خانہ حیات خیراتی ورقہ عام اور ان کے طبی ضروریات کا دیگر سامان جس کی صراحت ناظم صاحب کروڑ گیری دقتاً فوقتاً کریں گے	۲۱۲
213.	Toys, playing cards and the articles of games and sports.	—	o.c.p.	5%	۵ فیصدی	۱۰۲	۰	کھلونے گیند، ادا کھیل (گیمس) و ورزشی سامان	۲۱۳
214.	Travellers' Luggage including bicycles under use, domesticated birds and animals.	—	—	*E	معاف	۱۰۲	۰	(اسپورٹس) کا سامان مسافرین کا ہمراہی سامان بشمول سیکل مستعمل پالتو پرند و جانور ان	۲۱۴
214-A.	Sample articles having no commercial value. Advertisement articles which are imported as discount along with the imported articles.	—	—	„	معاف	۱۰۲	۰	نمونہ حیات جن کی تجارتی	۲۱۴

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ اے

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	تشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	موصول
215.	Umbrellas and accessories.	—	o.c.p.	5%		قیمت نہ ہو ساشتہاری اشیاء و نیز وہ اشیاء جیولوریٹو سکونٹ و درآمد شدہ مال کے ساتھ درآمد			
215-A.	Sacred ash (Vibhooti).	—	—	*E.	۲۱۵	چھتریاں و سامان متعلقہ		بر قیمت	معاف
216.	All other articles which have not been specified elsewhere.	—	o.c.p.	5%	۲۱۵ الف	دیجوتی			معاف
					۲۱۶	دیگر جملہ اشیاء جن کی علیحدہ صراحت نہ ہوئی ہو۔		بر قیمت	دیجوتی

NOTE :- If, in view of the documents and contracts etc., any allowance has been made with regard to any article, it has not been specified in this list.

انتیابہ :- اسنادات و معاہدات
وغیرہ کی رو سے کوئی خاص رعایت کسی شے
کے بابت کی گئی ہو تو اس کی تصریح اس
فہرست میں نہیں کی گئی ہے۔

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

ضمیمہ (ب)

صدرجات

SCHEDULE B.

MAIN HEADINGS.

(Translation)

Serial No.	List of main headings.	Reference Serial numbers.	حوالہ نشان سلسلہ	صدرجات	سلسلہ نشان
1.	Cereals, pulses and flour...	1 — 11	۱۱ - ۱	غلہ - دال اور آٹا	۱
2.	Edibles	12 — 15	۱۵ - ۱۲	اشیاء خورد و نوش	۲
3.	Spices and Kirana articles	16 — 20	۲۰ - ۱۶	مصالحہ اور کرانہ	۳
4.	Sugar	21 — 24	۲۴ - ۲۱	شکر	۴
5.	Milk and Milk products...	25 — 27		دودھ اور دودھ کی بنی	۵
6.	Fruits and Vegetables ..	28 — 37	۲۴ - ۲۵	ہوائی اشیاء	
7.	Tobacco and its manufactures	38 — 40	۳۷ - ۳۸	میوہ اور ترکاری	۶
8.	Weaving articles, Yarn and Cloth ..	41 — 44	۴۰ - ۳۸	تباکو اور اس کے مصنوعات	۷
9.	Apparels	45		اشیاء پارچہ باقی رسوت	۸
10.	Perfumes ...	46 — 47	۴۴ - ۴۱	اور پارچہ	
			۴۵	ملبوس	۹
				نوشہ بویات اور	۱۰
			۴۷ - ۴۶	روح عطریہ	

SCHEDULE B.

(Translation)

ضمیمہ

Serial No.	List of main headings.	Reference Serial Numbers.	حوالہ نشان سلا	صنعتی و تجارتی نشان	نشان سلا
11.	Oils ...	48	۲۸	روغنیا ت	۱۱
12.	Oil Cake ..	49	۲۹	کھلی	۱۲
13.	Seeds ...	50 — 58	۵۸ — ۵۰	تخمس	۱۳
14.	Wax and Fat ...	59 — 60	۶۰ — ۵۹	موم اور چربی	۱۴
15.	Hides, Chamois leather, Leather and leather goods ..	61 — 63	۶۳ — ۶۱	کھال - میسی - چرم اور چرمی سامان	۱۵
16.	Colours of all kinds ...	64 — 58	۶۸ — ۶۴	رنگ ہمہ اقسام کے	۱۶
17.	Desert products and its manufactures ..	69 — 75	۷۵ — ۶۹	پیداوار صحرا اور اس کے مصنوعات	۱۷
18.	Wood, Timber and its manufactures ..	76 — 81		لکڑی - چوبیس اور اوس کے مصنوعات	۱۸
19.	Fodder or Forage ...	82 — 83	۸۱ — ۷۶	پیارہ	۱۹
20.	Construction material ...	84 — 88	۸۳ — ۸۲	تعمیری سامان	۲۰
21.	Animals and birds ...	89 — 93	۸۸ — ۸۴	جانور اور پرندے	۲۱
22.	Coal ...	94 — 95	۹۳ — ۸۹	کوئلہ	۲۲
23.	Metals and their manufactures ..	96 — 98	۹۵ — ۹۴	فلزات اور ان کے مصنوعات	۲۳
			۹۸ — ۹۶		

SCHEDULE B.

(Translation)

ضمیمہ ب

Serial No.	List of main headings.	Reference Serial numbers.	سلسلہ حوالہ نشان	نام اشیاء	سلسلہ نشان
24.	Chemical compounds, un-compounded medicines, and medicines ...	99 —103	۹۹ — ۱۰۳	کیمیائی مرکبات مفرداً اور ادویہ	۲۳
25.	Manure ..	104 —105	۱۰۴ — ۱۰۵	کھاد	۲۵
26.	Stationery, Books and printed materials ..	106 —107	۱۰۶ — ۱۰۷	اشیاء نوشت وخواند کتب اور مطبوعات	۲۶
27.	Miscellaneous ..	108 —124	۱۰۸ — ۱۲۴	متفرقات	۲۷

ضمیمہ

SCHEDULE B.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(1) Cereals, Pulses and Flour.			Rs. a.				
1.	Rajgira.	.. —	—	*E	مسان	.	(۱) غلہ - وال اوراٹ	۱
2.	Bajra.	.. †P	o. c. p.	1 4 0	۰/۲/۱	.	راج گیرہ	۲
3.	Bajra flour.	.. ..	..	1 6 0	۰/۶/۱	.	باجرہ کا آٹا	۳
2-A.	Barley.	.. ..	..	5%	برقیہ	۰	جو	۲ الف
3.	Bengal Gram.	.. ..	..	1 10 0	۰/۱۰/۱	.	چینا	۳
3.	Parched gram.	.. ..	..	5%	برقیہ	۰	پھٹانے	..
3-A.	Bengal Gram pulse.	.. ..	—	2 4 0	۰/۲/۲	.	چنے کی دال	۳ الف
	Gram flour.	.. ..	—	2 8 0	۰/۸/۲	.	چنے کا آٹا یعنی مین	..
4.	White Milo.	.. ..	—	1 4 0	۰/۴/۱	.	جوار سفید	۴
4-A.	Milo Yellow and red.	.. ..	—	1 3 0	۰/۳/۱	.	جوار زرد و سرخ	۴ الف
..	Arad Jawar of all kinds.	.. ..	—	1 4 0	۰/۴/۱	.	آرد جوار ہندو اقسام	..
5.	Kulthi.	.. ..	—	1 1 0	۰/۱/۱	.	کلتھی	۵

†P. = Palla. *E = Exempt.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون روڈ گیٹ کا نشان (۲) بابہ ۱۳۵
ضمیمہ (ب)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	نشان
6.	Mooth and its flour.	..	—	Rs. a. 1 6 0	۱/۶/۱	۰	پلہ	موٹھ اور اس کا آٹا	۶
7.	Lac.	..	—	1 4 0	۱/۴/۱	۰	"	لاکھ	۷
7-A.	Lac pulse & flour.	..	—	1 9 0	۱/۹/۱	۰	"	لاکھ کی دال و آٹا	۷ الف
7-B.	Lobiya and its pulse and flour.	..	—	1 8 0	۱/۸/۱	۰	"	لوبیا اور اس کی دال و آٹا	۷ ب
7-B.	Ballar Pulse.	..	—	1 5 0	۱/۵/۱	۰	"	پلہ	۷ ب
7-C.	Maize.	..	—	1 2 0	۱/۲/۱	۰	"	مکئی	۷ ج
7-D.	Masoor.	..	—	2 4 0	۱/۲/۱	۰	"	مسور	۷ د
7-E.	Masoor pulse and flour.	..	—	3 2 0	۱/۲/۲	۰	"	مسور کی دال و آٹا	۷ د
7-F.	Beans.	..	—	1 10 0	۱/۲/۳	۰	"	مسور کی دال و آٹا	۷ د
7-G.	Urad.	..	—		۱/۱۰/۱	۰	"	بیانہ	۷ د
7-H.	Urad pulse and flour.	..	—	1 12 0	۱/۶/۱	۰	"	ارڈو	۷ ز
7-H.	Urad pulse and flour.	..	—	1 12 0	۱/۱۲/۱	۰	"	ارڈو کی دال و آٹا	۷ ح
8.	Fresh corncobs.	—2	—	*E	معاف	-	-	مکئی کے تازہ بیٹے	۸
8-A.	Moong.	.. †P	..	1 8 0	۱/۸/۱	-	پلہ	مونگ	۸ الف
8-B.	Moong pulse and flour.	..	—	1 4 0	۱/۴/۱	-	"	مونگ کی دال و آٹا	۸ ب
8-C.	Tuwar.	..	—	1 4 0	۱/۴/۱	-	"	تور	۸ ج
8-D.	Tuwar pulse and flour.	..	—	1 12 0	۱/۴/۱	-	"	تور کی دال و آٹا	۸ د

*E. = Exempt. †P. = Patta.

SCHEDULE B.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
9.	Bats and Barley. ..	..	..	*E	سنات	-	-	کانتھ جو (اوس)	۹
9-A.	Ragi, Lachna Saogu Rala etc., and other pulses with small seeds. ..	..	..					باری راگی - کھننا - ساول رالہ وغیرہ نیز دیگر دانے والے اجناس	۹ الف
10.	Compressed Rice. ..	..	..		مغاف	-	-	چسٹروہ	۱۰
10-A.	Broken Rice. ..	..	..	1 0 0	-/۰/۱	۰	پلہ	کنکی چاول	۱۰ الف
10-B.	Coarse Rice. ..	..	..	2 0 0	-/۰/۲	۰	"	موٹے چاول	۱۰ ب
10-C.	Paddy of all kinds. ..	..	..	1 0 0	-/۰/۱	-	"	دھان ہمہ اقسام	۱۰ ج
10-D.	Murmura (parehed Rice). ..	—	o. c. p.	5%	ہیضری	۰	برقیتم	مرمرے	۱۰ د
10-E.	Fine rice. ..	..	..	3 0 0	-/۰/۳	۰	پلہ	چاول باریک	۱۰ ہ
11.	Wheat and Joad wheat. ..	..	..	2 4 0	-/۰/۲	۰	"	گیہوں و جوڑ گیہوں	۱۱
11-A.	Wheat flour. ..	..	..	2 10 0	-/۰/۲	۰	"	گیہوں کا آٹا	۱۱ الف
	Rawa and Maida. ..	..	..	5%	ہیضری	۰	برقیتم	روا و میدہ	"
	(2) Edibles.							(۲) اشیاء خورد و نوش	
12.	Sweets, Pickles, jelly, Biscuits etc. ..	—	—	*E.				مٹھائیاں - اچار -	۱۲

*E. = Exempt. †o. c. p. = on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کوردگیری نشان (۲) بابت ۱۳۵۶
صنیمه (ب)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محمول	مقررہ قیمت	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
13.	Eggs	..	o. c. p.	5%	مغات	۵ فیصدی	۰	مرنبہ بیکٹ وغیرہ	۱۳
14.	Fresh fish	..	—	*E.	مغات	۵ فیصدی	۰	انڈے	۱۳
15.	Honey	..	o. c. p.	5%	مغات	۵ فیصدی	۰	پھولی تازہ	۱۵
								شہد	
	(3) Spices and Kirana.							(۳) مصالحہ اور گرانہ	
16.	Chillies (dry)	..	o. c. p.	"	مغات	۵ فیصدی	۰	مرج خشک	۱۶
17.	Coriander seeds and Aniseeds	..	"	"	"	"	۰	دھنیہ اور اجوائین	۱۷
18.	Tamerind	†P.	—	0 15 0	۱۵		پلہ	املی	۱۸
18-A	Tamerind (raw)	..	—	*E.	مغات		۰	املی کچی	۱۸ الف
19.	Cassia	..	—	*E.	"		۰	تیزیات	۱۹
20.	Turmeric and Turmeric powder	..	†P.	Rs. 2-2	"		۰	ہلدی و سفوف ہلدی	۲۰
					۰/۲/۲		۰		
	(4) Sugar.							شکر (۲)	
21.	Jaggery, Jaggery syrup and raw sugar	..	—	*E.	مغات		۰	گڑاہ شیریہ گڑاہ اور	۲۱
22.	Brown sugar	..	—	*E.	مغات		۰	سرخ شکر	۲۲
					"		۰	شکر بھوری (برادون)	۲۲

*E. = Exempt. †P. = Palla.

SCHEDULE B.

(Translation)

ماون کروڈ گیری نشان (۲) بابت ۱۳۵۶
ضمیمہ (ب)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	موصول	فی	تمام اشیاء	نشان
23.	Sugar candy	—	—	*E.	—	معاف	.	مصری	۲۳
24.	Sugar (White)	—	—	*E.	—	معاف	.	شکر سفید	۲۴
	(5) Milk and Milk products.							(۵) دودھ اور دودھ کی تہی ہوئی اشیاء	
25.	Fresh butter	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصد	قیمت	.	مسک تازہ	۲۵
26.	Ghee	—	—	—	—	—	.	گھی	۲۶
27.	Milk and Curd	—	—	*E.	—	معاف	.	دودھ اور دہی	۲۷
	(6) Fruits and Vegetables.							(۶) میوہ اور سبزی	
28.	Chironaji	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصد	قیمت	.	چرونی	۲۸
29.	Dates (wet dry)	—	—	*E.	—	معاف	.	کھجور و پلند کھجور	۲۹
30.	Dried Mango-parings	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصد	قیمت	.	اچھور خشک	۳۰
31.	Fresh fruits of all kinds for sale	—	—	—	—	—	.	میوہ تازہ ہر قسم لغرض	۳۱

*E.—Exempt. †o. c. p.—on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون ردگیری نشان (م) بابت ۱۳۵۶
ضمیمہ (ب)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	مقررہ محصول	نام اشیاء	سلسلہ نشان
31-A	Fresh fruits of all kinds for personal use	—	—	*E.	بر قیمت	حصہ فیصدی	فروخت میوہ تازہ ہمہ قسم بفرص استعمال ذاتی	۳۱ الف
31-B	Wild fruits including Charoli, Jamun, Gaingul, Wood Apples, etc.	—	—	*E	معاف		میوہ جنگلی بشمول چارولی جامن گینگول کویت وغیرہ	۳۱ ب
31-C	the Custard Apples	—	†o.c.p.	5%	بر قیمت	حصہ فیصدی	سیتا پھل	۳۱ ج
32.	Fresh vegetables and tubers including green chillies, garlic, onions, cucumber except potatos	—	—	*E.	معاف		تازہ ترکاری اور گڑھ بشمول مرچ سبز لہسن پیاز اور گڑھ کی و کھیرہ	۳۲
33.	Ginger	†P.	—	Rs. 1-8	معاف		باستثناء آلو اورک	۳۳
34.	Pith of semecarpus anacardium	—	†o.c.p.	5%	بر قیمت	حصہ فیصدی	مغز بھلاوان	۳۴
35.	Myrobalan	—	—	*E.	معاف		آلوہ	۳۵
36.	Potato	—	†o.c.p.	5%	بر قیمت	حصہ فیصدی	آلو	۳۶
37.	Water chestnut with bark	—	—	—	—	—	—	—
37-A	Water chestnut without bark	—	—	—	—	—	سنگھڑہ چھلکہ دار	۳۷
		—	—	—	—	—	سنگھڑہ بلا چھلکہ	۳۷ الف

*E=Exempt. †o.c.p.=on cost price **=Palla.

SCHEDULE B.

تعاون کوڈ کیری نشان (۲۱) ایڈیشن ۱۳۵۷

فہرستہ (ج)

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
	(7) Tobacco and its Manufactures.							(۷) تمباکو اور اس کے مصنوعات	
38.	Beedis, Cigar and cigarettes.	—	—	*E				بیڑیاں - سگار اور سگریٹ	۳۸
39.	Hukka, tobaccos snuff exempted for three years ending on 30th, Isfandar, 1351 F. and Zarda.	—	o.c.p.	5%	معاف			گوڈرا کوڑا ناس جو تین سال کے لئے ختم اسفندہ ۱۳۵۱ تک معاف کی	۳۹
40.	Tobacco of all kinds.	—	”	5%		فیہرستہ		گئی ہے اور زردہ - تمباکو ہر اقسام	۴۰
	(8) Weaving Articles, Yarn & Cloth.							(۸) اشیاء پارچہ	
41.	Cotton.	†P.	—	3 8				بانی سنوت اور پارچہ	
42.	Raw Cotton.	”	—	2 10	کے		پلہ	روئی	۴۱
					جان		”	خام روئی (کپاس)	۴۲

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کوڈ گیری نشان (۲) بابہ ۱۳۵۶
ضمیمہ (ب)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	نام اشیا	سلسلہ نشان
3.	Raw weaving materials mentioned below :— Raw Hemp, Raw jute, raw silk, raw-wood, cotton waste and other fibres.			5%		خام اشیا پارچہ بانی مندرجہ ذیل :— خام سن۔ خام جوٹ (ایک قسم کا سن) خام ریشم خام اور کچرہ روئی اور دیگر ریشہ جات	۲۳
4.	Yarn fibres and cloth for e.g. :— (a) Yarn cloth, foast and yarn thread. (b) Jute and hemp thread and after manufactures. (c) knitted articles for e.g. Socks, undervests etc.					ریشہ جات سوت اور پارچہ مثلاً :— (الف) سوتی پارچہ تائے اور بانے کا تاکہ (ڈسٹ ویارن) جینیو اچرہ سوت ٹیٹ شطر بنجیاں قالین اور اور دیگر مصنوعات۔۔ (ب) سن و جوٹ کی ستلی اور دیگر مصنوعات (ج) بنی ہوئی اشیا	۲۴

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کرورگر کا تان (۲۰) بابہ ۱۳۵۶
ضیوب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	نام اشیا	سلسلہ نشان
	(d) Woollen blankets, blankets, carpets, Rugs and other manufactures.	—	—	*E.	معاف	مثلاً پاستا بہ بنیان وغیرہ (د) اوننی بلائکٹ کینیل۔ قالین۔ رگ اور دیگر مصنوعات (ه) رشی پارچہ اور دیگر مصنوعات	
	(e) Silk cloth & other manufactures.	—	—	*E.	معاف	(و) رسی ہسہ اقسام	
	(f) Ropes of all kinds.	—	—	5 %		(۹) ملبوسات	
45.	Garments (new and old) except knitted articles (see sl. No. 44) including shoes and silver, gold.				معاف	ملبوسات دستاورد پیرانے، بکڑی بنی ہوئی اشیا کے (ملاحظہ ہو سلسلہ ۴۴) بشمول کفش اور چاندی۔ سونے	۲۵

*E = Exempt.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کرڈنگ کی نشانی (۲۵) باب ۱۳۵۷

فیصد

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty	مقررہ قیمت	فی	نام اشیا	سلسلہ نشان
				Rs. a.			و دیگر فلزات کے بار لہ یا پیمپ سے بہنی ہوئی اشیا، یعنی چمکی نکھی و گوڑہ و غیرہ (۱۰) خوشبو یا اور روح عطر خوشبو یا بشمول روح عطر و عود بتیاں برادہ صندل (۱۱) روغنیاں جو ملک میں نکالے گئے ہوں روغن ارندھی	
46.	Perfumery including scent and aloetic sticks.			*E.	معاف	برقیہ		۲۶
47.	Sandal dust.	—	o.c.p.	5%				۲۷
	(11) Oils extracted in the country.							
48.	Castor oil.	†P.	—	5—8	۸	۸		۲۸

†P = Palla. o.c.p.—on cost price *E—Exempt.

SCHEDULE-B.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲۰۲۱) باب۱۳۵۶
ضمیمہ

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.	برقیہ	۰	روغن کھوپرہ	۴۸ الف
48-A	Cocoanut oil.	—	*o.c.p.	5%	۸	پلہ	روغن مہوہ	۴۸ ب
48-B	Moha oil.	†P.	„	4—8	۸	„	روغن رائی	۴۸ ج
48-C	Masturd oil.	„	„	5—8	۸	„	ہمہ اقسام کے خوردنی روغنیات یعنی میٹھا	۴۸ د
48-D	All kinds of edible oils i.e. sweet oil, adulterated oil, including groundnut oil, sesamum oil and Karar oil.	†P.	—	5—10	۸	پلہ	تیل اور طواں تیل بشمول روغن ولاستی	۴۸ ہ
48-E	Linseed, mustard, Rousa, Sandal, Karanj and Neem oil, Vegetable oil.	„	*o.c.p.	5%	۸	پلہ	روغن السی۔ سرسوں۔ روسہ۔ صندل۔ کراچ۔ منیسیم۔ روغن ترکاری و ویگی	۴۸ و
48-F	Linseed oil.	„	„	*E.	۸	برقیہ	روغنیات	۴۸ ز
48-G	Vegetable oil.	„	„	2½%	۸	معاف	روغن السی دوآتشہ	۴۸ ح
					۸	برقیہ	روغن ترکاری	۴۸ ط

†P = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE -B.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۳) ایبٹ ۱۳۵۶

نمبر ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(12) Oil Cake.					کھلی (۱۲)	
49.	Oil cake of all kinds.	†P	„	0 12 0	۱۲	کھلی ہرہ اقسام پلہ	۴۹
	(13) Seeds.					تخم (۱۳)	
50.	The Rozelleseeds, Hemp and mustard seeds.	—	*o.c.p.	5%		تخم انبساطہ۔ سن ورائی اور	۵۰
51.	Castor seeds.	†P	—	1-13-0	برقیہ فیصدی	سرسوں۔	
52.	Cotten seeds.	„	—	0-0-0	۱۳	تخم ازندی پلہ	۵۱
53.	Groundnut with bark.	„	—	1-2-0	۱۲	بنولہ	۵۲
53-A	Groundnut without bark.	„	—	1-12-0	۱۲	ولایتی مونگ چھلکے دار	۵۳
54.	Karar.	„	—	1-0-0		ولایتی مونگ	۵۴
55.	Lin seed.	„	—	1-4-0	۱۳	بلا چھلکے	
56.	Mahwa seed with husk.	—	*o.c.p.	5%	۱۳	کرڑ	۵۳
					۱۳	السی	۵۵
					۱۳	تخم ہبہ معد پوست	۵۶

†P=Palla. *o.c.p.=on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کوویری نشان (۲۰) بابۃ ۱۳۵۶

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.
56-A.	Mahwa seed or pith.	—	*o.c.p.	5 %
57.	Sesamum seed.	.. †P	—	2-8-0
57-A.	Ram sesamum.	.. „	—	2-8-0
58.	Vegetable and fruit seeds.	.. —	—	*E
	(14) Wax and Fats.			
59.	Animal fats.	.. —	*o.c.p.	5%
60.	Wax.	.. —	„	„
	(15) Hides, Chamois Leather, Leather and Leather Goods and Guts.			
61.	Guts (dry).	.. —	*o.c.p.	„

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
۵۶ الف	تخم یا مغز جھوہ	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۵۷	تل	پلہ	.	۸
۵۷ الف	رام تل	..	..	۸
۵۸	تخم ترکاری درخت	.	.	معاف
	میوہ	.	.	
	(۱۴) موم اور			
	حیرنی			
۵۹	حیرنی جانوران	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۶۰	موم	.	..	..
	(۱۵) کھال مٹی			
	چرم اور چرمی سامان			
	اور تانت			
۶۱	تانت خشک	.	بر قیمت	۵ فیصدی

†P=Palla. o.c.p.=on cost price *E=Exempt.

SCHEDULE B

(Translation)

قانون کروریٹن (۲) بابۃ ۱۳۵۶
ضمیمہ

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price,	Duty.	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
62.	Skins and Chamois leather (Raw).	—	†o.c.p.	5 %	برقیمت	۵ فیصد	کھال اور میسی خام	۶۲
62-A.	Coloured or tanned skins and hides including cut pieces...	—		*E	معاف		کھال اور میسی رنگین یا دباغت شدہ بشمول کترن	۶۲ الف
63.	Leather and Leather goods.	..	..	..	..	..	چرم اور چرمی سامان	۶۳
	(16) Dyes of all Kinds.						رنگ (۱۶)	
64.	Bark of all kinds for tanning purposes...	—	†o.c.p.	5%			ہمہ استام	
65.	Hadlal (myrobolan) chamari.	**P	—	1 4 0			چھال ہمہ قسم باغرائی	۶۴
66.	Indigo.	..	†otc.p.	5%	برقیمت	۵ فیصد	دباغت	
67.	Ochre (red.)	..	..	..			پٹر چساری	۶۵
68.	Sappau wood and saranj wood.	..	..	..	برقیمت	۵ فیصد	منیل	۶۶
					..	..	گیر و مرغ	۶۷
							چوب پتنگ	۶۸
							چوب مرغ	

**P=Palla. o.c.p.=on cost price *E=Exempt

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کر دیگری نشان (۲۰) بابت ۱۳۵۱

فہرست

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	فہرست	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
69.	(17) Forest Produce and its Manufactures. All kinds of leaves and canes including plates and globes made of leaves except as otherwise specified.	—	—	*E			(۱۷) پیداوار صحرا اور اس کے پتے ہمہ قسم اور درختوں کی چھڑیاں شہوں جھاڑ پیتوں کے ڈوپے و پترو لیاں	۶۹
70.	Bamboo and cane. . .	—	†o.c.p.	5%			بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی	
71.	Baskets, mats, sieves, winnowers etc., made of bamboo or other forest produce.	—	—	*E.	معاف		گئی ہو۔	
				*E.	دفعہ	برقیہ	بالس اور بید	۷۰
							دوہ کر یاں۔ بوریا چھلنی۔ سوپ وغیرہ بالس یا دیگر پیداوار صحرا سے بنے	۷۱
					معاف		ہوتے۔	

†o.c.p. = on cost price. *E = Exempt.

SCHEDULE B

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۲۰) بابۃ ۳۵۶ ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fired price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
72.	Gum, Lac bar or Lac powder.	—	*o.c.p.	5%		بر قیمت		گوند لاک	۷۲
73.	Sikakai and Soap-nut	—	„	5%	”	”	”	ساکائی و ریٹھا	۷۳
74.	Sandal-wood (white and red) (under permit)	—	„	5%	”	”	”	چوب صندل رخ و سفید (با اجازت)	۷۴
75.	Tendu Leaves	—	„	5%	”	”	”	یرگ تیندو	۷۵
	(18) Wood, Timber and its manufactures.							(۱۸) لکڑی۔	
76.	Bandoi and Kulchi	—	—	*E.				چوبینہ اور	
77.	Fire-wood	—	—	*E.				کے مصنوعات	
78.	Furniture, Toys and other timber manufactures e. g. country carts, doors, windows, cart-wheels with and without iron foils etc.	—	—	*E.	۱۸	بندی	”	بندوٹی و کچی	۷۶
					ساف	”	”	جلانے کی لکڑی	۷۷
								خزینہ کھلونہ و دیگر مصنوعات جو بی مثلاً	۷۸
								وہی بندیاں	

*o.e.p. = on cost price *E = Exempt

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کرپٹگری نشان (۱۲) باب ۵۶

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
79.	Rafters within one cubic foot ..	No.	—	0-2	معان	.	.	دروازہ - کھڑکیاں چاکھائے بندی پیٹہ وارد بلا پیٹہ و غیرہ -	۷۹
80.	Teek shafts within 12 to 18 cubic foot (circular) ..	"	—	0-2	۲	.	عدد	کڑی اندرون ایک مکعب فٹ	۸۰
80-A	Teek shafts within 12 inches (circular) ..	"	—	0-2	۲	.	"	بانہ ساگوانی ۱۲ تا ۱۸ (ایچ مدور)	۸۰ الف
81.	Timber of all kinds ..	—	†o.c.p.	5 p.c.	۱	.	"	بانہ ساگوانی اندرون ۱۲ (ایچ مدور) جو بین بہہ اتام	۸۱
	(19) Forage.								
82.	Husk and chaff of all kinds ..	—	†o.c.p.	5 p.c.				(۱۹) چارہ بھونہ و کوندہ	۸۲
83.	Green-grass, dry grass, straw and fodder ..	—	—	*E.	۱	.	بر قیمت	بہہ استم ہری گھانس - سو کھی گھانس -	۸۳

†o.c.p. = on cost price *E = Exempt.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کو درباری نشان (۱۳) باب ۱۳۵۶ ن

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	مقررہ قیمت	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(20) Building Materials.			Rs. a.		برال و کڑبی (جوار و مکائی وغیرہ کے ڈنٹے)	
					معاف	(۲۰) تعمیری	
84.	Bricks and tiles	—	—	*E.		سامان	
85.	Rough and undressed stones	—	—	*E.	معاف	اینٹ و کوبلو	۱۴
85-A	Soil and Sand	—	—	*E.		معمولی گنڈ و سنگ	۱۵
86.	Lime and chalk, Shahabad stone (polished and unpolished) and stones of all other kinds	—	†o.c.p.	5 %	معاف	ناتراشیدہ (سپرہ مورم کاپتھر) مٹی اور ریت	۱۵ الف
87.	Building material (old)	—	†o.c.p.	5 %	بر قیمت	چونا و کھڑی رنگ شاہ آباو (تراشیدہ و ناتراشیدہ) اور دیگر ہر قسم کاپتھر	۱۶
					"	تعمیری سامان کہتہ	۱۷

*E. = Exempt. †o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کر و ڈگری نشان (۲) باب ۱۳۵۶
ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
88.	Shahabad cement (as per government contract)	—	†o.c.p.	½%	مقررہ قیمت	فی	شاہ آباد سمنٹ حسب معاہدہ سرکار عالی (۲۱) جانور اور بکر تدرک	۸۸
89.	Cows and goats together with their calves and youngs within one year and three months respectively	—	—	*E.	معاف	فی	بچھڑے اور بچھڑا گائے و بچھڑے کے ہمراہ علی الترتیب اندرون ایک سال و تین ماہ کے دوبہ لڑاؤ میں سے دو دوہ کی بکریاں اور	۸۹
90.	Rams, Fighting Sheep and Milch goats and all homed cattle except as otherwise specified (see Sl. No. 89, 92.)	—	†o.c.p.	5%	مقررہ قیمت	فی	تمام سینگ دار مویشی بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۸۹ و ۹۲)	۹۰

†o.c.p. = on cost price *E = Exempt.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانونی کرڈنگری نشان (۲) باب ۱۳۵۶

نہجید ب

Serial No.	Names of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	نام اشیاء	سلسلہ نشان
91.	Fowls and other kinds of fowls or wild birds except domestic birds (see Sl. No. 23.)	—	†o.c.p.	5 %	۵ فیصدی	برقیہ	مرغیاں و دیگر ہر اقسام کے مرغ یا چنگلی پرندے جیسے پالستوریند (ملا ہرسلہ) .	۹۱
92.	He-sheep and He-goats.	100	..	75-0-0	۱۰۰	۱۰۰	چھیلے اور بکرے	۹۲
93.	Other animals including camels horses etc.	—	..	5 %	۵ فیصدی	برقیہ	دیگر جانور ان بشمول اونٹ گھوڑے وغیرہ	۹۳
	(22) Coal.						(۲۲) کوئلہ	
94.	Charcoal.	—	..	..	۵ فیصدی	برقیہ	لکڑی کا کوئلہ	۹۴
95.	Coal (mineral) and coal ash from coal mines situated in H.E.H. the Nizam's Dominions.	—	—	*E			کوئلہ (معدنی) اور کوئلہ کی راکھ معدن ہائے زغال واقع ممالک محدود سرکار عالی۔	۹۵
	(23) Metals and their Manufactures.						مت کے فلزات اوان مصنوعات	
96.	Coins current in H.E.H the Nizam's government and H. M's government.	—	—	..			سکہ جام و جہ علاقہ سرکاری	۹۶

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کرپوریٹن ٹرانزیشن (۲۰۱۲) باب ۱۳۵۶
ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	مقررہ قیمت	نام اشیا	سلسلہ نشان
97.	Bullion industries and industries of other mettals. ..	—	—	"	معاف	وسرکار عظمت مدار سونے۔ چاندی اور زونڈ	۹۷
98.	Metals and ores. ..	—	*o.c.p.	5%	معاف	فلزات کے مصنوعات فلزات و خام فلزات (ملکی)	۹۸
	(24) Chemical Compounds, Drugs and Medicines.					(۲۴) کیمیائی مرکبات مقدرات و ادویہ چرائت	۹۹
99.	Charayta. ..				معاف	ادویہ (ڈرگس) جھال جڑی و بوٹی وغیرہ جو بطور دوا	۱۰۰
100.	Drugs, bark, roots, shrubs etc., which are used as medicines except as otherwise specified including.		*o.c.p.	"		استعمال ہوتی ہیں بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔ بشمول بچھ۔ ناگر موتھ۔ یاونچی۔ بیل بھیل	
101.	Black zira Bhilawan and palas papad. ..	—	"	"	معاف	سونف کالی زیری۔ بھلاوان اور پلاس پاپڈ	۱۰۱

*o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

قانون کوڈیکری نستان (۲) باب ۱۳۵۶
ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	مقررہ قیمت	موصول	تمام اشیاء	سلسلہ نشان
102.	Kosht.	—	—	Rs. a. *E	.	معاف	کوشٹ	۱۰۲
102-A.	Maddi scale.	—	†o.c.p.	5%	برقیہ	۵ فیصدی	پوسٹ مڈی	۱۰۳
103.	Drugs including sendur juice & Raskapur (corrosive sublimate).	—	—	*E	.	معاف	ادویہ شہول رس کیور و رس سیندور	۱۰۳
	(25) Manures.						(۲۵) کھاد	
104.	Bone (crushed).	**P	—	0 8 0	۱۸	۱۸	ہڈی - پسی ہوئی	۱۰۴
104-A.	Bone, uncrushed.	—	†o.c.p.	5%	برقیہ	۵ فیصدی	ہڈی بغیر پسی ہوئی	۱۰۴
105.	Blood (dried up) and skins.	—	—	—	—	—	خون خشک و پکی جرم	۱۰۵
	(26) Stationery, Books and Printed Materials.						شیرینشت و (۲۶) ایشیا نوشت و خواند کتب و مطبوعات	
106.	Books, Maps, Manuscripts and waste paper.	—	—	*E	.	معاف	کتب نقشہ جات قلمی تحریرات اور روی کاغذ	۱۰۶
107.	Paper and other stationery.	—	—	—	.	معاف	کاغذ و دیگر سامان نوشت خواند	۱۰۷
	(27) Miscellaneous;						(۲۷) متفرقات	
108.	Ordinary amber.	—	—	*E	.	معاف	عمیر سادہ	۱۰۸

*E.=Exempt. †o.c.p.=on cost price. **P=Palla.

SCHEDULE B.

(Translation)

خانوں کو ڈگری نشان (۲) یا ۱۳۵۹

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
109.	Betal leaf.	.. †P	—	2 0 0	عاج	.	پلہ	پان	۱۰۹
110.	Hallow cocoanut for Hukka including its parts and the earthen bowls.	.. —	—	**E	مخاف	.	.	خالی ناریل برآحقہ بھول میرد چوچی و جیم گلی	۱۱۰
111.	Cowries.	.. —	—	..	معاف	.	.	کوڑیاں	۱۱۱
112.	(Crude washing soda or Alki sodium carbonate).	.. —	—	..	مخاف	.	.	دھو بی کھار (کنوڈو) ٹنگ سوڈایا الکی سوڈیم کاربائیٹ	۱۱۲
113.	Fire-works.	.. —	—	..	مخاف	.	.	آتش بازی	۱۱۳
114.	Fresh flowers.	.. —	—	..	"	.	.	پھول تازہ	۱۱۴
115.		.. —	—	..	"	.	.	سرس	۱۱۵
116.	All State industries whether hand-made or machinery made.	.. —	—	..	"	.	.	تمام ملکی مصنوعات خواہ ہاتھ سے تیار کئے ہوئے	۱۱۶
117.	Cented and coloured dust.	.. —	—	..	"	.	.	ہوں یا کلوں (دشتری)	۱۱۷
117-A.	Cocoa.	.. —	—	..	"	.	.	گلال	۱۱۷
118.	Horns and heels.	.. —	*o.c.p.	5%	دھیردی	برقیہ	.	سینگ و کھر	۱۱۸
119.	Ice.	.. —	—	*E	مخاف	.	.	برف	۱۱۹
120.	Mica.	.. —	*o.c.p.	5%	دھیردی	برقیہ	.	ابرک	۱۲۰

†P=Palla **E.=Exempt. *o.c.p.=on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

قانون کروڑگری نشان (۱۲) باب۱۶۱۳۶

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles	Per.	Fixed Price	Duty	محصول	فی	قیمت	نام اشیا	سلسلہ نشان
121.	Machinery.	—	—	*E	معاف	.	.	کلیں	۱۲۱
122.	Toddy (under permit).	—	—	0 6 0	۶	.	سینڈھی (تاری)	سینڈھی (تاری)	۱۲۲
122-A.	Wine and spirit (country made).	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصدی	.	برقیتمیت	باجازت شراب و اسپرٹ ملکی	۱۲۲ الف
123.	Travellers personal luggage, including domestic birds and animals.	—	—	*E	معاف	.	.	مسافریں کا ذاتی ہمراہی سامان بشمول پالتو پرند	۱۲۳
124.	All other materials which have not been specified seperately.	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصدی	.	برقیتمیت	ادوہ جادوان دیگر جملہ اشیا جن کی علیحدہ صراحت نہ ہوئی	۱۲۴
								ہو -	

Note:—If in view of the documents and contracts etc., any allowance has been made with regard to any article, it has not been specified in this list.

انتباہ :- اسنادات و معاہدات وغیرہ کا رویہ کوئی خاص رعایت کی گئی ہے کہ باب۱۶۱۳۶ کی گئی ہو تو اس کی آہر تک اس فہرست میں نہیں کی گئی ہے۔

*E=Exempt. †o. c. p.=on cost price.